

w środku -  
super tele  
16-stronicowy  
kolorowy dodatek

Na głowach kaski, w rękę kije baseballowe - str.3

# PAŁUKI

Z GAZETĄ WSPÓŁPRACUJĄ  
PUBLICYSTY DWUTYGODNIKA  
**ORĘDOWNIK**  
ZIEMI MOGILEŃSKIEJ

NR  
**33**

PISMO LOKALNE ROK VI /NR 234/ 16 SIERPNIĄ 1996 ISSN 1232-0951 INDEKS 322547 CENA 1.20 ZŁ /12.000 ZŁ/

Żnin - szansa na nowe miejsca pracy

## Brytyjczycy chcą produkować opakowania w Żninie

Burmistrz Żnina Leszek Jakubowski powiedział, że w naszym mieście zamierza ulokować się kolejna duża firma. Jest to firma brytyjska produkująca opakowania kartonowe. Finalizując od dłuższego czasu rozmów między firmą a burmistrzem nastąpi we wrześniu. Jedno już dziś można powiedzieć,

że sprawa jest pewna w 99%.

O ulokowaniu firmy u siebie ubiegali się kilka miast, w tym Poznań. Po dwóch selekcjach na placu boju pozostał Żnin.

Nowych przedsiębiorców gotowych budować w Żninie, poszukiwała na zlecenie firma Gerald Eve - International - Real Estate Consultants ta sama, za której

pośrednictwem znalazła się w Żninie Pepsi.

Być może, że dzięki niej uda się również znaleźć inwestora strategicznego dla Spomazsu. Obiecują pomoc. Gdyby zamierzenie udało się i Spomasz został uratowany, byłby to niebawem sukces Zarządu Miasta w Żninie.  
MARIA WARDA

Żniwa 1996

## Gdy znaleziono kawał pięknego łanu, praca trwała nieprzerwanie

Zanim rolnicy z Gogółkowa przystąpili do żniw, długo przyglądali się zbożu. Rozcierali w dłoniach dojrzałe kłosa, aby sprawdzić czy już można kosić. Najpierw skoszono zimowy jęczmień. Nikt się nie spieszył, aby go sprzedać. To pierwsze zboże rolnicy zawsze przeznaczają na paszę dla zwierząt. Dopiero kiedy zaczynają się duże żniwa i kosi się pszenicę, zaczynają myśleć o jej spieniężeniu. Pszenicę sieje się z myślą o sprzedaży. Jest to pierwszy większy pieniądź po żniwach.

Podobnie jak inni rolnicy, Jan i Józef Gocowie z niecierpliwością czekali na cieplejsze dni tego lata. Kiedy słońce ogrzało zboża, przystąpili do prac w polu. Dwa kombajny zaczęły pracować pełną parą 7 sierpnia po południu. Henryk Wiśniewski i Kazimierz Krysztofiak będą przez dwa tygodnie kosić bez wytchnienia. Najpierw u siebie, a później być może u tych, którzy nie mają swoich maszyn i czekają na pomoc. Rok rocznie tak jest, że rolnicy mający maszyny, pomagają tym, którzy ich nie mają.

Praca na kombajnie nie jest w tym roku tak uciążliwa jak w ostatnie upalne lata. Jednak trzeba tu dużego doświadczenia i siły. Wyjazd z podwórza na drogę już jest sztuką nie lada. Później poruszanie się po wąskich drogach dużą maszyną też wymaga rutyny. Najłatwiej jest pozornie na samym polu, gdzie można jeździć bez przeszkód. Ale i tu potrzeba rozwagi i umiejętności, aby nie pogubić zboża i tak ustawić sita, aby w zbior-

niku było jak najmniej zanieczyszczeń. Niemal godzinę stracił i gospodarz i kombajnista, zanim ustawili sita tak jak trzeba. Zanim to nastąpiło wiele razy kombajnista schodził z ka-

niądze wyplacał od ręki. Byli tacy, którzy chcieli wytargować wyższą cenę za swój towar, ale to nic nie dało, bo wszystko zostało wycenione według badań na wilgotność, zanieczysz-



Żniwa 1996

fol. Dominik Księżki

Żnin

## Strajk w dawnym Żefamie?

14 sierpnia w Żnińskiej Fabryce Kohler+Bovenkamp-Polska sp. z o.o. (dawny Żefam) doszło do rozmów między niemieckim właścicielem, a przedstawicielami związków zawodowych.

W dawnym Żefamie panuje bardzo napięta atmosfera. Można odnieść wrażenie, że załoga jest podzielona na dwie grupy: tych, którzy się boją i tych, którzy postanowili walczyć o swoje. Niezadowoleni są przede wszystkim robotnicy, którzy pracują w godzinach nadliczbowych. Mówią, że w ciągu

miesiąca wypracowują dodatkowo po 60 i więcej godzin, a mimo to ich wynagrodzenie daleko do średniej krajowej. Robotnik, który wypracowuje 80 nadgodzin, powiedział że łącznie z rodzinnym i dodatkiem socjalnym nie dostaje 500 zł. miesięcznie na rękę. Robotnicy uważają, że pra-

ca jaką wykonują jest więcej warta. Sprawy podwyżek miały być głównym tematem rozmów między właścicielem spółki, dyrekcją a przedstawicielami związków.

Podczas, gdy w gabinecie dyrektora toczyły się rozmowy, 30-osobowa grupa najbardziej zaangażowanych pracowników czekała pod bramą na wynik rozmów. Czekali kilka godzin na próżno. Około 19.00 postanowili rozjeść się. Zanim to nastąpiło, powiedzieli że jeśli wynik rozmów nie będzie korzystny, od piątku nie będą pracować. Dyrektor zakładu Jan Biniński przed rozpoczęciem negocjacji powiedział, że nie będzie informował mnie o wynikach rozmów. Jednak później w czasie przerwy w obradach, był już bardziej przychylny, ale jeszcze nie znał rozstrzygnięcia.  
cd. na str. 5



**U W A G A**  
**ROLNICY!**  
PHUP "Kadex" s.c.

**SKUPUJE**  
**PSZENICĘ I ŻYTO**

W MAGAZYNACH:

ŻNIN, ul. Składowa 4, tel./fax (0-534) 22-191,  
RUSIEC, woj. pillekło, tel. (0-67) 61-10-03.

Ceny konkurencyjne!

**Z TĄ FIRMA**  
**BĘDZIEMY BUDOWAĆ!**

- \* materiały sypkie,
- \* wyroby ceramiczne,
- \* płytki ceramiczne, wykładziny,
- \* materiały izolacyjne i pokryciowe,
- \* materiały instalacyjno-sanitarne,
- \* urządzenia sanitarne,
- \* chemia budowlana
- \* stolarka budowlana
- \* grzejniki żeliwne i aluminiowe,



POZNAŃSKA CENTRALA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH S.A.

**O HURTOWNIA nr 7**

88-400 ŻNIN, ul. MICKIEWICZA 37, tel. 22-628,  
(wjazd od ulicy Przemysłowej)

czynna od godz. 7<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, w soboty od 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

- \* blacha dachówkopodobna ..... RAUTARUUKKI
- \* okna do poddaszy ..... VELUX
- \* płyty dachowe ..... ONDULINA, ONDURA
- \* papy ..... ZDUŃSKA WOLA
- \* rury drenarskie ..... AROT
- \* system docieplań ..... ATLAS
- \* materiały termoizolacyjne ..... GULLFIBER
- \* instalacja sanitarna i grzewcza PCV.... GENOVA



## Największy pożar w gminie Mogilno

Obecne lato było łaskawe dla strażaków. Wystarczyło jednakże kilka ciepłych i słonecznych dni a zaczęły się pożary na polach. Do największego z nich doszło na terenie należącym do firmy *Burco-Polska sp. z o.o.* z Dąbrówki w dniu 9 sierpnia.

Ogień pojawił się na polu około godziny 15<sup>45</sup>. Zapaliło się żyto na pniu. Pożar objął swym zasięgiem około 20 hektarów terenu należącego do spółki oraz rolnika Mariana Majewskiego zamieszkałego w Twierdzinie.

W akcji gaszenia pożaru brały udział jednostki z Mogilna, Strzelna, Wylatowa, Dąbrowy, Parlina, Trzemeszna, Niestronna oraz 5 jednostek z rejonu Inowrocławia. Łącznie ścignięto 43 strażaków. Zaangażowano 4 ciężkie wozy gaśnicze. Działaniami dowodził aspirant **Bernard Narożniak** z Mogilna.

W czasie trwania akcji zaangażowano 15 ciągników rolniczych do oborywania palącego się zboża. Były to traktory spółki *Burco-Polska* oraz okolicznych rolników, których pola były także

zagrożone przez potężną ścianę ognia. Niebezpieczeństwo rozprzestrzenienia się pożaru było tym większe, gdyż tego dnia wiał porywisty wiatr. Zagrożony był także pobliski las.

Dzięki ogromnej pracy strażaków i okolicznych mieszkańców po dwóch godzinach walki z żywiołem niebezpieczeństwo zostało zażegnane. Straty oszacowano na 26.000zł.

Przyczyna pożaru nie jest jeszcze znana. Dochodzenie w tej sprawie prowadzi Komenda Rejonowa Policji w Mogilnie. Istnieje podejrzenie podpalenia, ale z informacji uzyskanych na policji wynika, że sprawcy dotychczas nie ustalono.

PIOTR KAŻMIERCZAK

## Z policyjnego notesu

□ 6 sierpnia w lesie w Zamościu (gm., Szubin) znaleziono zwłoki mężczyzny. Ustalono, że denat był mieszkańcem gminy Złotniki Kujawskie i okresowo pracował na plantacji uprawy szparagów. Nie jest znana przyczyna śmierci i wyklucza się działanie osób trzecich. Być może opinia Zakładu Medycyny Sądowej w Bydgoszczy pozwoli to ustalić. (zj)

□ Z 6 na 7 sierpnia w Wąsosz (gm. Szubin) włamano się do garażu. Sprawcy dokonali kradzieży artykułów spożywczych na ogólną kwotę 1.100 zł. Poszkodowany, prowadzący działalność gospodarczą, przechowywał towar w samochodzie stojącym w garażu. (zj)

□ W nocy z 7 na 8 sierpnia wywiązała się bójka w Brzyszkorzystwi. Rodzina K. została zaatakowana przez 5 uzbrojonych w kije baseballowe mężczyzn, którzy mieli na głowach kaski. W Komendzie Rejonowej zgłoszono bójkę o godz. 0<sup>20</sup>. Policja ze Żnina aresztowała **Adama M.** i ustaliła czterech pozostałych napastników. Podejrzani będą odpowiadać z art. 158. Trwa postępowanie przygotowawcze. (dd)

□ 8 sierpnia w Szubinie włamano się do mieszkania. Sprawcy dostali się do niego przy pomocy dopasowanego klucza, dokonali kradzieży różnych przedmiotów wartości około 5.000 zł. Dochodzenie wykazało, że jednym ze sprawców jest skazany z Zakładu Karnego w Potulicach, mieszkaniec Łęborka przebywający na przepustce, z której do niego nie wrócił. (zj)

□ 9 sierpnia w Żądowie (gm. Szubin) *fiat* zderzył się z *goltem*. Przyczyną wypadku było niezachowanie zasad bezpieczeństwa. (zj)

□ 9 sierpnia w Szubinie przy ul. Nakielskiej w *volkswagenie* golfie należącym do **Sylwestra F.** powstało zadyminienie. (zj)

□ 9 sierpnia **Andrzej G.** zamieszkały w Sadówcu gm. Dąbrowa zgłosił, że w Pałędziu Dolnym nieznany sprawca ściał na obszarze 1ha żyto. W ten sposób skradziono poszkodowanemu około 2.000kg zboża. (pik)

□ 10 sierpnia około godziny 12<sup>40</sup> w miejscowości Kruchowo motocykl *WSK* zderzył się z samochodem osobowym *opel kadet*. Kierowca motocykla, 22-letni **Marek C.** doznał złamania podstawy czaszki i urazu kończyn. Przypuszczalną przyczyną wypadku była nadmierna szybkość pojazdów. (pik)

□ 10 sierpnia w godzinach popołudniowych na Komendę Rejonową Policji w Żninie zgłosił się mieszkaniec ulicy Szpitalnej, który powiadomił o kradzieży gotówki w kwocie: 280 zł i 300 marek niemieckich. Nieznany sprawca w sposób nieustalony wszedł do domu pod nieobecność domowników i dokonał kradzieży. Prowadzone jest postępowanie przygotowawcze. (dd)

□ 10 sierpnia w późnych godzinach nocnych dyspozytor pogotowia ratunkowego w Żninie poinformował miejscową Komendę Rejonową Policji, że w miejscowości Bełki (gm. Gąsawa) doszło do wypadku drogowego. Na miejscu ustalono, że kierujący samochodem *fiat 126p* nie zachował środków ostrożności, prawdopodobnie również przedkości i na łuku drogi uderzył bokiem pojazdu w drzewo, odnosząc obrażenia ciała. Przyczyną wypadku ustalił prowadzone postępowanie przygotowawcze. (dd)

□ 10 sierpnia o 23<sup>10</sup> mieszkaniec Gałęzwa powiadomił Komendę Rejonową Policji w Żninie o wypadku drogowym, który zdarzył się w Gościeszynie w gminie Rogowo. Osoby ranne, przebywają w żnińskim szpitalu. (dd)

□ 10 sierpnia o 23<sup>40</sup> w Brzyszkorzystwie doszło do wypadku drogowego. Przyczyną było nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu przez kierowcę *forda escorta*. Są osoby ranne. W kolizji uszkodzony został *fiat 126p*. (dd)

□ 13 sierpnia o 10<sup>00</sup> Komendę Rejonową Policji powiadomiono o włamaniu przy ulicy Żytnej 10 do samochodu marki *opel corsa*, gdzie nieznany sprawca po uszkodzeniu drzwi samochodu dokonał kradzieży odtwarzacza *Pioneer*. Była to prawdopodobnie nieudana próba kradzieży auta. Straty oszacowano na ogólną sumę 1000 zł. (dd)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 12 lipca br. po ciężkich cierpieniach zmarł nasz kochany mąż, syn, ojciec, teść, dziadek, zięć

ś. † p.

**JAN BOIŃSKI**

lat 55.

Wszystkim, którzy okazali wiele serca i współczucia oraz uczestniczyli w mszy św. i ceremonii pogrzebowej odprowadzając na miejsce wiecznego spoczynku naszego drogiego zmarłego serdeczne podziękowania składa rodzina.

### ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

**ALWI**

ALINA I WIEŚLAW WNUK, ŻNIN, UL. SKŁADOWA 80, tel./fax 81-060  
JANOWIEC, UL. ŚNIADKOWICZ 80

- szeroki wybór trumien - wzorów, rodzajów drewna,  
- kompleksowe usługi pogrzebowe przy użyciu ekskluzywnych karawanów "mercedes", "chrysler"  
- transporty krajowe i zagraniczne,  
- ekshumacje zwłok z załatwianiem formalności,  
- płatności po wykonaniu usługi.

W trudnych sytuacjach możesz na nas liczyć 24 h/ na dobę.

## Diamentowe i Złote Gody

♦ Aż 60 lat przeżyli wspólnie państwo **Pelagia i Wawrzyniec Kozłowscy** z Janowca Wlkp. W minioną sobotę w Urzędzie Stanu Cywilnego burmistrz **Janowca Antoni Przedborski** w imieniu władz samorządowych złożył jubilatowi najlepsze życzenia, a kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Zofia Naliwajska** wręczyła bukiet kwiatów.

Szacowna Para w czasie długiego wspólnego pożycia wychowała córkę i sześciu synów, doczekała się czternaściorga wnucząt i siedmiorga prawnucząt.

♦ 50 lat wspólnie przeżyli państwo **Anna i Ludwik Bleja** ze Świątkowa.

Jubilat swoje pracowite życie spędził prowadząc wraz z żoną gospodarstwo rolne. Państwo Blejowie wychowali troje dzieci. Dziś gospodarstwo prowadzi syn **Andrzej**, a jubilatki cieszą się szczęściem ośmiorga wnucząt i dwójga prawnucząt.

Państwo **Apolonia i Edmund Górscy** z Janowca Wlkp. również przeżyli wspólnie 50 lat. Jubilat aż do emerytury pracował w miejscowych Zakładach Mięsnych. Wychowali pięcioro dzieci. Państwo Górscy doczekali się czternaściorga wnucząt.

**Marian i Regina Maciążek** ze Zrazimia także pozostają w związku małżeńskim od pół wieku. Wspólnie pracowali na gospodarstwie rolnym i wychowali troje dzieci. Dziś, na emeryturze rolniczej cieszą się szczęściem pięcioro wnucząt.

**Weronika i Stanisław Rydz** obchodzili niedawno 50 rocznicę ślubu. Dziś jubilatki mieszkają w Janowcu, natomiast gospodarstwo rolne w Zrazimiu, na którym niegdyś pracowali, prowadzi

obecnie córka **Bogumila**. Państwo Rydzowie wychowali czworo dzieci i doczekali się dziewięciorga wnucząt.

**Irena i Franciszek Linder** z Laskowa wspólnie pół wieku przepracowali razem w gospodarstwie rolnym. Dziś gospodaruje w nim córka **Wiesława**. Jubilatki wychowały pięcioro dzieci i doczekali się dwanaściorga wnucząt i czworga prawnucząt.

W ubiegłym tygodniu wszystkie obchodzące złoty jubileusz pary otrzymały z rąk burmistrza **Janowca Antoniego Przedborskiego** okolicznościowe medale nadawane przez prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej **Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie** a w imieniu władz samorządowych złożył jubilatowi serdeczne życzenia oraz wręczył bukiet kwiatów.

Do jubileuszowych gratulacji dołączyła się redakcja **PAŁUKI**.  
SŁAWOMIR KUJAWA

### Szubin

## Kombatanci w USC

**Maria Januchowska** z Szubina, **Elżbieta Rutkowska** z Lachowa, **Feliks Płażyński** i **Bolesław Sobczak** z Szubina są jednymi z najstarszych mieszkańców gminy Szubin a jednocześnie są kombatantami. Z okazji urodzin oraz i sędziwego wieku w Urzędzie Stanu Cywilnego 31 lipca odbyła się uroczystość, podczas której wręczono im pamiątkowe medale i wianki kwiatów. (wa)

**Przedsiębiorstwo Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego "PZZ" SA w Bydgoszczy**  
prowadzi skup zboża po cenach podstawowych:

pszenica	560 zł za tonę
żyto	380 zł za tonę
jęczmień	450 zł za tonę

\* w epichlerzu w Żniniu, tel. 20-605  
\* w epichlerzu w Rogowie, tel. 24-003  
\* w epichlerzu zbożowym w Barcinie, tel. 83-22-34  
\* w młynie w Łabęzynie (tylko żyto), tel. 84-40-47

**NAJTAŃSZY OPAŁ W REGIONIE**



z bezpłatną dostawą na terenie Żnina oraz powyżej 5 ton poza Żninem:

- kostka 270-280 zł/t,  
- orzech 255-265 zł/t,  
- groszek 190 zł/t,  
- miał 150 zł/t.

Sprzedaj na raty bez zyrantów. Kredyt w pół godziny.

**Zapraszamy**

ŻNIN, ul. Składowa 4, tel./fax (0-534) 22-191, 22-192, RUSIEC, woj. pilskie, tel. (0-67) 61-10-03.

## Sprostowanie

□ W artykule *Remonty dróg gminnych* błędnie podaliśmy nazwisko **Ryszarda Parjaska**, za co bardzo przepraszamy. (dd)

## NAPISALI DO NAS:

- ☒ poseł na Sejm Rzeczypospolitej **Maria Zajączkowska** z Bydgoszczy
- ☒ nadkomisarz **Jacek Nowakowski** z Komendy Rejonowej Policji w Żniniu,
- ☒ **Janusz Księżki** z Bydgoszczy,
- ☒ **Monika Agopsowicz** z Fundacji IDEE w Warszawie,
- ☒ **Hanna Masalewska** z Rejonowego Urzędu Poczty w Bydgoszczy.

## PAŁUKI PISMO LOKALNE

Nakład 6.601 egz.

Wydawca i redaktor naczelny:

Domini Księżki.

Redaguje zespół:

Eugeniusz Dobaczewski, Marian Kawka, Aleksander Kmiciekowiak, Dominik Księżki.

♦ Redaktor prowadzący: **Marek Olejnik** ♦ Sekretarz redakcji: **Mirosława Walczak** ♦ Reporterzy i korespondenci: **Labiszyn**: Dorota Dzięczek; **Rogowo**: Magdalena Kamińska; **Szubin**: **Maria Warda**, **Zyta Janowiak**, **Magdalena Kamińska**; **Barcin**: **Kamila Mróz**, **Janowiec**: **Sławomir Kujawa**, **Gąsawa**: **Jacek Mielcarzewicz**; **Kcynia**: **Józef Marosz**; **Dąbrowa**: **Paweł Domagalski**; **Wapno**: **vacat**; **Damasławek**: **Artur Bromberger**; **Żain**: **Sławomir Kujawa**, **Maria Warda**; **Mogilno**: **Marek Holak**, **Piotr Kaźmierczak**, **Krzysztof Polcyn**, **Paweł Grzędziela**; **Sport**: **Grzegorz Berdysz**, **Mariusz Kolański**, **Marek Holak**; **Fotoreporter**: **Paweł Dobies**; **Rysownik**: **Leszek Malak**; **Dział reklam**: **Ewa Poliwka**, **Marek Olejnik**. ♦ Adres redakcji: **Żnin**, plac Wolności 7, tel. fax/modem (0-534) 209-28. ♦ Sekretariat, skład i lamowanie: **WALCUN** **Iwona Pałedka**, **Ewa Walczak**, **Eliza Piechocka**, **Magdalena Pawlicka**. **Korekta**: **Beata Turek**, **Wanda Grabowska**, **Stanisław Tyrakowski**. **Druk**: Prasowe Zakłady Graficzne w Bydgoszczy, ul. Wojska Polskiego 1. **Kolportaż**: **Poczta Polska SA**, "Ruch" SA. ♦ Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych tekstów. Za treść reklam i ogłoszeń oraz zmiany w programie telewizyjnym nie odpowiadamy. Konto bankowe: **Pałuki, Pismo lokalne**, BG o/Żnin, 300878-9090-136. Prenumeratę pocztową przyjmują wszyscy doręczyciele i urzędy pocztowe w całym województwie bydgoskim, a także przez **Ruch SA**.

Punkty przyjmowania reklam i ogłoszeń: **Barcin**, Sklep Papierniczy, plac 1 Maja; **Dąbrowa Mogileńska**, **Paweł Domagalski**; **Kcynia**, sklep Rywał, Rynek 19; **Labiszyn**, kwiaciarnia, ul. Szubinska 22; **Mogilno**, sklep, ul. Pausudskiego 22; **Rogowo**, sklep Skrzat, ul. Kościelna 1; **Szubin**, Księgarnia Nowa, ul. Młynska 22; **Żnin**, Sklep Majster, ul. Kościelna 1. Zgłoszenia przyjmujemy też telefonicznie (tel. 209-28) w redakcji (Żnin, pl. Wolności 7).



# Na głowach kaski, a w ręku kije baseballowe

Z 7 na 8 sierpnia rodzina K. z Brzyskorzystwi (gmina Żnin) została zaatakowana przez pięciu uzbrojonych w kije baseballowe i deski ponabijane gwoździami mężczyzn. Każdy z napastników miał na głowie kask motocyklowy.

Przed posesję państwa K. zjechał fiat 125p. Była 23<sup>50</sup>. Część nie śpiących jeszcze domowników oglądała w telewizji program *Na każdy temat*.

Dariusz K. słysząc ujadanie psów wyszedł przed dom. Spodziewał się człowieka, który zablądził i pyta o drogę. Przed furtką zobaczył pięciu mężczyzn, przez których po chwili został zaatakowany.

Bito go po całym ciele kijami baseballowymi. Dariusz K., aby uniknąć kolejnych rąków musiał ratować się ucieczką na podwórko, w czasie której zdążył zamknąć furtkę na zasuwkę. W krótkim czasie za Dariuszem na podwórko wyszli bracia Grzegorz i Stanisław. W tym czasie furtka wraz z solidnym umocowaniem została wyrwana i nagle znalazła się w powietrzu.

Napastnicy chcący wejść na podwórko, uzbrojeni byli w kije i deski ponabijane gwoździami oraz sztachety, które powyrwali z przydomowego plotu, rzucali również kamieniami, które ułożone były wzdłuż chodnika przed domem. Rodzina K. nie miała nic, aby się bronić więc zaczęła od-

rzucać kamienie, które spadały na nich i podwórko.



Polamany płot po bójce w Brzyskorzystwi. fot. Dorota Dzięczek

Zdjęli mu z głowy kask, nie rozpoznali go jednak, gdyż było zbyt ciemno.

Zaciągnęli go więc na lepiej oświetlone podwórko. W międzyczasie reszta napastników odjechała, zostawiając kolegę. Złapano opierał się i kopał. Na podwórku został rozpoznany jako Tomasz U.

Jeden z braci zadzwonił po policję. Tomasz U. próbował nim przyjechać policja przekupstwa w zamian za puszczenie go wolno.

Policja z Komendy Rejonowej w Żninie przyjęła zgłoszenie telefoniczne o 0<sup>20</sup>. Schwytanego napastnika aresztowano i odjechano na pogotowie w Żninie. Całe zajście trwało do 0<sup>40</sup>.

Reszta napastników wróciła po kilku godzinach na miejsce zdarzenia i krążyła samochodem ze zgaszonymi światłami koło domu państwa K. Nad ranem odjechali.

Członkowie rodziny K. cieszą się, że żyją i w miarę cało wyszli z tego zdarzenia. Nigdy nie spodziewali się, że przeżyją taki horror, który od początku do końca przypominał sceny z filmu.

Po tym zdarzeniu mieszkańcy wsi żyją w strachu, mimo iż policja znińska ustaliła nazwiska uczestników, ale ich nie aresztowała. Śledztwo jest w toku.

MARIA WARDA

## Wyniki kontroli ośrodków wypoczynkowych

13 sierpnia przeprowadzono kontrolę ośrodków wypoczynkowych w gminie Żnin. Organizatorem akcji pod nazwą *Bezpieczny wypoczynek* była Komenda Rejonowa Policji.

Kontrolę przeprowadziła komisja 5-osobowa, w skład której wchodziła przedstawiciel Żnińskiego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego, Komendy Rejonowej Policji w Żninie i Rogowie, Straży Miejskiej w Żninie oraz reporter pisma lokalnego *Pałuki*.

Szczególną uwagę zwracano na zabezpieczenie gotówki, obiektu, opłotowanie, oświetlenie ośrodka, czy parkingi są strzeżone. Dużą wagę przywiązywano do ogólnego ładunku i porządku wokół ośrodków, zabezpieczenie przeciwpożarowe, warunki sanitarne i

opiekę medyczną.

Sprawdzono Ośrodek Rekreacyjno-Hotelowy w Wiktorowie, ośrodki wypoczynkowe w Oówiece, Chomiąży Szlacheckiej - *Spomasz, Relax* przy Ośrodku Sportu i Rekreacji - Inowrocław, Ośrodek Wezasowy *Gąsawka* w Drewnie oraz Przedsiębiorstwo Handlowo-Produkcyjne *Reko* w Wenecji.

We wszystkich tych ośrodkach nie stwierdzono rażących uchybień. Wyjątek stanowił ośrodek w Wenecji, gdzie kierownikiem jest Wiesław Reiter, który otrzymał zalecenia, aby trzymał psa na uwięzi i zabezpieczył wykop na terenie ośrodka. Kierownik zachowywał się w sposób niekulturalny w stosunku do kontrolujących ośrodek.

DOROTA DZIECZEK

### Barcin

## We wrzeźniu odwadnianie cmentarza

Proboszcz kościoła pw. św. Jakuba zwrócił się do Urzędu Miasta i Gminy z prośbą o wykonanie prac na terenie cmentarza parafialnego w Barcinie.

W maju *Pałuki* informowały o zenującym widoku miejsca spoczynku zmarłych. Zarówno gmina, jak i właściciel cmentarza winą obarczyły drugą stronę. Jednak w końcu zwyciężył rozsądek i współpraca.

Najbardziej mieszkańców oburzał fakt tonących w wodzie grobów. Miejmy nadzieję, że powyższa sytuacja już się nie powtórzy. Problem

wkleśnych miejsce został załatwiony poprzez nawiezenie ziemi.

We wrzeźniu rozpoczyna prace związane z utwardzaniem alejek i instalowaniem krawężników, które spełnią rolę rynny.

Według kierownika budownictwa, gospodarki komunalnej i mieszkaniowej *Janusza Lewandowskiego*, jest to jedyny legalny sposób odwadniania. Wody z cmentarza absolutnie nie można odprowadzać do Noteci.

Obok cmentarza parafialnego został przygotowany cmentarz komunalny. Przejście z jednego cmentarza na drugi nie stanowi problemu. Poza tym cmentarz komunalny posiada oddzielną bramę wejściową. Planowane jest też wybudowanie na terenie cmentarza komunalnego kaplicy. Za plotem wyznaczającym teren spoczynku zmarłych ustawiono kontener na śmieci. O wywóz śmieci zadba Zakład Gospodarki Komunalnej.

KAMILA MRÓZ

## Co się stało z obrączką?

W sobotę, 20 lipca w Żninie z mieszkania państwa *Joachimaków* skradziono obrączkę ślubną, która była bardzo wartościowa i stanowiła cenną pamiątkę dla *Janiny Joachimiak*.

J. Joachimiak twierdzi, że obrączkę ukradł jej kuzyn, starszy mężczyzna zwany *Korkiem* lub *Leberą*.

Nieoficjalnie J. Joachimiak dowiedziała się, że obrączka została sprzedana złotnikowi przy ul. Lewandowskiego w Żninie. Złodziej uzyskane w ten sposób pieniądze prawdopodobnie wydał na alkohol.

Właściciel sklepu złotniczego twierdzi, że skupując złoto nie jest w stanie sprawdzić, czy pochodzi ono z kradzieży. Skupione złoto jest topione. Złotnik posiada koncesję na skup złota po cenie złomu.

DOROTA DZIECZEK

### Pomoc społeczna w Rogowie

## Więcej potrzebujących - ciągle mało pieniędzy

W pierwszych sześciu miesiącach tego roku w porównaniu z analogicznym okresem roku ubiegłego wzrosła nieznacznie liczba osób, którym pomaga rogowski Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Wzrosła też kwota jaką przeznaczono na pomoc dla tych ludzi. Rok temu w pierwszych sześciu miesiącach z pomocy ośrodka na łączną sumę 160.000 zł. skorzystało 361 osób. W pierwszych dwóch kwartałach tego roku ich liczba wzrosła do 367, natomiast kwota na którą udzielono im wsparcia do 219.000 zł. Z tej sumy na zadania zlecone wydano 166.975 zł. (skorzystało 245 ludzi), zadania własne gminy 52.030 zł (229 osób).

14 opiekunek - pracownic ośrodka nieustannie niesie pomoc dla 24 osób starszych i schorowanych, które mieszkają na

terenie gminy.

Kierownik ośrodka *Stefania Binkowska* mówi, że środki którymi dysponuje są niewystarczające w stosunku do potrzeb. Rozumie jednak, że gmina przeznacza na pomoc społeczną akurat tyle ile może. Rok szkolny już za kilkanaście dni *Stefania Bińkowska* zastanawiała się więc nad żywianiem dzieci z najuboższych rodzin w szkołach. Do końca czerwca ośrodek przeznaczył pieniądze na opłacanie obiadów w stołówkach szkolnych w Rogowie i Gąsawie (tam uczęszczają dzieci ze *Złotnik* łącznie dla 45 uczniów. Wiadomo już, że w mającym się rozpocząć roku szkolnym będzie ich więcej.

SLAWOMIR KUJAWA

### ZMARLI

- Barbara Nowicka, l. 54 (Lysinin) 15 VII; Romuald Roźniakowski, l. 35 (Inowrocław) 15 VII;
- Józef Rapa, l. 90 (Drewno) 20 VII;
- Pelagia Wesółowska, l. 74 (Obudno) 22 VII;
- Stefania Makuch, l. 78 (Białe Błota) 2 VIII;
- Henryk Szulc, l. 59 (Słupowa) 3 VIII;
- Piotr Kazimierz Kudłacik, l. 73 (Annowo) 5 VIII;
- Katarzyna Stanisława Adamska, l. 62 (Murczyn) 6 VIII;
- Mieczysław Nowak, l. 86 (Sarbinowo II) 6 VIII;
- Władysław Kulak, l. 68 (Kolaczkowo) 7 VIII;
- Jan Mikołajczak, l. 84 (Biskupin) 7 VIII;
- Kazimiera Kusz, l. 74 (Wszedzień) 7 VIII;
- Jan Pietrzak, l. 78 (Jablówko) 7 VIII;
- Tadeusz Dylewicz, l. 72 (Mogilno) 8 VIII;
- Edmund Woźniak, l. 56 (Mogilno) 9 VIII;
- Waleria Woźniak, l. 77 (Janowiec Wlkp.) 10 VIII;
- Jadwiga Zaworska, l. 90 (Chraplewo) 10 VIII;
- Jan Boński, l. 55 (Laski Małe) 12 VIII;
- podatki do druku: Urszula Strenk, Barbara Hasala, Danuta Siwak, Teresa Dytman, Paweł Grządziela

### PRZYSZLI NA ŚWIAT

- 14 VII: Dominika Urban (Strzelce)
- 15 VII: Iga Sumisławska (Mogilno)
- 17 VII: Mateusz Pawelczak (Niestrono)
- 24 VII: Emilia Czaja (Laskownica)
- 25 VII: Michał Dłutkowski (Kwieciszewo)
- 26 VII: Hubert Krzysztof Nowakowski (Wylatowo), Bartosz Stachowiak (Kwieciszewo)
- 27 VII: Sonia Teresa Niedbalska (Wąsosz)
- 28 VII: Denis Przekwas (Nakło n. Notecią)
- 29 VII: Marta Zdrojewska (Ojrzanowo), Mateusz Musolf (Ojrzanowo)
- 29 VII: Marta Pinkowska (Mogilno), Wojciech Lange (Mogilno)
- 30 VII: Damian Maciej Pawlik (Labiszyn), Konrad Adam Kujawski (Labiszyn), Julia Maria Dąbrowska (Nowe Dąbie)
- 31 VII: Monika Nowicka (Suchoręcz), Kinga Kwiatkowska (Grocholín), Michał Kwiatkowski (Grocholín), Klaudia Maria Buzalska (Lachowo), Radosław Kwiatkowski (Gościeszyn), Jakub Andrzej Kozłowski (Lubcz), Julia Koperska (Gąsawa)
- 31 VII: Izabela Furmańczyk (Gębice), Wiktor Mielczarek (Bielice)
- 1 VIII: Weronika Anna Malinowska (Wolice), Agata Mrówczyńska (Procyń)
- 2 VIII: Matra Trepińska (Labiszyn Wiesz), Mariusz Luczka (Lysinin)
- 3 VIII: Wenessa Patrycja Kruczek (Gdańsk)
- 4 VIII: Filip Tadeusz Pietrzak (Gostomбка)
- 5 VIII: Justyna Anna Bocian (Szubin), Marta Cichoń (Brzyskorzystew), Dominika Anna Koszel (Żnin)
- 6 VIII: Dominika Marzec (Białóżewin)
- 7 VIII: Sylwia Agnieszka Zielińska (Ustaszewo)
- 10 VIII: Anna Szkatulska (Ryszewo) i Robert Michalek (Rogowo), Longina Klim (Rogowo) i Ryszard Barański (Wronki)

### POBRALI SIĘ

- 9 VIII: Agnieszka Maciejewska (Lysinin) i Dariusz Trynka (Żnin), Bernadeta Iwona Dziężewska (Bożejewiczki) i Sebastian Różewicki (Podgórzyn)
- 10 VIII: Agnieszka Laniecka (Żnin) i Włodzimierz Nowicki (Rumia), Emilia Ptak (Brzyskorzystewko) i Maciej Batkowski (Podgórzyn), Joanna Ewa Karczewska (Żnin) i Maciej Krzysztof Szymoniak (Miastko), Mieczysława Paczula (Goryszewo) i Stefan Humaj (Ludzisko), Lidia Grzechowiak (Mogilno) i Radosław Kozakiewicz (Parlin), Barbara Wojtkiewicz (Mogilno) i Grzegorz Lewandowski (Mogilno), Małgorzata Skubiszak (Sadówiec) i Paweł Gapiński (Pałędzie Dolne), Anna Kuzara (Janowiec Wlkp.) i Piotr Składanek (Koldrąb)

**TWARÓG** AUTO - SALON

Polonez. Nowa jakość w naszej rodzinie.

Przyjedź starym - Wyjedziesz nowym. Satisfakcja Gwarantowana!

Piła: al. Poznańska 200  
tel: (067) 123 246  
Wągrowiec: ul. Kcyńska 56  
tel: (067) 620 150

oferuje:

**NISSAN**

**DAEWOO-FSO**

oraz samochody używane

**Raty 14,5%** bez żyrantów

10% wpłaty przyjmujemy w rozliczeniu samochodu używane



# Kiedy zdewastowano - oddano Kościołowi

Przy parafii św. Andrzeja Boboli w Szubinie utworzył się Społeczny Komitet Odbudowy Kościoła Świętej Anny, który postawił sobie za cel pomóc księdzu dziekanowi **Michałowi Kudlacikowi** w odbudowie kościołka.

Trudno dziś dociec jaka była historia powstania kościoła. Ksiądz dziekan **Michał Kudlacik**, który jest proboszczem kościoła pod wezwaniem św. Andrzeja Boboli przypuszcza, że była to kapliczka przedpogrzebowa, bowiem stoi na ziemi, gdzie kiedyś był cmentarz ewangelicki.

Pewne jest to, że po wojnie do roku 1990 należała do Zakładu Poprawczego. Poważnych zniszczeń dokonali w roku 1968 jego wychowankowie: wybili okno, rozbili tabernakulum, pasyjki oderwali od krzyży, podarli szaty liturgiczne. Czego nie dokonali chłopcy, dokonał czas. Ówczesni dyrektorzy nie interesowali się obiektem.

W roku 1990 zrujnowany kościółek Ministerstwo Sprawiedliwości przekazało łaskawie parafii pod wezwaniem św. Andrzeja Boboli. W tym okresie niektórzy radni podnosili od czasu do czasu na sesjach sprawę kapliczki. Czasem padło hasło, że trzeba pomóc, ale ostatecznie z problemem musi borykać się Kościół. Ksiądz **Michał Kudlacik** mówi, że naprawa

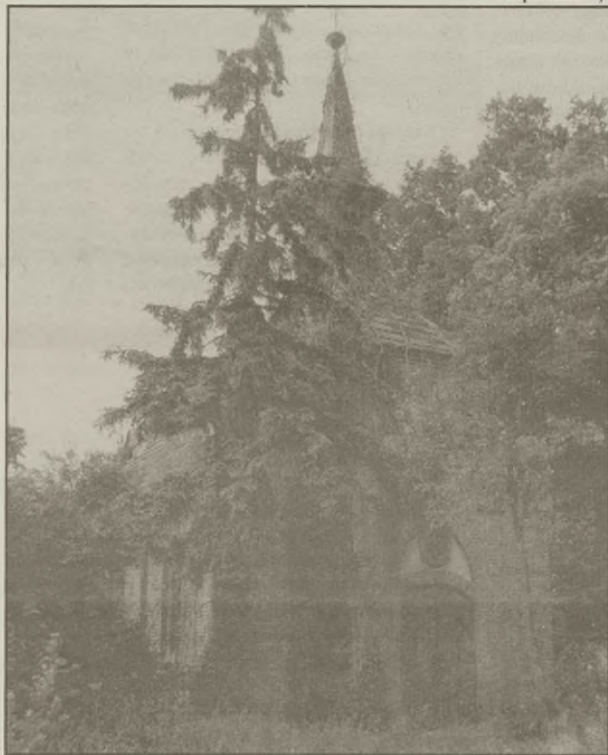
będzie kosztowała ok. 80.000 zł (osiemset milionów starych złotych). Aby te pieniądze pozyskać, Kościół

wać. Ksiądz mówi: *tam by się przydała, tu niszczeje*. Na tę wersję nie zgodził się konserwator zabytków. Kapliczka jest wpisana do rejestru,

ale za zabytek nie jest jeszcze uznana. Ksiądz zaproponował też, aby w internecie poprawczaka zrobić dom starców. Ksiądz mówi: *tu by się bardzo przydał, byłaby to wspaniała sprawa, wtedy kapliczka spełniałaby swoją rolę*. Nad tym pomysłem mogliby poważnie zastanowić się radni gminy Szubin.

Komitet zabrał się do pracy ostro. Wystosował apel do zakładów pracy, instytucji i osób prywatnych, dzięki czemu już udało się zdobyć drewno, które ofiarował burmistrz. Natomiast spełzły na niczym wnioski wystosowane do długoletniego gospodarza, czyli Ministerstwa Sprawiedliwości. Pomoc w postaci siły roboczej obiecuje natomiast dyrektor Zakładu Poprawczego **Tomasz Bauza**. W ten sposób chłopcy będą mogli choć częściowo naprawić to, co zniszczyli ich starsi koledzy.

MARIA WARDA



Kościółek św. Anny jest niezwykle urokliwy.

fot. Maria Warda

stara się jak może. Wydrukowano nawet cegielki, co sprawi, że ofiarodawca będzie mógł sobie odliczyć podarowaną kwotę od podatku. W ich rozprawdzenie zaangażował się bardzo komitet, na którego czele stoi **Stanisław Jackiewicz**.

Ksiądz dziekan z kolei obmyślał już różne warianty wykorzystania kapliczki. W jednej z wersji zaproponował, aby ją rozebrać, przenieść do odległego o 5 km Pińska i odbudo-

wać. Ksiądz mówi: *tam by się przydała, tu niszczeje*. Na tę wersję nie zgodził się konserwator zabytków. Kapliczka jest wpisana do rejestru, ale za zabytek nie jest jeszcze uznana.

## Żnin

### Dwie bazy po SKR znalazły gospodarzy

Na dwie bazy po Spółdzielni Kółek Rolniczych w gminie Żnin znaleźli się nabywcy. Pomieszczenie po SKR w Kierzkowie chce nabyć przedsiębiorca zajmujący się obróbką drewna. Chce tam uruchomić tartak i zatrudnić pracowników.

Bazą w Gorzycach interesuje się z kolei spółka cywilna, która zamierza produkować półfabrykaty do kosmetyków.

Burmistrz Żnina **Leszek Jakubowski** cieszy się, że nareszcie coś drgnęło i sytuacja mieszkańców wsi się poprawi.

MARIA WARDA

wanych towarów, co również nie dawało dużych nadziei na wielkie obroty.

Wiele wskazuje na to, że w krótkim czasie mogą zrezygnować i pozostali handlowcy. Być może jedną z przyczyn małego ruchu klientów na podwórku pasażowym było ulokowanie dystrybutora coca-coli i sprzedaż lodów w bramie wejściowej. Z rozmów z potencjalnymi klientami wynika, że nie wchodziło do ciągu pasażowego, gdyż drogę tarasowali klienci stojący po lodę lub napój z dystrybutora.

Obecnie na witrynie sklepu usytuowanego przy bramie wejściowej do pasażu umieszczona została kartka z propozycją dzierżawy kilku wolnych lokali.

PIOTR KAŻMIERCZAK

## Żnin

### Dyrektor Pałuckiej Fundacji Ekologicznej kierownikiem RUM

Dyrektor Pałuckiej Fundacji Ekologicznej **Bogdan Świercz** wygrał konkurs na kierownika Rejestru Usług Medycznych powstającego przy Żnińskim Zespole Opieki Zdrowotnej.

Konkurs przeprowadzono 31 lipca. W skład komisji konkursowej wchodziła przedstawiciele Urzędu Miasta w osobach: **Ryszard Lorczyk** i **Hanna Czajkowska**, dyrektorzy ZOZ - **Aleksander Kmiećkowiak** i

**Tomasz Zwolenkiewicz** oraz **Mirosław Marek** jako informatyk.

Na konkurs zgłosiło się ośmiu kandydatów. Jeden wycofał się. Na siedzibę Rejestru Usług Medycznych zostanie zaadoptowany budynek po dziale uczniowskim *Spomaszu*. Obiekt ten został przekazany miastu w zamian za należności jakie zakład był winien - za podatki od nieruchomości. Miasto przekazało budynek szpitalowi.

MARIA WARDA

## Mogilno

### Zły początek

Już kilkakrotnie informowaliśmy państwa o otwarciu w Mogilnie pasażu handlowego przy placu Wolności. Przygotowania do jego stworzenia jak i sama uroczystość otwarcia przeprowadzone zostały z dużym rozmachem.

Sytuacja jednak potoczyła się inaczej niż przewidywał właściciel ciągu handlowego **Ryszard Cieślewicz**. Z pięciu lokali handlowych różnych branż pozostały po miesiącu działalności już tylko dwa (papierniczy i kosmetyczny).

Z różnych informacji uzyskanych

od handlowców i klientów wynika, że przyczyną rezygnacji mogileńskich handlowców z takiej lokacji swoich sklepów były bardzo wysokie, jak na mogileńskie warunki, czynsze dzierżawne (od 730 do 1100 zł za lokal) oraz, co jest najważniejsze, brak klientów. Małe obroty nie dawały bowiem szans na opłacenie wszystkich kosztów eksploatacyjnych i czynszu. Z kolei, co widać po miesiącu działalności, mała powierzchnia handlowa (25 m<sup>2</sup>) nie pozwalała na właściwe eksponowanie propono-



ul. Przemysłowa 2  
88-400 Żnin  
tel. (0534) 22-787

MARKOMP S.C.

Specjalizujemy się w programach obsługujących księgowość małych, średnich i dużych firm.

Oferuje oprogramowanie i sprzęt:

Oprogramowanie standardowe:

SYSTEM FINANSOWO-KSIĘGOWY, SPRZEDAŻ, ZAKUPY, KASA, PRZELEWY, ŚRODKI TRWAŁE, PLACE.

Oprogramowanie "pod klucz" dla:

MASARNI, PIEKARNI, HURTOWNI MONOPOŁOWEJ, SKLEPU I HURTOWNI MOTORYZACYJNEJ, SPRZEDAŻY KOMISOWEJ, SKUPU ŻYWCA.

Sprzęt firmy OPTIMUS SA



PENTIUM, HARVARD, OPTIMUS PLUS.



OKI, OPTIMUS, HEWLETT PACKARD.

PARTNER OPTIMUS SA

Sprzedaż ratalna i w leasing. W promieniu 40 km od Żnina dowóz i instalacja sprzętu bezpłatnie.

# TU SAMOPOMOC S.A.

TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

"SAMOPOMOC" S.A.

ZAPRASZA DO FILII W ŻNINIE

## UBEZPIECZENIA DLA KAŻDEGO

Proponujemy konkurencyjne taryfy składek w ubezpieczeniach dobrowolnych:

- mienia ruchomego w gospodarstwach rolnych,
- auto-casco pojazdów mechanicznych,
- następstw nieszczęśliwych wypadków,
- budynków, budowli i lokali mieszkalnych,
- odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej i posiadania nieruchomości,
- mienia od ognia i innych zdarzeń losowych oraz od kradzieży z włamaniem, rabunku,
- ruchomości domowych,
- odpowiedzialności cywilnej z tytułu wykonywania różnego rodzaju zawodów,
- UBEZPIECZENIE UPRAW OD OGNIA W CZASIE MECHANICZNEGO SPRZĘTU,
- wiele innego rodzaju ubezpieczeń,

## PROWADZIMY LIKWIDACJĘ SZKÓD

Szczegółowe informacje można uzyskać w filii TU SAMOPOMOC S.A., Żnin, ul. 700-lecia 34, tel. (0-534) 20-030 oraz w punktach: Janowiec Wlkp., Damasławek (w siedzibach Urzędu Miasta i Gminy).

UBEZPIECZENIE U NAS  
TO BEZPIECZEŃSTWO  
DOROBKU WASZEGO ŻYCIA!



## Gdy znaleziono kawał pięknego łąnu, praca trwała nieprzerwanie

ciąg dalszy ze str. 1

Kadex pracuje do 18<sup>00</sup>, ale jego szefowie mówią, że w razie potrzeby firma będzie miała bramy otwarte dłużej. Podczas gdy w firmach skupiają-

obiad. Posilek przywożony jest prosto na pole z domu gospodarza. Obiad jest pożywny, ale nie ma w sobie tego posmaku rytuału jaki towarzyszył żniwiarzom przed 15 - 20 laty. Przerwa



Żniwa w pełni.

fot. Maria Warda

cych zboże gowią się, aby zgromadzić jak najwięcej ziarna, na polu praca wre. Kombajnisci zanim wyruszą na pole, zaopatrzą zbiorniki maszyn w paliwo. Henryk Wisniewski powiedział, że na jeden dzień pracy kombajnu potrzeba 200 litrów ropy. To dużo, ale też maszyny pracują do późnej nocy, tak długo aż wilgoć zmusi ich do powrotu. Rano ze względu na rosę nie wyruszają na pole. Dopiero po 10<sup>00</sup> można zacząć pracować. Pierwszy odpoczynek będzie na

obiadowa to było prawdziwe wydarzenie w znoju żniwiarzy. Co prawda gospodynie gdzie młóciła maszyna, napracowały się bardzo. Dzień wcześniej było skubanie drobiu, robienie makaronu, gotowanie kompotów. Obiady podczas żniw były wydarzeniem kulturalnym, gdzie wieś integrowała się. Kiedy rolnicy przesiedli się ze snopowiązalek na kombajny żniwa stały się czynnością technologiczną. Wraz ze zniknięciem snopków i szyć zmieniła się na wsi kultura i obyczaje.

MARIA WARDA

## Żnin

# Strajk w dawnym Żefamie?

cd. ze str. 1

Jedna z gazet wojewódzkich podała, że załoga domaga się zwolnienia obecnego dyrektora. Jest to nieprawda, gdyż załozde chodzi jedynie o podwyżkę. Mówią, że nie są to wygórowane żądania, gdyż widzą ile się produkuje. Żalą się tylko na zbyt wysokie normy. Ci, którzy pracowali w niemieckiej firmie mówią, że normy jakie muszą wykonać są zawyżone w stosunku do podobnych wyrobów produkowanych w Niemczech. Takich norm ich zdaniem nie wykonywałyby nawet maszyny numeracyjne. Toteż pracownicy dawnego Żefamu na ogół tych norm nie wykonują.

W chwili oddania numeru rozmowy między pracodawcą a pracownikami trwały.

MARIA WARDA



Pracownicy oczekują na wynik rozmów

fot. Maria Warda

Fakt budowy fabryki Pepsi - Coli w Żninie oraz szybkość z jaką miano otworzyć zakład odbił się głośnym echem w naszym regionie. Otwarcie fabryki Pepsi - Coli opóźnia się. Udało nam się dotrzeć do rzecznik prasowej PepsiCo Barbary Szolomickiej, której zadaliśmy kilka pytań.

## Pepsi - Colę otworzą tylko wtedy, gdy będzie gwarancja najwyższej jakości produktu

Maria Warda: - Kiedy będziemy świadkami uroczystości przecięcia wstęgi?

Barbara Szolomicka: - W nowobudowanym zakładzie produkcyjnym trwa obecnie rozruch technologiczny. Produkcja może być rozpoczęta dopiero po kompleksowym przetestowaniu linii produkcyjnych tak, aby zagwarantowane były standardy jakościowe i technologiczne, zgodne z polskimi normami i wewnętrznymi procedurami PepsiCo, które obowiązują we wszystkich zakładach produkcyjnych Pepsi Coli w ponad 190 krajach, gdzie jesteśmy obecni.

Chcemy zapewnić, że uruchomienie zakładu nastąpi wtedy, gdy proces technologiczny i produkcyjny będą gwarantowały produkcję wyrobów najwyższej jakości. Nie możemy przyspieszyć oficjalnego terminu rozpoczęcia produkcji kosztem jakości, bezpieczeństwa i higieny pracy.

- Ilu ludzi zostało zatrudnionych, ilu spośród Żnina, ilu z nich było bezrobotnymi?

- Pierwszy etap kompletowania załogi dobiega końca. Do tej pory zatrudniono 85 osób w większości ze Żnina i okolic, w tym 22 osoby bezrobotne. Osoby już zatrudnione odbywają wszechstronne szkolenia m. in. w naszym zakładzie w Pniewach.

- Jaka jest średnia zarobków w zakładzie?

- Szczegóły doty-

czące wysokości wynagrodzenia i kwestie pracownicze stanowią tajemnicę służbową w spółce.

- Rolnicy, od których podwykonawca - firma Domar brała piasek, do tej pory nie otrzymali zapłaty. Pisali w tej sprawie w kwietniu, maju i lipcu do Pniew, dotąd nie otrzymali odpowiedzi. Są gotowi sprawę skierować do Sądu. Jaką odpowiedź zechciałaby im Pani dać za pośrednictwem naszej gazety?

- Jak słusznie Pani zauważyła firma Domar była jednym z podwykonawców, ale nie firmy PepsiCo lecz głównego wykonawcy obiektu - firmy Bovis, toteż wszelkie zażalenia należy kierować do tej firmy.

- Czy fabryka będzie produkowała

w tym roku, jeśli nie to z jakiego powodu. Jeśli tak, to czy będą uruchomione wszystkie nitki technologiczne?

- Jeżeli będziemy znali datę oficjalnego otwarcia zakładu, to z największą przyjemnością poinformujemy o tym i będziemy zobowiązani za Państwa pomoc w przekazywaniu tej wiadomości mieszkańcom Żnina i okolic.

Jednocześnie pragniemy zapewnić, że będziemy Państwa na bieżąco informowali o wszystkich najważniejszych wydarzeniach związanych z naszym zakładem.

Na pytania: Czy wszystko działa już jak należy? Co z oczyszczalnią ścieków i kiedy będzie gotowa nie udzielono nam odpowiedzi.

## Żnin

# Efekty ocieplenia ocenią tej zimy

W tym roku budynek Spółdzielni Mieszkaniowej przy ulicy Kopernika 2 został poddany generalnemu remontowi. Zmodernizowane zostały klatki schodowe, blok ocieplono płytą styropianową, otynkowano i pomalowano. Teraz naprawdę cieszy oko. Lokatorzy jednak jeszcze nie zdążyli ocenić, ile zyskają dzięki ociepleniu.

wych warstw betonu, wymianę blacharki okiennej i na dachu ocieplenie styropianem grubości 9 mm, wymianę instalacji telewizyjnej.

50% rodzin wyraziło zgodę na założenie zaworów termostatycznych. I dopiero ci, którzy będą mieli te zawory, odczują finansowo dobrodziejstwo ocieplenia, ponieważ według liczników bę-

dzie obliczany pobór ciepła.

Blok przy ul. Kopernika 2 wygląda pięknie. Ile zyskała na ociepleniu, mogła ocenić tylko ta część lokatorów, która mieszka w szczytce od strony ul. 1000-lecia.

Są zadowoleni, gdyż tej zimy - bardzo srożej - wyraźnie poprawiła się temperatura mieszkań. Ponadto jest ciszej. Mieszkańców cieszy również nowa klatka schodowa. Mówią, że łatwiej przenosi się kupione meble.

MARIA WARDA



Blok przy ul. Kopernika 2

fot. Maria Warda

Główne prace rozpoczęto wiosną i roboty nie są do tej pory ukończone. Firma Władysława Springera Wezambud nadal pracuje przy ocieplaniu drugiego szczytu.

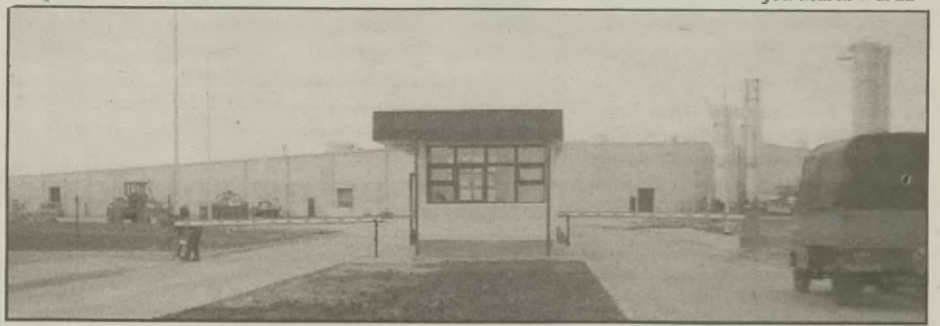
Dopiero tej zimy lokatorzy odczują skutki remontu.

Kierownik Spółdzielni Mieszkaniowej Zdzisław Goliński powiedział, że blok był remontowany kosztem innych robót. Jego remont kosztuje 210.000 zł. Całość robót obejmuje: naprawę balkonów, założenie nowej izolacji, tj. no-



Pepsi - Cola w Żninie.

fot. Maria Warda



Brama wjazdowa do zakładu Pepsi - Coli w Żninie

fot. Maria Warda

TO MY  
PISZEMY  
NAJWIĘCEJ O  
TWOJEJ  
GMINIE!

SKUP ZBÓŻ PASZOWYCH

PROWADZI

P.R.P. "BRZYSKO-ROL" w Brzyskorzystewku.

Informacja: tel. 24-521



# Cała wioska kopała otwory do lamp ulicznych

Łankowice są typowo rolniczą wioską. Zamieszkuje tu 276 osób - 72 rodziny. Część z nich posiada gospodarstwa powyżej 1 ha (takich gospodarstw jest 46), 8 nie ma nawet 1 hektara. Ogółem Łankowice zajmują 821 ha powierzchni, w tym 793 ha użytków rolnych. Domy są schludne, w większej części odnowione, otoczone ogródkami, kolorowymi płotami. Część mieszkańców żyje tylko z uprawy roli, część dojeżdża do pracy do pobliskiej Kcyni, Nakła, Wągrowca.

## SOŁTYS I RADA SOŁECKA

Już drugą kadencję sołtysiem w Łankowicach jest Wojciech Jaskulski. Mieszka tu od 1987 r., pochodzi z Warszawy. Łankowice są bardzo dobrą wioską - mówi sołtys - żyje się tu dobrze, ludzie są bardzo pracowici, niezwykle uczynni. Sołtys wchodzi w skład Rady Sołeckiej, do której należy jeszcze oprócz niego: Kajetan Gawryszak, Kazimierz Niedbalski, Eugeniusz Kaczmarski, Marek Lemiesz i Jacek Rewoliński.

Rada ma decydujący wpływ na życie wsi i na zebraniach występujemy z konkretnymi propozycjami - kontynuuje sołtys - mieszkańcy przyjmują je, wnoszą poprawki, bądź odrzucają. Do naszych osiągnięć należy wyremontowanie Domu Rolnika (dach, tynki) i wyjaśnienie po części spraw związanych z podupadłym Kółkiem Rolniczym, umocnienie brzegów i zamontowanie pompy w stawie przeciwpożarowym przy budynkach po byłym kółku. Rok rocznie naprawiamy drogi, od dwóch lat porządkujemy obejście przy Domu Rolnika - teraz zamierzamy zrobić tam parking. Jak za dawnych czasów odbywają się u nas czynności społeczne (niektórzy trochę się z tego śmieją), wspólnie ze strażą organizujemy dzieciom kuligi, Gwiazdkę, Dzień Dziecka. W tym roku strażacy w czynie społecznym posiadali brakujące wzdłuż drogi drzewka. Bardzo ważny jest też problem wywozu śmieci. Część mieszkańców innych wiosek pozbywa się tego balastu wyrzucając go do lasu - tworzą się gigantyczne leśne śmietniki. W Łankowicach jest inaczej - raz w tygodniu przyjeżdża śmieciarka i wywozi śmieci. Z inicjatywy Rady uruchomiono też klub przy Domu Rolnika.

Mieszkańcem Łankowic jest również radny Komisji Rolnej i Ochrony Środowiska przy Urzędzie Miasta i Gminy Kcynia Kajetan Gawryszak. W tym roku dostaliśmy na wies 2700 złotych. Rada rozdzieliła ten fundusz: na odnowienie dróg, na świetlicę Domu Rolnika, na straż pożarną. W tym roku - mówi Kajetan Gawryszak - część funduszy poszła na odśnieżanie. Ostatnio mój czas i uwagę pochłaniała sprawa telefonów dla wioski.

## TELEFONY

Dyskusja o podłączeniu telefonów w Łankowicach toczyła się już od kilku lat. Trzy lata temu powołany został komitet do spraw telefonizacji - ale na powołaniu się skończyło. Wreszcie w grudniu 1994 roku po skontaktowaniu się z obecnym sołtysiem powołano nowy komitet w składzie: Wojciech Jaskulski, Józef Strzyżewski, Andrzej Marks i Kajetan Gawryszak. Zaczęło się jeżdżenie do urzędów, pukanie do wszelkich możliwych drzwi. W lutym 1995 roku odbyło się spotkanie z dyrektorem Urzędu Telekomunikacji w Bydgoszczy. W tym zebraniu uczestniczyli przedstawiciele czterech wiosek: Malic, Miasztowiec, Żurawii i Łankowic.

Dyrektor zaproponował powołanie jednego, wspólnego komitetu, w skład którego weszli m.in. Zdzisław Orzol i Sławomir Boruta z Żurawii, Henryk Kręciś z Malic, Jan Seleżyński z Miasztowca, z Łankowic Andrzej Marks i Kajetan Gawryszak jako przewodniczący. Obiecane dwa tygodnie na spisanie umowy przeciągnęły się do kilku miesięcy. Wreszcie jednak zaczęto podłączanie Łankowic. 30 października 1995 roku przerwano prace, nastąpiła zimowa przerwa, od kwietnia ponownie ruszono. W czerwcu zakończyły się prace w pozostałych wioskach. Powstało 74 nowych numerów, w tym w Łankowicach 19. Nie wszystkim było stać na założenie telefonu, ponieważ koszt wynosił 1000 złotych, ale do tych którzy zdecydowali się już od lipca będą przy-

## Ceny

\* Dziś zestaw cen spisanych w dniach 12-13 sierpnia.  
\* Tydzień temu w rubryce zamieściliśmy ceny art. spożywczych i usług fryzjerskich.  
\* Za tydzień - ceny art. rolniczych oraz usług krawieckich.  
\* Gwiazdka w polu oznacza brak artykułu lub brak usługi. (dd)

chodziły rachunki zerowe, aby zwrócić część kosztów.

Odsetki, które pozostały po zakończeniu inwestycji zostały podzielone pomiędzy wioski. Mieszkańcy mogą je przeznaczyć według własnego uznania. W Łankowicach odbędzie się zabawa taneczna.

Kajetan Gawryszak zapytany o plany powiedział: Chcemy założyć oświetlenie, na co ciągle brakuje funduszy, jednak gmina obiecała co nieco na przyszły rok, więc może uda się nam zrealizować ten projekt. Musimy się też zająć zaniedbanymi polnymi drogami oraz problemem zaorywania rowów.

Kajetan Gawryszak jako członek straży pożarnej bierze również udział w pracy swojej jednostki - trenuje młodzież na zawody strażackie, zimą organizuje kuligi, latem podlewa węzłem strażackim trawniki.

## OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA

O łankowickiej OSP najlepiej porozmawiać z jej naczelnikiem Eugeniuszem Kaczmarskim: - Czynnych członków jest 18, dochodzą 2 osoby wspierające, 2 osoby honorowe i młodzieżowa drużyna pożarnicza (dzieci mieszkańców). Staramy się udokumentować datę powstania OSP, gdy się to uda w 2000 roku będziemy mogli obchodzić 90-lecie istnienia jednostki w Łankowicach (planujemy w związku z tym huczne obchody). OSP utrzymuje się z budżetu wioski, w tym roku otrzymaliśmy

400 złotych i wszystko przeznaczyliśmy na zakup mundurów: moro i wyjściowych. Za udział w gaszeniu pożarów otrzymujemy



symboliczne wynagrodzenie z gminy. Nasz budżet jest niestety niewystarczający, mamy słaby sprzęt, a czego brakuje zakupujemy z własnych pieniędzy (np. pasy czy buty). Kiedy trzeba reperujemy drogi, pobocza, karczujemy przydrożne krzaki, porządkujemy zgłiszczą po pożarach. Ostatnio gmina doceniła nasze starania i odznaczyła niektórych z nas: przyznano m.in. 7 medali brązowych i 2 złote za 92 rok - otrzymali je Władysław Szerszeń i Kajetan Gawryszak. Młodsze pokolenie także aktywnie działa w jednostce - brat Eugeniusza Henryk zamierzał podjąć studia strażackie, jednak przeraziła go liczba kandydatów na wymarzony kierunek.

## KOŁO GOSPODYN WIEJSKICH

Przewodniczącą Koła Gospodyń Wiejskich jest od czterech lat Longina Sznajderowska. W zeszłym roku do gminnego konkursu na najładniejszy przydomowy ogródek gospodynie zgłosiły osiem ogródków. I nagrodę zdobyła Longina Sznajderowska, II - Justyna Wszelaka, III - Maria Szerszeń. Sponsorem był Bank Spółdzielczy w Kcyni, Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Kcyni oraz żniński oddział KRUS-u. Oprócz trzech finalistek w konkursie brały również udział: Teresa Mrotek, Teresa Marks, Jolanta Gawryszak, Janina Czarnecka i Dorota Olender. Oceniały Janina Zielińska z Elizawą i Elżbieta Staszalek - instruktor z ODR Minikowo.

Elżbieta Staszalek zorganizowała wiosną badanie warzyw na obecność azotanów.

Panie z Koła Gospodyń Wiejskich wspólnie ze strażakami zorganizowały gwiazdkowe ognisko w lesie - był Gwiazdor, który rozdawał cukierki, potem wspólnie pieczono kielbaski. Od dwóch lat jest organizowana Mini Lista Przebojów. Gwiazdami tegorocznej Mini Listy były: Iwona Strzyżewska, Anna Duda, Barbara i Elżbieta Dziewit, Angelika Piechocka.

Dzieci przygotowały też pokaz mody ekologicznej - stroje wykonane były z papierowych worków po paszy. Było wszystko - od kapelusza, poprzez sukienki, spodnie, po buty. Pomysłodawcą i wykonawcą strojów był Szymon Sznajderski. Impreza trwała około dwóch godzin i zgromadziła większość mieszkańców Łankowic.

Oprócz tego Koło Gospodyń Wiejskich organizuje wycieczki m.in. do Licheń, Wrocławia na Panoramy Raclawicką. Na kilkudniowe wycieczki raczej nie ma chętnych, kobiety mają w domu obowiązki.

Poprzednią przewodniczącą KGW Maria Strzyżewska na swoim koncie ma również wiele imprez i wycieczek. Członkinie koła były w Częstochowie, a dzieci zobaczyły Mysiecinę.

## BIBLIOTEKA

Kiedyś członkinie KGW spotykały się w bibliotece, teraz powoli ta tradycja zamiera. A szkoda, bo biblioteka jest ładna i miło jest tam posiedzieć - mówi Helena Niedbalska, która zajmuje się biblioteką. Od 4 lat jestem na emeryturze, obecnie pracuję na 1/4 etatu. Biblioteka w Łankowicach jest filią kcyńskiej biblioteki. W bibliotece znajduje się piękna i obszerna czytelnia z 20-stoma miejscami siedzący-

mi, korzysta z niej przeważnie młodzież szkolna. Ona też wypożycza najwięcej lektur. Karty biblioteczne mają 73 osoby i to nie tylko mieszkańcy Łankowic, ale także Iwna, Kazimierzowa, Kcyni.

## SKLEP

Niedaleko biblioteki znajduje się sklep należący do GS Kcynia. Od czterech lat pracuje w nim Zofia Drajer. Uczennica Małgorzata Liganowska, która od października ma praktykę w sklepie w Łankowicach jest zadowolona z pracy - twierdzi, że wszyscy są mili, uprzejmi, w przyszłości mogłaby tu sprzedawać.

## WSPOMNIENIA

Jednym z najstarszych mieszkańców wsi jest Konrad Cwikliński. Razem z żoną Wandą wspominają dawne lata. Oboje jesteśmy urodzeni w Łankowicach i całe życie tu byliśmy. Podczas okupacji zostaliśmy wywiezieni, ale potem wróciliśmy do rodzinnego gospodarstwa. Przed wojną nie było prądu ani wody, siedzieliśmy przy lampach naftowych, a wodę czerpaliliśmy ze studni. Przed wojną były też w Łankowicach dwie szkoły: w starej uczyli się Niemcy, w nowej Polacy - mój ojciec też był nauczycielem - mówi Konrad Cwikliński. Po wojnie polskie dzieci uczyły się jeszcze w starej szkole, bo w budynkach nowej było wójtostwo i poczta. Mieszkał tam też długoletni dyrektor Jan Sobacki. Jednak w 1966 r. likwidowano szkołę i dzieci z Łankowic i pobliskich wiosek zaczęły dojeżdżać do Kcyni.

Po wojnie - mówi Wanda Cwiklińska - z inicjatywy ówczesnego prezesa Kółka Rolniczego Czesława Włuczaka założono oświetlenie. To był chyba 48 rok. Wszyscy pomagali, cała wioska kopała otwory do lamp ulicznych, kiedy trzeba było iść reperować drogi, ludzie szli ze szypami, nikt nie odmówił. W 62 roku podłączyli nam wodę. Dużo wysiłku w rozwój wioski włożył nieżyjący już sołtys Marian Piechocki.

Praca na wsi była cięższa niż teraz. Po wojnie brakowało maszyn, trzeba było wiązać snopki, stawiać sżyty, stogi - teraz są maszyny, jest mniej roboty. A i młodzież dziś już inna, ma inne rozrywki. Jak my byliśmy młodzi, co sobotę organizowaliśmy wieczorki - szło się z zonomi, były potańcówki, mężczyźni grali w karty, kobiety omawiały swoje sprawy, była kawka, zabawa, wesele niż teraz. Czasami przyjeżdżało kino objazdowe, zorganizowało się jakieś gry fantowe. Przed każdym ważniejszym wydarzeniem odbywały się zebrania.

MARZENA WESOŁOWSKA

## Ceny artykułów kosmetycznych

miasto	nazwa	adres	mydło bambino 100 g	szampon pokrzywowy 350g	dezodorant polski 102 g	płyn do kąpieli świerkowy 2 l	woda kolorińska Wars 98 g	krem do golenia Pollena 70 ml	pasta do zębów Blenda-soda 75ml	odżywka do włosów Ann 200 ml	jednorazówka do golenia Polsilver	suma koszyka
Żnin	Roma	Śniadeckich 25	0,80	1,60	3,75	5,40	6,40	1,35	4,30	3,00	0,65	27,25
Żnin	P.S.S.Spotem	Śniadeckich 14	0,85	*	*	*	5,80	1,40	4,60	*	0,65	
Żnin	As Pik	Kopernika 5a	0,78	*	3,40	*	6,49	1,40	4,42	*	0,65	
Łabiszyn	BO-DO	Szubińska 15	0,80	1,69	4,04	*	6,83	1,38	*	*	0,70	
Łabiszyn	Zawadzka	1000-lecia 24	0,85	1,80	4,20	5,60	6,30	1,50	4,40	3,00	0,75	28,40
Damasławek	2 x M	Kcyńska	0,80	1,60	4,20	*	*	1,20	4,10	*	0,60	
Szubin	Kamrak	1-Maja 15	0,85	1,55	3,70	5,40	5,80	1,30	*	*	0,60	
Szubin	Daga	Ogrodowa	0,80	1,60	3,70	5,40	5,90	1,30	4,20	3,20	0,75	26,85
Rogowo	Grochowalski	Gnieźnieńska 10	0,75	1,55	*	5,25	*	*	4,20	*	0,60	
Rogowo	Bereźnicka	pl.Powstańców Wlkp. 32	0,75	1,55	*	*	5,90	*	4,30	*	1,10	
Barcin	ATA	Artylerzystów	0,70	1,45	3,80	*	5,00	*	3,80	*	0,58	
Barcin		Konopnickiej 1	0,76	*	3,70	5,00	5,60	1,29	4,03	*	0,60	
Mogilno		Hallera 33	0,90	1,80	4,20	*	6,40	1,30	4,50	3,20	0,70	
Mogilno	Asterx	900-lecia 6	0,75	1,50	3,60	5,20	*	*	4,20	*	0,75	
Mogilno	Salonik	Jagiello 10	0,78	1,57	3,70	*	5,80	1,28	4,35	2,85	0,60	27,4
Dąbrowa	Bosiacka	Dąbrowa	0,90	1,60	6,70	3,00	6,00	1,50	4,30	2,50	0,90	
Kcynia		Rynek 10	0,80	1,60	*	5,00	5,80	1,30	4,20	*	0,60	
Kcynia		Poznańska 49	0,75	1,60	*	*	5,60	1,25	4,10	2,80	0,60	
Janowiec	Grzebyta	Gnieźnieńska 1	0,78	1,55	3,80	5,10	5,70	1,30	4,15	3,05	0,63	25,28
Janowiec	Ogórkiewicz	22 Stycznia 12	0,78	1,59	3,80	*	*	1,29	4,20	*	0,70	
		średnia	0,76	1,60	4,02	5,04	5,96	1,33	4,24	2,95	0,76	
		maksimum	0,90	1,80	6,70	5,60	6,49	1,50	4,60	3,20	1,10	
		minimum	0,70	1,45	3,40	3,00	5,00	1,20	3,80	2,50	0,60	

## Ceny usług rolniczych

miasto	nazwa	adres	praca kombajnu młócenie 1 ha	cięcie trawy kosiarką rotacyjną 1 ha	prasa do słomy praca 1h	podorywka 1 ha	bronowanie krótkie 1 h	orka głęboka 1 ha	siew zboża 1 ha	suszenie zboża 1 t	przechowywanie zboża 1 t przez 1 m-c
Żnin	Kółko Rolnicze	Januszkowo	110,00	40,00	60,00	*	*	*	*	*	*
Żnin	Cerplom	Cerekwica	*	*	*	*	*	*	*	4,00	5,00
Damasławek	S.K.R.	Stareżyn	140,00	39,00	65,00	*	45,00	55,00	*	*	*
Szubin	Sp.Kółek Rol.	Nakielska 1	120,00	38,00	50,00	40,00	40,00	44,00	40,00	*	*
Łabiszyn	S.U.R.	Ojrzanowo	115,00	40,00	55,00	35,00-37,00	*	42,00-47,00	*	*	*
Łabiszyn	S.U.R.	Barcińska	120,00	41,00	55,00	*	*	42,00	*	*	*
Rogowo	Eko-Rol	Jeziorna 3	110,00	38,00	60,00	*	*	45,00	*	*	*
Barcin	S.K.R.	Mamlicz	120,00	39,00	60,00	51,00	32,00	51,00	*	*	*
Mogilno	SUR Agrola	Narutowicza 11	135,00	43,00	65,00	31,00	26,00	34,00	*	*	*
Mogilno	MBM	Wszedzierń	120,00	33,00	55,00	35,00	*	39,00	*	*	*
Dąbrowa	Rolnik	Dąbrowa	130,00	45,00	60,00	*	38,00	54,00	*	*	*
Kcynia	S.K.R.	Witosa	110,00	42,00	55,00	*	*	*	*	*	*
Janowiec	Jantor	Bielawska 6	130,00	40,00	66,00	45,00	45,00	50,00	*	*	*
		średnia	110,00	39,83	53,42	33,67	37,67	41,40	40,00	4,00	5,00
		maksimum	140,00	45,00	66,00	51,00	45,00	55,00	40	4	5
		minimum	110,00	33,00	50,00	31,00	26,00	34,00	40	4	5



## Rogowo

# W Eko-Rolu zwiększą zatrudnienie?

Z 700.000 zł do 1.400.000 zł - porównując pierwsze półrocze 1995 i 1996 roku - przy niewielkim wzroście zatrudnienia wzrosła wartość sprzedaży jaką osiągnął za (przede wszystkim) eksport wyposażenia budynków inwentarskich rogowski Eko-Rol.

Firma ta, która w 1992 roku powstała na bazie byłego SKR w ponad 80% swoje zyski osiąga ze sprzedaży do Niemiec gotowego wyposażenia do chlewni i obór (kojce dla cieląt, macior, prosiąt oraz przegrody itp.). Jedną z dużych niemieckich firm montuje je w budynkach inwentarskich na terenie Niemiec i Holandii. W Polsce praktycznie jedynym odbiorcą narzędzi produkowanych przez Eko-Rol jest poznański Meprozet. Jak mówi prezes Eko-Rolu Marian Słomkowski, Niemcom oplać się kupować te elementy u nas, są o wiele tańsze niż wyprodukowane w Niemczech i nie ustępują im pod względem jakości. Wszystko wskazuje na to, że zamówienia będą coraz większe i Marian Słomkowski będzie musiał zwiększyć zatrudnienie, które w tej chwili wynosi 85 osób. Już w tej chwili brakuje około 10 ludzi do pracy w warsztatach, przez co mówi, że jest sporo osób z odpowiednimi kwalifikacjami, które przebywają na zasiłku, a które do pracy by przyjął. Jednak te wolą wziąć kuroniówkę, na boku odwalić fuchę i mają więcej niż by zarobiły w Eko-Rolu - dodaje Marian Słomkowski.

To rogowskie przedsiębiorstwo zajmuje się nie tylko produkcją, prowadzi też usługi rolnicze. Teraz trwają żniwa i 30

osób - na 14 bizonach i 12 prasach do słomy (reszta osób to obsługa, mechanicy) świadczy usługi dla rolników w szerokiej okolicy. Mimo, że na kombajnie zarobek nie najgorszy (6,50 zł na godzinę) brakuje kilku osób, by osadzić je wszystkie. Prezes chciałby zatrudnić na okres żniw osoby z wymaganymi uprawnieniami, jednak chętnych brakuje, mimo, że w byłych PGR-ach ludzi takich było немало. Jednak żniwa nie trwają przecież długo i prezes pociesza się, że tą załogą, która w tej chwili dysponuje, wykona wszystkie zamówione przez rolników prace żniwne.

SIAWOMIR KUJAWA

## Żnin

# Zwolnienia nie tylko w Żninie

W żnińskim Spomaszu zwolniono do końca lipca 120 osób. W sierpniu Urząd Pracy został zawiadomiony o zamiarze zwolnienia kolejnych 28 pracowników.

Nie są to jedyne zwolnienia na terenie działania Urzędu Pracy. PGR Chwaliszewo zawiadomiło, że zwalnia 10 pracowników, SKR Sobiejuchy - 4, a Spółdzielnia Ogrodnicza w Szubinie do końca sierpnia zwolni 5 osób.

MARIA WARDA

# Salmonella wciąż atakuje

Zatrucia pokarmowe górują w rejonie żnińskim (Żnin, Szubin, Łabiszyn, Janowiec Wlkp., Rogowo i Gąsawa). Na naszym terenie mamy nadal więcej zatruć niż w innych rejonach województwa bydgoskiego.

Przyczyną zachorowań są potrawy przyrządzane, spożywane i przechowywane w nieodpowiednich warunkach. Od dłuższego czasu wskaźnik zachorowalności, głównie salmonellozowych utrzymuje się na stosunkowo wysokim poziomie, a zatrucia na naszym terenie znacznie przewyższają średnią wojewódzką i krajową.

W tym roku średnia zatruc w rejonie żnińskim przewyższa dwukrotnie średnią zatruc w województwie bydgoskim.

Jak powiedziała kierownik Oddziału Epidemiologii Brygida Wybrańska w roku bieżącym nie było żadnych zatruc rodzinnych. Zdarzyło się natomiast dość duże zatrucie, którego sprawcą była restauracja Martina. Ogółem na 56 zachorowań 29 stanowią te z Martiny. Było to zatrucie salmonellozowe typu typhimurium, którego przenosicielami są przede wszystkim gryzonie (myszy, szczury).

W związku z tak dużą ilością zachorowań Sanepid prowadzi szereg działań w celu zmniejszenia ich liczby. Zajmuje się tym w szczególności Oddział Higieny Żywności Żywności i Przedmiotu Użytku. Pracownicy oddziału przeprowadzają m.in. laboratoryjne badania żywności mające na celu stwierdzenie jej jakości zdrowotnej, tzn. stwierdzenie czy odpowiada obowiązującym normom, a także badania sanitarne (stan czystości maszyn, urządzeń, sprzętu w zakładach żywnościowych). W razie

uchybień jakie wynikną podczas tych kontroli stosowane są środki represyjne w formie przymusów, mandatów i wniosków kierowanych do kolegium.

Kierownik Oddziału Higieny Żywności Żywności i Przedmiotu Użytku Maciej Joachimowski poinformował, że w I półroczu w 700 obiektach żywnościowo-żywnościowych objętych nadzorem sanitarnym przeprowadzono 975 kontroli i przebadano 732 próby artykułów spożywczych, spośród których 52 zostały zakwestionowane. Główną przyczyną zakwestionowania była przede wszystkim zawyżona ilość bakterii, szczególnie w lodach, wędlinach i artykułach nabiałowych.

W wyniku kontroli przerwano działalność czterech obiektów, wydano 113 decyzji administracyjnych na usunięcie stwierdzonych usterek i nałożono 50 mandatów na kwotę 1300 zł (13 mil. zł.).

Mimo tych kar i mandatów, a także działalności oświatowej prowadzonej w czasie kontroli, zatrucia pokarmowe nadal występują.

MAGDALENA KAMIŃSKA

## Barcin

# Przed sesją

23 sierpnia odbędzie się w Barcinie sesja Rady Miejskiej. Najważniejszym punktem obrad będzie informacja z wykonania budżetu i gospodarki pozabudżetowej za pierwsze półrocze 1996 roku.

Budżet gminy Barcin uchwalony 29 marca na ogólną kwotę po stronie dochodów 12.564.137 zł, a po stronie wydatków 12.669.350 zł został w trakcie realizacji zmodyfikowany. Po zmianie wynosi odpowiednio 13.038.378 zł i 13.143.591 zł. Wykonanie wydatków w pierwszych sześciu miesiącach roku przekroczyło 43% planowanych wydatków rocznych, natomiast realizacje dochodów wyniosły 49%.

Zmiany w budżecie dotyczyły głównie działów: opieka społeczna, działalność różna oraz urzędy naczelnych organów władzy, kontroli i sądownictwa.

Poza tym radni zajmą się czterema uchwałami. Dwie z uchwał związane są z budżetem. Rada Miejska dokona również wyboru banku do obsługi finansowej gminy, a także określi rodzaj i zasady rozmieszczenia urzędów przeznaczonych do gromadzenia odpadów na terenie nieruchomości, przy tym kary grzywny za nieprzestrzeganie przepisów.

KAMILA MRÓZ

## Przyjezierze

# Kontrole punktów gastronomicznych

Przez cały lipiec trwały intensywne kontrole punktów gastronomicznych, handlowych, barów i restauracji w Przyjezierzu. Położony w centrum lasów ośrodek wypoczynkowy jest szczególnie narażony na niebezpieczeństwo wybuchu pożarów. Akcje sprawdzającą prowadzili pracownicy Komendy Rejonowej PSP w Mogilnie

wraz z policją. Ogółem skontrolowano 25 punktów. Szczególną uwagę zwracano na wyposażenie w podręczny sprzęt gaśniczy oraz na sprawność instalacji elektrycznej.

W 11 obiektach stwierdzono brak aktualnych badań podręcznego sprzętu gaśniczego, w 10 brakowało badań instalacji elektrycznej. Były także i inne błędy, które eliminowano na miejscu. W trakcie kontroli sprawdzających ujawniono, że w jednym przypadku nie wykonano zaleceń i kontrolerzy zmuszeni zostali nałożyć właścicielowi mandat w wysokości 50zł.

W wyniku późniejszych kontroli sprawdzających ustalono znaczną poprawę sytuacji, która obecnie spełnia wszelkie normy obowiązujące w tego typu obiektach.

PIOTR KAŹMIERZAK

## Biskupin

# Gratka dla filatelistów

Od 5 lipca funkcjonuje w Biskupinie jedyna w Polsce poczta pod strzechą. Można z niej nie tylko wysłać kartkę z pozdrowieniami, ale i porozmawiać przez telefon.

Filatelistów zainteresuje niewątpliwie stempel pocztowy, który prezentuje się bardzo efektywnie od strony graficznej. Zawiera w sobie motyw zrekonstruowanych wykopalisk w Biskupinie. Stempel jest prawdziwym rarytatem i powinien



stać się ozdobą każdego zbioru filatelistycznego. MAREK HOŁAK

## Rogowo

# Przed wyborami do Izb Rolniczych

W gminie Rogowo, podobnie jak w innych gminach, trwają prace przygotowawcze do mających się odbyć 29 września, na terenie województwa bydgoskiego, pierwszych wyborów do Walnego Zgromadzenia Izby Rolniczej.

Obecnie przygotowywane są spisy osób z terenu gminy które posiadają uprawnienia do głosowania, powoli też urzędnicy wylaniają kandydatów do okręgowej i obwodowych komisji wyborczych. Gdy powstanie wojewódzka komisja wyborcza gmina Rogowo wystąpi do niej o zatwierdzenie 4 obwodów głosowania na swoim terenie w Rogowie, Czewujewie, Lubczu i Gościszynie.

Jako, że Rogowo jest gminą która ma więcej niż 4 tysiące hektarów użytków rolnych, to uprawnieni do głosowania z tej gminy wybiorą nie jednego, lecz dwóch przedstawicieli do Walnego Zgromadzenia Izby Rolniczej woj. bydgoskiego.

Kandydować do Izby może osoba, która jest płatnikiem podatku rolnego i która na liście osób ją podpisujących zbierze wymagane 50 podpisów.

Natomiast prawo głosu mają płatnicy podatku rolnego, członkowie Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych mający w tych spółdzielniach wkłady gruntowe i płatnicy podatku dochodowego z działów specjalnych produkcji rolnej. (sk)

## Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Jerzy Zieliński

### OLEJ NAPĘDOWY

lekki  
Z ATESTEM

oferuje:

powyżej  
2000 l  
DOWÓZ  
BEZPŁATNY

DOWÓZ  
BEZPŁATNY

### OLEJ OPAŁOWY

Ceny konkurencyjne

TEL. 23-397 DO 15<sup>00</sup>, 21-376 PO 15<sup>00</sup>

TEL. KOM. 090-635-534

## Sklep z artykułami DO REMONTU

# MESZKAŃ

- duży wybór tapet i oklein, kleje, emulsje, farby, silikon, kasetony, listwy, akcesoria malarskie oraz dywaniki łazienkowe (wymiary według życzenia klienta) do wanien i brodzików.

20-477  
20-478

RATY  
BEZ  
ŻYRANTÓW!

poniedziałek - piątek od 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>, sobota od 9<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup>

G. Mazana, Żnin, ul. Mickiewicza 10

## Twój kawałek Europy

♦ 7 sierpnia wyruszyła 7-osobowa wyprawa Klubu Górskiego w Żninie w Karpach Wschodnie. Trasa wiedzie z Osmoły przez Popadę, Sywulę, Przełęcz Legionów, Poloninę Czarną, Jasinię, Howerlę na Popa Iwana. Powrót planowany jest około 28 sierpnia. (dk)

♦ Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Rogowie wspólnie z tamtejszym Wiejskim Domem Kultury organizują od 14 do 17 sierpnia wycieczkę krajoznawczą dla 36 dzieci w wieku 10-15 lat z rodzin objętych pomocą społeczną. Za pieniądze od sponsorów, zebrane podczas loterii w czasie lipcowego festynu i częściowo z funduszy gminnych - Samorządowa Administracja Placówek Oświatowo-Kulturalnych daje autokar. Dzieci zwiedzą Ojców, Kraków, Wieliczkę, Zakopane i Częstochowę. (sk)

♦ W Barcinie na zlecenie Spółdzielni Kujawy fachowcy z gazowni przeprowadzają kontrolę instalacji gazowej. (km)

♦ 1 września na stadionie sportowym w Żninie odbędą się gminne dożynki (wa).

♦ 7 września Keyńskie Towarzystwo Kulturalne urzędują wycieczkę na Szlak Piastowski - Lednoga, Dziekanowice, Gniezno, Mogilno. Koszt od osoby 10 zł. Wyjazd z Rynku o godz. 8<sup>00</sup>. (jóm)

♦ 20 sierpnia (wtorek) o godz. 10<sup>00</sup> odbędzie się XVIII sesja Rady Miejskiej w Kcyni. (jóm)

♦ Srebrny jubileusz kapłaństwa obchodził ks. Jerzy Cytryński, proboszcz parafii pw. św. Andrzeja Boboli w Kamienicy k. Wągrowca. (jóm)

♦ W dniach 10-11 sierpnia w Kamienicy k. Wągrowca nad jeziorem Kaliszany odbył się Festiwal Latawcowy Kamienica '96 oraz Mistrzostwa Okręgu Windsurfingu. (jóm)

♦ Podatek rolny na drugie półrocze 1996 roku w gminie Gołańcz wyniesie 28 zł za 1 q żyta z ha - tak zdecydowali gołanieccy radni (propozycja Głównego Urzędu Statystycznego 38,17 zł). (jóm)

♦ W Bibliotece Narodowej im. Małwidy w Wilnie odkryto 20 nieznanych kompozycji Cystersa Adama z Wągrowca, który żył na przełomie XVI i XVII wieku (zmarł w 1612 r.). W październiku w Warszawie odbędzie się konferencja naukowa poświęcona twórczości tego nieznanego dotychczas Cystersa z Pałuk. (jóm)

♦ Aktywna przez lata w organizacjach kobiecych (KGW Czeszewo, WRK Gołańcz, WRKiOR Piła) Józefa Senger z Czeszewa (gmina Gołańcz) wydała własnym sumptem tomik wierszy Wiersze Czeszewskie. (jóm)

♦ W lipcu odwiedziła Wapno ekipa programu publicystycznego Reporterzy Dwójki przedstawiają. Nakręcony został reportaż o kopalni Wapno i dyskoteka Feniks. Prawdopodobnie reportaż z Wapna będzie można obejrzeć we wrześniu. (jóm)

♦ W drugi czwartek września będzie miała miejsce w telewizji poznańskiej audycja o Gołańczy w ramach cyklu programowego Taka gmina. (jóm)

♦ Gminny Ośrodek Kultury w Damasławku organizuje 17 sierpnia po raz piąty Ogólnopolski Festiwal Domowych Filmów Wideo. Tematem tegorocznego festiwalu jest Quo Vadis Człowieku. Prace - film 10-minutowy należy nadsyłać do 10 sierpnia na adres: GOK, ul. Żnińska 9, Damasławek. (jóm)

♦ Od dwóch lat na gołanieckim zamku jego właściciel nie prowadzi żadnych prac remontowych i konserwatorskich. Ten cenny na Pałukach zabytek architektury wraz z upływem czasu niszczeje. Władze samorządowe Gołańczy wraz z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Pile pragną zmobilizować właściciela obiektu do wznowienia prac lub unieważnienia umowy sprzedaży. (jóm)

♦ 27 lipca w wągrowieckim Zespole Opieki Zdrowotnej uruchomiono nową centralę telefoniczną, a jej całkowity koszt wyniósł prawie 70.000 zł. (jóm)

♦ 29 lipca w sali kina Miejskiego Domu Kultury w Wągrowcu odbyło się spotkanie z jednym z najwybitniejszych polskich aktorów młodszej generacji Olafem Lubaszenko. (jóm)

♦ W związku z przypadającym w przyszłym roku 125-leciem Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego w Wągrowcu Muzeum Regionalne planuje urządzić wystawę pamiątek związanych z dziejami tej pałuckiej uczelni. Zainteresowani wystawą mogą się kontaktować do końca sierpnia osobiście lub telefonicznie (067) 620-321. Niedawno ogłoszony został też konkurs na wspomnienia absolwentów. (jóm)



# Sztuka ludowa Pałuk - nie tylko o publikacji

Temat *Sztuki Ludowej Pałuk*, zwłaszcza ze względu na podtytuł *Przeszłość i teraźniejszość* zmusza do szerszej refleksji niż tylko zawartość treściowa tej ważnej dla regionu publikacji. Ważnej, gdyż jest to pierwsza próba kompleksowego przedstawienia tradycyjnej sztuki ludowej tego



Para Pałuczan w strojach odświętnych, 1958 r., Kcynia

ciekawego obszaru. Zwłaszcza, że stanowi ona zamknięty już na pewno temat.

Trzeba się bowiem w pełni zgodzić z uwagą redaktora całości - Wandy Szkulmowskiej z wstępu, że "...mamy dziś do czynienia z obiektami ludowo podobnymi lub o ludowej tematyce, niż z pracami autentycznych twórców ludowych". Potwierdza to ponownie Szkulmowska w zamykającym wydawnictwo szkicu *Tradycje ludowe we współczesnym życiu kulturalnym Pałuk*, kiedy zastanawia się nad formami kontynuacji tradycji ludowej Pałuk. Zresztą co się tu długo zastanawiać. Sztuka ludowa odeszła już jednak do tradycji, a to co z jej inspiracji powstaje sztuką ludową już nie jest.

Trochę więc dziwi uwzględnienie w wielu tekstach i w ikonografii amatorów tworzących zarobkowo w stylu ludowym. Stragan odpustowy w Kcyni z piernikami to już tylko ładna dekoracja, ale do charakterystyki sztuki ludowej niczego nie wnosi. Wyraźny brak konsekwencji, wynikający chyba z różnego spojrzenia na ten problem innych autorów. Ten fotogram i wiele innych to znakomite zdjęcia do przewodnika popularizującego region, ale nie do opracowania o ambicjach naukowych.

Wydawnictwo otwiera artykuł Aleksandra Błachowskiego *Pałuki region historyczno-etnograficzny*. Szkic wprowadzający, a więc daleki od szarego rysu historycznego. Ma on przede wszystkim ustalić zasięg terytorialny regionu i zaakcentować jego specyfikę. Zadanie niezwykle trudne, gdyż - jak sam to w *Pałukach* podkreślałem - jest to sprawa umowna. Aczkolwiek dziwię się, że - nie zgadzając się z moją propozycją przybliżonego wytyczenia granic, A. Błachowski przypisuje mi włączenie do Pałuk Mogilna. To, że w części typowej dla przewodnika znalazła się Glucha Puszcza koło Orchowa wynika z tego, że znajdują się tam eksponaty związane z Pałukami. Zresztą na Gluchą Puszc-

czę powołują się różni autorzy w tym właśnie wydawnictwie, co wcale nie sugeruje, że Mogilno to Pałuki. A swoją drogą wielu twórców uwzględnionych w pracy tworzy właściwie na ziemi mogileńskiej. To problem do szerszej analizy. Natomiast dlaczego pozostawienie poza granicami Pałuk

Rogowa czy Chomiąży Szlacheckiej jest błędem, tego autor niestety nie uzasadnia żadnym wiarygodnym argumentem.

Zamieszczona schematyczna mapa, bazująca na szkicu S. Świrka, jest faktycznie mapą dawnego powiatu kcyńskiego, a więc mapą administracyjną. W ten sposób w tych granicach znalazły się: Szamocin, Margonin i Runowo. Próba uznania granicy administracyjnej za granicę regionu, z propozycją przesunięcia jej aż pod Mogilno i Trzemeszno budzi jeszcze więcej wątpliwości. Tak czy owak, hipotetycznej, gdyż tylko taka może być, jako że granicy regionu nie ma. Jest pogranicze. Nie

było z dokładnością nawet do 10 km ustalić. Badania językowe po okresie zaborów i dwóch migracjach, też nie mogą (nawet gdyby je skrupulatnie przeprowadzić) rozwiązać wątpliwości. A przecież gwarą, to jedna z podstawowych cech regionu lub subregionu - o nazwę w tym wypadku nie warto się sprzeczać.

Sama część historyczna jest natomiast - i słusznie - rzetelnym wprowadzeniem przez dzieje Pałuk do problemu zasadniczego - kultury historii współczesnej, bez próby wypełniania tych luk własnymi badaniami, nie nowego nie wnoszą.

Charakteryzując *Budownictwo wiejskie i Drewnianą architekturę sakralną* Jerzy Adamczewski dał pełne i bardzo ciekawe studium dokumentujące indywidualne cechy ciesielki na Pałukach. Nic dodać, nie ująć, tylko przeczytać.

Rzetelne, konfrontując z innymi regionami charakteryzuje rzeźbę i Obrazy i malatury Aleksander Błachowski. Znakomity znawca przedmiotu rejestruje rzeczy cenne historycznie i artystycznie. Zdecydowanie odejść od szkolenia twórców, chociaż w tej sytuacji mógł darować sobie szersze omawianie twórczości epigonów tej sztuki. Na całe szczęście obrazy i malatury wolne są od tego balastu.

Jadwiga Łukasiewicz bardzo wnikliwie charakteryzowała mniej już popularną sztukę kowalską i garncarstwo oraz plecionkarstwo, a Wiesława Wolna zdobnictwo wnętrza, aczkolwiek w tym wypadku dokumentacja jest bardziej współczesna. Ale to zupełnie zrozumiale. Tematykę tę uzu-

pełnił Hubert Czachowski omawiając arcyciekawą tematykę: elementy plastyczne w obrzędach i zwyczajach.

Pałucki strój ludowy - jeden z podstawowych elementów rozpoznawczych każdego regionu etnograficznego - oraz haft, dyscyplinę, która ma szansę przetrwania i zaistnienia jako element zdobniczy w życiu codziennym przedstawiły nam w ciekawie napisanych artykułach Halina Mikulowska i Kinga Turska - Skowronek. Problematykę podstawową dla samej historii sztuki zamyka szkic Krystyny Tuboja, dotyczący szeroko już upowszechnionego i funkcjonującego w repertuarach zespołów nawiązujących do tradycji, folkloru muzycznego Pałuk. Ale skoro jest muzyka, na tym tle dotkliwie brak jest literatury ludowej. Zwłaszcza, że dokumentacja i to odnotowana w gwarze, istnieje. Znaną są też także legendy. Szkoda!

Wspomniane już na wstępie tradycje ludowe we współczesności oraz sylwetka Klary Prillowej - oba szkice pióra Wandy Szkulmowskiej - w zasadzie mają już charakter popularizatorsko - publicystyczny, odbiegając tematem od tematu zasadniczego i osłabiając spójność całości.

Ostatnia część *Zbiory etnograficznej z Pałuk w muzeach* - a ujęto ich siedem - prezentują eksponaty z zakresu pałuckiej sztuki ludowej zgromadzone w Bydgoszczy (M. Flinik - Huryn), Kcyni (W. Wolna), Pile (J. Niedźwiedzki), Poznaniu (R. Aleksandrak), Toruniu (G. Szelańska), Wągrowcu (Z. Zawol) i w Żninie (A. Rosiak). To raczej już rodzaj aktualnego, ukierunkowanego na sztukę ludową przewodnika, informującego o zasobach poszczególnych placówek. Bogata literatura przedmiotu oraz streszczenia w językach: angielskim, niemieckim i francuskim zamykają to

bardzo starannie wydane i bardzo potrzebne opracowanie. Wzbogacone jest 255 (1) fotogramami i jest wartościowym dokumentem z *Przeszłości i teraźniejszości sztuki ludowej Pałuk*. Zwłaszcza, że przyszłość, w sensie rozwojowym, raczej nie będzie.

Chociaż sądzę, że sama publikacja będzie inspiracją do pogłębiania i wzbogacenia wiedzy z zakresu tej problematyki, nie do końca przecież zbadanej i wyjaśnionej. JANUSZ KSIĘSKI

\* Książkę można nabyć w Muzeum Ziemi Pałuckiej w Żninie - Sufragania



Pieta z Januszkowa, 1841, ze zbiorów A. Hoffmana w Żninie

## II Międzynarodowy Festiwal Ludowy w Brusach

### Sukcesy klarncysty i kapeli

Kapela ludowa *Pałuki* działająca przy Żnińskim Domu Kultury wzięła udział w II Międzynarodowym Ludowym Festiwalu w Brusach.

Festiwal odbył się w dniach 27-28 lipca. Wzięło w nim udział kilkanaście zespołów z różnych części świata, m.in. Grecji, Hiszpanii, Finlandii i Lotwy.

Wszystkie zespoły prezentowały bardzo wysoki poziom muzyczny, dlatego jury postanowiło przyznać tylko wyróżnienia. Kapela ze Żnina została również wyróżniona. W nagrodę otrzymała pięknie zdobiony dzban kaszubski. Jury przyznało również pięć nagród za indywidualność. Wśród nich była nagroda dla klarncysty kapeli *Pałuki* - Ignacego Borkowskiego.

Kapela grała również na imprezach towarzyszących festiwalowi, m.in. na zawodach strażackich. Oprócz tego, tak jak inne zespoły, Żninianie musieli przedstawić godzinny program na zabawie tanecznej dla społeczeństwa Brus. Muzycy zagrali odmienny repertuar - standardy muzyki jazzowej.



Wyróżniony klarncysta Ignacy Borkowski  
fot. Jędrzej Dobaczewski

Zabawa trwała aż do białego rana, a bawiło się na niej kilka tysięcy osób.  
JĘDRZEJ DOBACZEWSKI

## I miejsce

### Pałuczanki w Kamieniu

Od 12 do 15 lipca zespół regionalny *Pałuczanki* z Białozewina pod kierownictwem muzycznym Wojciecha Pelczyńskiego wzięł udział w I Festiwalu Kultury Ludowej Kamień Pomorski '96.

W festiwalu brało udział ponad 200 wykonawców prawie z całej Polski. Oprócz piosenek pałuckich, *Pałuczanki* zaprezentowały w myśl festiwalowego regulaminu cztery utwory z regionu kamieńskiego. Za przedstawiony program *Pałuczanki* otrzymały I miejsce.

Zespół uświetnił swoimi występami także imprezy towarzyszące festiwalowi, m.in. regaty żeglarskie.

Zespół śpiewaczy *Pałuczanki* z Białozewina istnieje już od 11 lat, a śpiewa w składzie: Eugenia Szymańska, Janina Brzykcy, Halina Derezińska, Urszula Ertman, Jadwiga Erdman, Teresa Wiecha, Kazimiera Grzesik, Jadwiga Fizyczak, Henryka Dąbkiewicz.

JĘDRZEJ DOBACZEWSKI

## Żnin

### Koncert Leonarda Luthra

Leonard Luther swoją karierę muzyczną rozpoczął od przeglądów piosenki turystycznej. Przez wiele lat inicjował Przeglądy Piosenki Studenckiej w klubie *Beamus*. Szczególnie pomyślny był dla niego rok 1989, kiedy to zajął czołowe miejsca w kilku przeglądach, m.in. *Bazuna '89*, *Włóczęga '89* i *Yuve Song '89*.

Leonard komponuje muzykę i pisze aranżacje do tekstów Aleksandry Bacińskiej, Ludwika Lipnickiego, Mariusza Trzaski i innych.

Pierwszą płytę *Statystyczny uniform* nagrał w 1991 roku razem z Mieczysławem Niesobskim i Jackiem Styborem.

Obecnie w skład zespołu wcho-

dzą: Magda Zielińska - skrzypce, Artur Słojewski - skrzypce, Piotr Gąsiewski - gitara akustyczna, harmonijka ustna, kazoo, Mieczysław Niesobski - gitara basowa, Karol Szymanowski - instrumenty perkusyjne.

W styczniu 1995 roku z tym zespołem nagrał swoją drugą płytę *Dla Michasia* zadedykowaną synkowi.

Dużo przyjemności i satysfakcji daje Leonardowi kontakt z publicznością obecną na koncertach.

Żniński Dom Kultury zaprasza na koncert Leonarda Luthra 17 sierpnia o 18<sup>00</sup> przed baszłą. W razie niepogody koncert odbędzie się w sali widowiskowej Żnińskiego Domu Kultury.

JĘDRZEJ DOBACZEWSKI

## Konkursy dla dzieci i młodzieży

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Bydgoszczy i Terenowe Stacje Sanitarno-Epidemiologiczne województwa bydgoskiego przy współudziale Powszechnego Zakładu Ubezpieczeniowego S.A. Oddział Okręgowy zorganizowały trzy konkursy.

Są to: wojewódzki konkurs literacki pt. *Życie po wypadku*, Wojewódzki Konkurs Fotograficzny pod hasłem *O krok od tragedii - moje życie zagrożone* i wojewódzki konkurs na amatorski film video pod hasłem *Moje życie zagrożone wypadkiem*.

Przedmiotem pierwszego konkursu są prace literackie (opowiadania, felietony, reportaże, itp.); przedmiotem drugiego są prace fotograficzne wykonane dowolną techniką, barwne lub czarno-białe; trzeciego zaś amatorskie nagrania video - do 10 min.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody, należy zaznaczyć, że nie tylko rzeczowe. Najlepsze bowiem prace literackie zostaną opublikowane w prasie lokalnej, nagrodzone i wyróżnione prace fotograficzne będą wyeksponowane na wystawie zorganizowanej przez Dom

Oświaty Zdrowotnej, a dla najciekawszych filmów video przewiduje się emisję na antenie telewizji.

Jest więc o co walczyć. Udział brać mogą uczniowie wszystkich typów szkół, wychowankowie zakładów opiekuńczo-wychowawczych, pensjonariusze domów pomocy społecznej oraz osoby indywidualne.

Prace należy składać lub przysłać do 30 września na adres: Terenowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Żninie, ul. Mickiewicza 24.

MAGDALENA KAMIŃSKA



# Rowerem granicami Pałuk

Trwà sezon turystyczny. Tegoroczne lato nie zachęca do kąpeli wodnych i słonecznych, ale za to jest odpowiednia pora dla wycieczek rowerowych. Pałuki proponują trasę turystyczną granicami Pałuk po obwodzie zamkniętym o długości około 230 km.

Proponowana trasa rowerowa Granicami Pałuk przebiega przez cztery miasta: Wągrowiec, Margonin, Szamocin, Labiszyn i kilkanaście wiosek województw: bydgoskiego, pilskiego i poznańskiego. Jest atrakcyjna pod względem krajobrazowym i poznawczym, a także wypoczynkowym. Jej pokonanie można zaplanować na 3-5 dni.

Trasa przebiega drogami utwardzonymi i jest stosunkowo łatwa do pokonania.

## KRÓTKI OPIS TRASY

Naszą wędrowkę rowerową zaczynamy np. z Kcyni. Kierujemy się na Dębogórę (5 km), przejeżdżamy obok najwyższego wzniesienia Pałuk - Chelmiarki (Korfantówka) 162 m n.p.m. i dojeżdżamy do rozległej wsi Sipiory (9 km), leżącej już na rowerowej trasie turystycznej. Z Sipiory kierujemy się do Kowalewka (5 km) i przez Ludwikowo drogą gruntową dojeżdżamy do Mieczkowa (10 km). Po drodze ładne widoki na Pradolinę Noteci z rozległymi łąkami i krajobrazem Wysoczyzny Gnieźnieńskiej. Z Mieczkowa szosą wyrzyską kierujemy się do Smogulca (8 km), gdzie zwiedzimy kościół wraz z podziemiemi (grobowce rodziny Hutten-Czapskich). Ze Smogulca przez most na Kcyniniec drogą gruntową kierujemy się na Jaktorowo (7 km), gdzie można zwiedzić drewniany kościół i dalej na Szamocin (14 km). Jest to miasteczko liczące 4 tys. mieszkań-

ców, siedziba gminy. Z Szamocina szosą kierujemy się do Margonina (8 km), miasteczka liczącego 3 tys. mieszkańców, siedziby gminy położonej

do wsi Dzewoklucz (8 km) i dalej do Kamienicy, (14 km) położonej nad jeziorem Kaliszany, drugim co do wielkości na Pałukach (3 km<sup>2</sup> powierzch-



ni. Z Kamienicy przez Żelice (5 km) przyjeżdżamy do Potulic (9 km), wsi położonej nad rzeczką Rudką stanowiącą zachodnią granicę regionu pałuckiego. Można zwiedzić drewniany kościół, dwór z towarzyszącymi mu zabudowaniami. Z Potulic kierujemy się do Wągrowca (12 km), największego miasta Pałuk. Wągrowiec - siedziba gminy i rejonu liczy 25 tys. mieszkańców; położony nad Welną i Jeziorem Durowskim, stanowi ważne

centrum turystyczne; można zaplanować nocleg, zwiedzić kościoły, muzeum, zjawisko bifurkacji Welną - Niełba; miasto związane z cystersami. Opuszczając Wągrowiec kierujemy się szosą gnieźnieńską do Mieściska (13 km), po drodze w Łaziskach koło Wągrowca zwiedzamy grobowiec rotmistrza Franciszka Łakińskiego (zm. 1814 r.) Mieścisko to siedziba jedynej pałuckiej gminy na terenie województwa poznańskiego. Po drodze ładne widoki na dolinę rzeki Welny, stanowiącej południową granicę Pałuk. W pobliskim Budziejewku jest głaz narzutowy św. Wojciecha, największy na Pałukach i drugi w Wielkopolsce. Z Mieściska przez Golaszewo (6 km) dojeżdżamy do Łopienna (12 km) a stamtąd przez Gącz (16 km) i Recz (21 km) do Rogowa (26 km). Po drodze zwiedzamy dworek w Reczu i znaną miejscowość Rzym. Rogowo to duża wieś, siedziba gminy; położone między jeziorami Ziolo i Rogowskim nad Welną; można zaplanować nocleg; wraz z pobliską Gąsawą znane z pierwszoligowych klubów hokeja na trawie. Z Rogowa szosą mogieleńską przez Ryszewo (7 km) dojeżdżamy do Ryszewka (9 km),

gdzie zwiedzamy drewniany kościółek. Po drodze podziwiamy ładne widoki Pałuk. Z Ryszewka kierujemy się do Niestronna (5 km), gdzie także zwiedzamy drewniany kościółek a stamtąd już niedaleko do Oświeki (8 km). Oświeka miejscowość o walorach leczniczo-uzdrowskich, położona nad największym jeziorem Pałuk (43 m) o tej samej nazwie, wśród lasów. Przez Chomiążę Szlachecką (2 km), Pniewy (8 km), Balczewo (10 km) przejeżdżamy

do Ostrówiec (13 km). Ostrówce położone 9 km na wschód od Żnina były przed wojną miejscowością letniskową; o walorach tej miejscowości decydują położenie nad pięknym jeziorem i lasy; można na polu namiotowym zaplanować nocleg. Z Ostrówiec przez Annowo (3 km), Wiktorowo (5 km) kierujemy się na Wójcin (8 km). Po drodze ładne widoki. Z Wójcina przez Kierzkowo (3 km) udajemy się do Młodocina (6 km), Pturka (9 km) i Lubostronia (13 km). Lubostronia położony nad Notecią stanowiącą wschodnią granicę Pałuk, znany jest z pięknego pałacu i zabudowań przydworkich należących kiedyś do Skórczewskich; przebywali w Lubostroniu poeta Stefan Garczyński i nasz wieszcz Adam Mickiewicz. Z Lubostronia szosą biegnącą doliną Noteci przejeżdżamy do Labiszyna (5 km). Labiszyn miasteczko liczące 4,5 tys. mieszkańców, siedziba gminy; zwiedzamy zabytkowy kościół a na cmentarzu grób płk Kazimierza Mielęckiego naczelnika Powstania Styczniowego (1863/64) na Kujawach. Z Labiszyna szosą biegnącą doliną Noteci przez Władysławowo (7 km) przybywamy do Rynarzewa dużej wsi (niegdyś miasto) znanej z krwawych bojów Powstania Wielkopolskiego (1919 r.). Pod Rynarzewem do Noteci wpada główna rzeka Pałuk - Gąsawka. Z Rynarzewa podążamy szosą do Turu (5 km), gdzie znajduje się jedyna na Pałukach huta szkła. Następnie kierujemy się do Samokłesk (9 km) położonych przy szosie Szubin - Nakło; można zwiedzić dworek i kościół. Z Samokłesk drogą leśną przez Niedźwiady (4 km) po pokonaniu dalszych kilku kilometrów, przejeżdżamy do Studzienek i Sipiory a stąd już blisko do Kcyni skąd rozpoczęliśmy naszą rowerową wędrowkę granicami Pałuk.

opracował

JÓZEF MAROSZ

## Halina Małysz Nad Gąsawką powieść odcinek dwudziesty szósty

Krystyna musiała się tłumaczyć. Pomyślała nawet, że robi to podobnie do swoich dzieci. Miała niewielkie pole manewru, bo Tadeusz był strasznie zły.

- Wiesz, że coś mogło ci się stać. Nie mogłaś już wytrzymać tych trzech dni! - autentycznie denerwował się Tadeusz.

- Nie mogłam tam wytrzymać. Od początku. Wiesz, jak lubię szpitala. A poza tym przecież już dobrze się czuję.

- Właśnie widzisz. Błada, jak śmierć. Dosłownie mam trójkę dzieci i do tego nie mam żony! Założę się, że ani Zbyszek, ani Ania nie uciekłyby ze szpitala.

- Ale ja nie ucieklam...

- A kto do licha przyniósł ci ciuchy? Pewnie Iwona. Jak bliźniak z bliźniakiem... - zaczął przedrzeźniać żonę.

- Nie, wcale nie. Was w ogóle w to nie mieszałam.

- To skąd masz te lachy?

- Pożyczyłam.

- Od kogo?

- Od koleżanki z oddziału. Muszę te rzeczy wyprać i oddać jej.

- To masz nową koleżankę. Dzięki.

- Jak dobrze, że ja już nie pracuję w szpitalu. Widzę, co by się działo! Ja nie przynosiłem ci rzeczy, ale właściwie żartowałem z tego. W życiu nie pomyślałbym, że to zrobisz. Bogu dzięki dzieci wracają. Może przypomni ci się, że nie jesteś już dzieckiem.

- Przestań już z tym dzieckiem. Będę zdrowa. Skończył się szpital i cześć. Powiedz mi, kiedy jedziesz po dzieci.

- Przyjeżdżają z babcią na razie do

Mogilna. Co my tu nadzwoniliśmy... Zbyszek już prawie chciał stamtąd uciekać.

- A widzisz. Muszę w końcu sfinalizować te sprawy z kamienicą. Nie mogę dalej czekać. Świetnie się czuję - zgięła oba przedramiona, jak kulturysta.

\*\*\*

Krystyna wiedziała, że strategia "jakoś to będzie" jest strategią na krótko. I tak żyłowała jak mogła sklep z dochodów na remont. Nie mogła jednak wyjąć z obrotu zbyt dużo gotówki, bo z mniejszą ilością towaru sklep zacząłby przynosić mniejsze zyski. Dobrze o tym wiedziała. Cały czas ze szpitala dawała codziennie wskazówki, komu płacić, kto ma jeszcze poczekać. Przy tym remont strychu toczył się swoim rytmem, żądając coraz więcej forsy. Kredyt na sklep - i to duży - już zaciągnęła. Bez uregulowanych spraw spadkowych nie mogła jednak zaciągnąć żadnego kredytu na właściwy cel - remontu, bo nie była formalnie właścicielem.

W którą stronę by nie spojrzeć - potrzebna była zawsze gotówka. I to na wszystkie rzeczy na raz.

Już następnego dnia po powrocie do domu udała się do Urzędu Skarbowego w sprawie ustalenia, ile warta jest kamienica. Oczywiście oni uważali, że więcej. Nie chcieli się zgodzić na pół miliarda. To nic, że tłumaczyła, iż za tyle przecież kupiono niedawno o wiele większy budynek hotelu, że to prawie ruina - urzędnicy obstawali przy miliardzie. Duży sklep, mówili, wolne mieszkanie na strychu... A przecież jeszcze dwa miesiące temu tam stały balie z zaschniętym dwadzieścia lat temu mydłem!

Stanęło na miliardzie (jeśli poli-

czymy, że pół miliarda trzeba by było dać za wyprowadzenie się stąd Charasiów, to może i mają rację... - skwitował zdanie Urzędu Skarbowego Tadeusz).

Po obliczeniu podatku spadkowego wyszło na to, że nikogo z rodziny nie stać na to, aby ten spadek przejąć! Skarb Państwa zażyczył sobie od każdego z rodzeństwa po 50 mln. złotych!

Wuj Bolesław gdzieś nacytał się przepisów, z których zapamiętał tylko tyle, że można odrzucić spadek. Krystyna w długiej rozmowie telefonicznej błagała go, by tego nie robił, bo wtedy automatycznie prawa przechodzą na wszystkie jego dzieci, z którymi trzeba by toczyć odrębne rozmowy...

\*\*\*

Pamiętnik Iwony  
Magda wróciła z wakacji. Opalona i zabujana (to moja opinia, choć Magda twierdzi, że zakochana). Całe noce spędzała na dyskotekach i tam poznała Mirasa (tak o nim mówi - dla mnie już za sam pseudonim odpada, to tak, jakby Bartek był Bartasem). Żeby było ciekawiej, M. jest od Magdy starszy o 11 lat i nie wiadomo (czyli: Magda nie wie), czy on przypadkiem nie jest żonaty. Powiedziała mi, że jej by to wcale nie przeszkadzało. Traktuje to jak chwilowy, ciekawy i kontrowersyjny romans. Magda właściwie "odżywia się" kontrowersją. Była bliska stwierdzenia, że jest dumna z tego romansu.

Jak ją znam robi wszystko, aby przyjść z nim na studniówkę. Jestem od niej zupełnie inna. Denerwuje mnie regularnie, ale przynajmniej ma charakter, przepaszam - charakterek. Jestem strasznie ciekawa, jak Magda będzie się zachowywać, gdy tak naprawdę się zakocha.

Rozmowa z tatą była okropna. Wiem tylko, że nie będzie, że nie jest z nami. Więcej na ten temat nie mam ochoty pisać. Zresztą nie muszę.

Bartek jest bardzo wspaniały. Trochę byłam zła, że powiedział swojej

mamie, dlaczego jedziemy do Konina. Ale wytłumaczył mi, że on ma do mamy zaufanie i wie, że nikomu nie powie o tym. Sam też nie chciał stracić jej zaufania. Po co ma klamać, stwarzać pozory, jeśli nie musi. I ma rację, nie chcę, żeby ktoś, żeby Bartek musiał okłamywać swoich rodziców przeze mnie. Mama Bartka poradziła mi, żeby nie zamęczał mnie pytaniami - ja faktycznie nie miałam ochoty opowiadać o rozmowie z ojcem. Nikomu. Najważniejsze, to mieć mądrego chłopaka

\*\*\*

- I jak stoimy? - zapytał, odsuwając po kolacji talerz po jajeczniczy Tadeusz.

- Gorzej, niż źle. Mam po dziurki w nosie tego pomysłu z przejmowaniem kamienicy. Wymij teraz z kieszeni 120 milionów! Bo tylko tak musi się to zakończyć.

- Jak wuj Bolesław i wuj Wacek?

- Wuj Bolesław to budżetówka i dla niego każda kwota, przekraczająca średnią krajową to już nierealność. Wuj Wacek zaś - sam wiesz - zdewastowana przez kapitalizm prywatna inicjatywa z czasów socjalizmu. Pozadłużany po uszy, głowa w obłokach i hoduje koty.

- No i co? - spytał Tadeusz, nastawiając drugą herbatę.

- Muszę zapłacić za nich podatek spadkowy, a żeby w ogóle ruszyć, ale za to muszą obaj zrzec się swych praw do kamienicy.

- Nie muszę.

- No a mają na ten podatek? Ja takie prawo ustanawiałam?

- Jak z nimi gadałaś?

- Tak gadałam, że muszą zapłacić.

- I przestraszyłaś ich. Ja cię znam. Oni się wystraszyli, a ty potem - że możesz za nich zapłacić, ale pod warunkiem, że się zrzekną.

- No tak.

\*\*\*

Iwona rozpoczęła pracę w Ekomekko. Od razu się okazało, że zamiast 8 godzin dziennie, musiała siedzieć 12, bo wciąż przybywało przepisów, które musiała poznać. Na szczę-

ście szef nic nie wiedział o jej bankructwie. Najgorsze było to, że dwie panie, z którymi siedziała w biurze nie były najciekawsze. Ciagle marudziły, a dobrze mówiły tylko o sobie i swoich dzieciach. Reszta to same wyziska, obelgi. W życiu nie słyszała tylu plotek. Nawet przy Irenie nie krepowały się, chociaż jej nie znały. Brak jej jeszcze było doświadczenia, a właściwie to nie doświadczenia, a obcyca.

Nie przyjmowała jednak gratulacji. Powiedziała, że przyjmie je, jeśli zdoła utrzymać Iwonę na studiach.

\*\*\*

- Zapłaciłam w końcu ten podatek - triumfalnie obwieściła Krystyna wchodząc do domu.

- Z jakich pieniędzy? - Tadeusz aż wstał.

- Nie pytaj lepiej - odpowiedziała Tadeuszowi Krystyna. Ciesz się, że nie musiała podpisywać razem z mną. Dziś załatwiałam, jak byleś w Łodzi po towar.

- Jeszcze jeden? - Tadeusz nawet nie wypowiedział słowa "kredyt".

- Jeszcze jeden. Znowu na renowację sklepu. Na dwa lata. W innym banku.

- Damy radę?

- Nie damy rady, ale jeśli tego nie zrobimy, to nie ruszymy z niczym ani teraz, ani w przyszłości. A jak ruszymy, to może jakoś damy. Jedyne z remontem musi być spokój, póki sklep nie dojdzie do równowagi. Ile można zalegać kontrahentom!

- A co z dziewczynami? Przecież tam jeszcze nie można mieszkać. Ty-le, co sufity położony i ocieplony, okienka dachowe, facjatki, co tam jeszcze?

- Nie więcej. Dach poprawiony, od spodu ocieplony, porobione skosy i sufity. Koniec. Brak ścianek, jeden stary kran z wodą, brak porządnej instalacji elektrycznej, zero podłogi.

- Ale też zero kurzu - zauważył z dumą Tadeusz.

- No tak. To jedno się udało.

CIĄG DALSZY NASTĄPI



CENY Z 13 SIERPNI 1996 R. - W ZŁ/1 T

PRZEDSIĘBIORSTWA PRODUKCYJNO-HANDLOWE	Sp. Rolnik Żnin	Kadex Żnin	Centr. Nes. Szubin Lechpol Pziewierzewo	Chemrol Mogilno
saletra amonowa	-	360	340	360
mocznik	-	460	460	460
saletrzak	-	370	380	365
roztwór saletrz.-moczn. 32%	-	-	-	310
siarczan magnezu	-	-	-	575
siarczan amonu luz. (gr. odkw.)	220	-	200	-
siarczan amonu work. 20,5%	-	-	200-220	200
siarczan potasu	-	-	700	-
saletra wapniowo-amonowa	-	-	-	415
saletra wapniowa	-	-	-	375
sól potas. luzem gran.	-	330	-	-
sól potasowa work.	-	-	330	366
agrofoska 24-24	-	515	551	541
agrofoska 21-32	-	525	562	552
agrofoska okopowa 16-36	-	480	514	504
amofoska 10-9-12 work.	-	-	-	390
amofoska NPK 4:16:18 work.	-	385	427	417
polif. 6-20-30	-	580	-	580
polif. 15-15-15+2 Mg	-	535	-	535
polif. 8-24-24	-	615	-	615
polimag NPKMg 5-16-24-8	-	-	-	550
polimag NPKMg 9-17-12-8	-	-	-	510
salmag	-	380	-	380
salmag z borem	-	400	-	400
flowit Cl	-	560	-	-
fosforan amonu	-	790	-	790
PK Mg 13-13-4 luz.	-	-	285	270
PK Mg 13:13:4 work.	-	-	-	305
PK Mg pylisty luz.	-	-	-	300
PK Mg pylisty work.	-	305	-	335
PK Mg+Bor pylisty luz.	-	-	-	325
PK Mg+Bor pylisty work.	-	-	-	360
superfosfat potrójny gran.	-	599	-	631
superfosfat prosty, pylisty luz.	-	-	-	210
superfosfat prosty, pylisty work.	-	-	-	235
superfosfat prosty, magn. luzem	-	-	-	223
superfosfat prosty, magn. work.	-	-	-	248
superfosfat gran. 20% P work.	-	-	-	290
superfosfat gran. 20%P+0,2%Bor	-	-	-	315
superfosfat 46	-	-	641	-
NPKMg 4-12-12-2	-	-	330	320
NPK 6:16:26	555	-	-	555
NPK 14:10:18	545	-	-	545
NPK 16:16:16	585	-	-	585
NPK 21-08-18	568	-	-	-
NPK 5:10:35	540	-	-	-
NPK 21-08-11	-	-	-	575
lubofoska gran. PE	-	-	-	345
KEMIRA NPK 14:7:21	-	-	-	775
KEMIRA NPK 18:9:9	-	-	-	565
KEMIRA 14:8:14	-	-	-	675
wapno dolomitowe	-	400	-	-
polimag	-	580	-	-
CAN 27	415	-	-	-
CN	375	-	-	-
nawóz kompleks	-	-	550	-
MAT. BUD.				
cement	160	158	-	-
wapno	185	177	-	-
OPAL				
orzech	265-280	250	-	-
kostka	295-320	280	-	-
miał	155-200	150	-	-
groszek	190-225	190	-	-
węgiel brunatny	-	60	-	-
MIESZ. TRZOD.				
L	700	740	-	-
PW	710	770	-	-
T-1	-	670	-	-
PT-2	620	660	-	-
KONC. BIAŁK.				
LP	950	870	-	-
Provit T	900	810	-	-
S-KONC. BIAŁK.				
L	1210	-	-	-
LP	1230	-	-	-
PT-1	1200	-	-	-
PT-2	1190	-	-	-
MIESZ. DROB.				
DK	800	810	-	-
DKA S	820	750	-	-
DKA-G	-	850	-	-
D	790	-	-	-
DJ	-	780	-	-
CJ	-	750	-	-
INNE				
Ekomix B (2 kg)	-	7,80	-	-
Ekomix D	-	4,80	-	-
Ekomix S	-	5,10	-	-
Ekomix S super (2 kg)	-	6,10	-	-
Polfamix P (1 kg)	-	3,60	-	-
Polfamix A (1 g) - nioski	-	7,60	-	-
Polfamix B (1 kg) - brojlery	-	7,80	-	-
Polfamix T (5 kg)	-	17,00	-	-
Polfamix dla macior (5 kg)	-	12,50	-	-
Bovimix dla bydła (5 kg)	-	14,80	-	-
kreda pastewna (50 kg)	-	130	-	-
Mieszanka MM	-	34	-	-
Mikrofos (5 kg)	-	6,40	-	-
sól lizawka	-	4	-	-
otręby pszenne w workach calnet 2 kg	-	3,80	-	-
sznurek polip. TEX 2.000	-	-	21	-
sznurek polip. TEX 2.500	-	-	21	-
sznurek polip. REX 1.000	-	-	13,50	-

## Czas na rzepak

Mimo niewielkiej opłacalności tej rośliny, warto siał rzepak. Oprócz korzyści wymiernych w postaci gotówki, roślina ta pozostawia po sobie bardzo dobre stanowisko pod wszystkie uprawy, ponadto żniwa rozkładają się w czasie, co nie jest bez znaczenia dla prawidłowego przygotowania gleby pod następne zasiewy.

Termin siewu rzepaku w naszym regionie przypada na 20-25 sierpnia. W bieżącym roku dotrzymanie tego terminu będzie trudne z powodu opóźnionych żniw. Rzepak zasiany w odpowiednim czasie gwarantuje uzyskanie wysokich plonów, oczywiście przy odpowiednim nawożeniu i zabiegach agrotechnicznych.

Najczęściej, ze względu na strukturę zasiewów, w której dominują zboża, rzepak siewy po roślinach zbożowych. W tym sezonie z uwagi na krótki termin nie zdążymy wykonać podorywki, pozostają nam zabiegi zastępcze, tj. talerzowanie, względnie kultywatorowanie ścierniska. Po zabronowaniu tak uprawianego pola przystępujemy do wykonywania orki siewnej na głębokość około 20 cm stosując jej ugniatanie wałem Campbell. Na wykonaną orkę wysiewamy nawozy fosforowo-potasowo-azotowe w ilości zależnej od zasobności gleby w te składniki. Średnia dawka w naszym regionie wynosi około 70 kg czystego P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>, 100 kg K<sub>2</sub>O i 40 kg N jako dawki startowej.

Z nawozów fosforowych stosujemy superfosfat. Z potasowych sól potasową, a azotowe nawożenie w postaci saletry amonowej. Można w miejscu superfosfatu i soli potasowej stosować polifoskę do nawożenia jesiennego w ilości 350 kg/ha z dodatkiem 100 kg saletry amonowej. Nawozy wymieszać z glebą agregatorem uprawowym np. przeznaczonym do przedsięwzięcia uprawy roli pod buraki cukrowe.

Stanowisko, na którym istnieje możliwość występowania chwastów opryskać np. Dewrinolem w ilości 2,5-3 kg/ha w 300 l wody bezpośrednio przed siewem mieszając z glebą na głębokość 3 cm.

### KADEX - MIESZANKI DLA TRZODY GOLD-HELLEN

G-20 M-ka PP-Prestarter	0-10 kg	1,070
G-21 PP Starter gran.	10-30 kg	870
G-22 Mieszk. P sypka wor.	45 kg	730
G-23 PW gran.	od 3 tyg.	740
G-24 PT <sub>1</sub> gran.	30-60 kg	710
PT <sub>1</sub> sypka		700
G-25 PT <sub>2</sub> gran.	pow. 60 kg	700
PT <sub>2</sub> sypka		690
G-30 M-ka "L"		700
G-10 DKM-1 gran.	0-6	850
G-11 DKM-2 pow.	6 tyg.	840

Współpraca: ODR O/Minikowo

### TARGOWISKA - W ZŁ

	A	B	C	D	E
<b>Pszonica</b>					
Łabiszyn	2	64	64	64	100
Szubin	3	56	60	60	80
<b>Pszonczyto</b>					
Łabiszyn	2	50	50	54	70
<b>Jęczmień</b>					
Szubin	1	56	56	56	100
<b>Ziemiaki jadalne</b>					
Szubin	6	20	25	25	60
<b>Prosięta (para)</b>					
Barcin	3	130	140	140	100
Janowiec	14	140	150	180	90
Kcynia	6	130	140	150	50
Łabiszyn	2	140	140	180	100
Rogowo	5	140	150	150	80
Szubin	1	140	140	140	100

A: Liczba sprzedających (podaż), kolumny B, C, D zawierają ceny notowane w okresie największego nasilenia obrotów: - minimalne (B), najczęstsze (C) i maksymalne (D). Kolumna E zawiera zainteresowanie zakupem (popyt) w procentach. **Żnin, Barcin** - środa, **Janowiec** - poniedziałek, **Kcynia, Łabiszyn** - piątek; **Rogowo** - poprzedni czwartek; **Szubin** - poprzednia środa.

Innym, skutecznym środkiem jest Alanex 48 EC stosowany bezpośrednio po siewie w ilości 5 l/ha, też w tej samej ilości wody. Przystępując do siewu musimy pamiętać o płytkim jego umieszczeniu w glebie na głębokość około 2 cm w rozstawie rzędów 20-22 cm. Istotne znaczenie ma ilość wysiewu nasion. Najlepsze plony osiąga się siewem 6-8 kg/ha. Im gleba lepsza, tym ilość wysiewu

mniejsza. Zdarza się, że rolnicy zaorują słońce w przedsięwzięciu uprawy, wtedy musimy pamiętać o dostarczeniu azotu na przyorywaną słońce w ilości 1 q saletry amonowej na hektar.

Jeśli z różnych względów nie zastosujemy azotu na słońce, wtedy należy pamiętać o zwiększeniu azotu bezpośrednio przed siewem rzepaku. Jest to sprawa istotna, ponieważ przy rozkładzie słomy następuje zubożenie gleby w ten składnik.

Dotrzymanie terminu siewu, odpowiednie nawożenie i gęstość siewu, to czynniki najczęściej decydujące o powodzeniu w uprawie tej rośliny.

MARIAN JACHIMOWICZ

Już od 15 stycznia nowość w Polsce specjalnie dla gospodarstw domowych

## EKOLOGICZNA PASZA DLA KURCZĄT

Zawiera wyłącznie naturalne składniki. Zapewnia smakowitość mięsa i jaj. Gwarantuje stabilny wzrost drobiu.



Przy zakupie paszy już od 25 kg otrzymujecie Państwo bezpłatny informator o chowie drobiu i możliwość zakupu poidła w cenie 2 złote za sztukę.

### PUNKTY SPRZEDAŻY:

- Orpasz Mogilno, Aleksander Maciejewski, ul. Przemysłowa 1 (dawna składnica drewna GS)
- Firma Handlowa Józwiakowski, 62-110 Damasławek, ul. Żnińska 11, tel. (0-67) 613-085,
- Romualda Zawadzka, Mokre 81, 88-306 Dąbrowa, tel. (0-533) 532-02,
- Lucyna Lipińska, Podgórzyn 44, 88-400 Żnin, tel. (0-534) 219-13,
- Jerzy Juchniewicz, Komratowo 1, 88-410 Gąsawa, tel. Gąsawa 160.

### 13 SIERPNI 1996 - CENY W ZŁ ZA 1 KG

ROLNIK SPRZEDAJE	ŻYW. WIEPRZ. KL. 1	ŻYW. WIEPRZ. KL. 2	MACIORY	ŻYMEC WOL. KL. E	ŻYMEC WOL. KL. 1	ŻYMEC WOL. KL. 2	KROWY KL. 1	CIELETA
Bauza Januszkowo	3,35	-	2,30	3,00	-	-	2,20	5,00
Bielski-Jaślikowski	3,30	-	-	-	-	-	-	-
GS Gąsawa	3,35	3,10	2,00	2,80	2,50	-	1,90	-
Jekiel Mąkoszyn	3,20	-	2,10	2,80	-	-	2,30	-
Kwieciński Żnin	3,35	-	2,30	3,00	-	-	2,20	5,00
Lewandowska Rogowo	3,35	-	2,10	2,90	2,50	-	2,00	-
Ławniczak Janowiec	3,35	-	-	-	-	-	-	-
Makarewicz Rynarzewo	-	-	-	2,80	-	-	2,20	-
Morawski Grochowiska	3,35	-	2,30	3,00	2,70	-	2,10	-
Najberg-Jaślikowski	3,35	3,05	2,30	-	-	-	-	-
Pol-Tusz Jaroszewo	3,35	3,20	-	-	-	-	-	-
Puzio Wolice	3,35	-	-	-	-	-	-	-
RSP Grochowiska	3,35	-	2,10	2,80	2,60	-	2,10	-





## Czy przyjrzałeś się już naszej ofercie?

- rolniczy sprzęt gotowy SIPMA S.A. Lublin  
Unia "A" Grudziądz  
PILMET S.A. Wrocław
- części zamienne do maszyn rolniczych
- części zamienne i podzespoły do ciągników
- sznurek rolniczy DEFALINEX S.A.
- akumulatory CENTRA Poznań S.A.,  
ZAP Piastów S.A.
- ogumienie STOMIL Olsztyn S.A.,  
TC Dębica S.A.
- pasy klinowe STOMIL Sanok S.A.
- łożyska i normalia
- artykuły elektryczne
- sprzęt ogrodniczy



**Agroma**  
SPÓŁKA Z O.O.  
BYDGOSZCZ

Bydgoszcz ul. Towarowa 36, tel. 42-07-40  
Szubin ul. Ludowego Wojska Polskiego 38, tel. 84-22-01  
Kcynia ul. Rynek 12, tel. 84-73-47  
oraz do sieci sklepów firmowych na terenie województw:  
toruńskiego gdańskiego szczecińskiego  
wrocławskiego elbląskiego gorzowskiego



## P.H.U.P. "KADEX" S.C.

88-400 Żnin, ul. Składowa 4,  
tel./fax (0-534) 22-191, 22-192

ZAPRASZAMY  
CODZIENNIE

od 7<sup>30</sup> do 18<sup>00</sup>, w soboty od 7<sup>30</sup> do 15<sup>00</sup>

REALIZUJEMY INDYWIDUALNE  
ZAMÓWIENIA NA SPRZĘT ROLNICZY  
NOWY I UŻYWANY

SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

KREDYT 14% ROCZNIE

### U NAS KUPISZ:

- pilarki mechaniczne,
- myjki wysokociśnieniowe,
- kosiarki trawnikowe,
- kosy elektryczne i spalinowe

### PONADTO OFERUJEMY:

- nawozy, • pasze, • środki ochrony roślin,
- części zamienne, • sznurek do pras,
- oleje,
- węgiel

## WĘGIEL

RÓWNIEŻ W SPRZEDAŻY RATALNEJ

OFERUJEMY:  
CIĄGNIKI  
I MASZYNY

ROLNICZE m.in.

- agregaty uprawowo-siewne,
- prasy zbierające,
- rozrzutniki obornika,
- rozsiewacze nawozów,
- kosiarki rotacyjne,
- ładowacze,
- przyczepy rolnicze,
- rozdrabniacze słomy (do Bizona),
- pługi i inne.

WYMIENIONY  
SPRZĘT  
W CENACH  
PRODUCENTA!

## STIHL®

# PW lechpol s.c.

## DZIEWIERZEWO

prowadzi:

## SKUP PSZENICY I ŻYTA ORAZ INNYCH ZBÓŻ

skup prowadzą magazyny:

- **Szubin** (była Centrala Nasienna) tel. 84-28-51/52 lub 84-20-45  
(pszenica, żyto oraz pozostałe zboża)
- **Dziewierzewo** tel. 84-10-14 lub 84-10-25  
(pszenica i żyto)
- **PPHU "Wrzos" Sp. z o.o. Słupy** tel. 84-78-18  
(pszenica, żyto, pszenżyto, jęczmień)

ponadto oferujemy:

- ⇒ nawozy mineralne,
- ⇒ sznurek do pras i snopowiązałek,
- ⇒ pasze i koncentraty,
- ⇒ środki ochrony roślin,
- ⇒ kwalifikowany materiał siewny,
- ⇒ worki polipropylenowe i gazejskie.

UWAGA!!!

W miesiącu sierpniu udzielamy 40,0 zł/t bonifikaty na saletrę amonową.

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe S.C.

## INTER - VAX

88-400 Żnin, ul. Dworcowa 29,  
tel./fax (0-534) 22-336.

**LEMIESZE  
DO PŁUGÓW  
CIĄGNIKOWYCH  
ZE STALI  
RESOROWEJ  
14 zł.**

**USŁUGI  
TRANSPORTOWE**  
- krajowe,  
- zagraniczne,

(Renault Trafic) ładowność 1,8 ton  
Jolanta Kamińska, ul. Czarnieckiego 2B  
tel. (0534) 21-181

Sprzedaż materiałów budowlanych  
FIRMY "DORO" przeniesiono  
z ul. Kasztanowej na ul. Składową 4, Żnin.

**NOWOŚĆ:**  
sprzedaż cementu - opakowanie 25 kg  
Żnin, tel. 22-753

## POMORSKIE SKŁADY DRZEWNE



**Najniższe ceny!**  
Czynne: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
sobota 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

- ❖ **Rury i kształtki kanalizacyjne:** ø 50, ø 110, ø 160 (sprzedaż detaliczna w cenach hurtowych).
- ❖ **Gwoździe** budowlane, ciesielskie i inne (hurt i detal).
- ❖ **Orynnowanie dachu DERASCON.**
- ❖ **Deski podłogowe** - strugane suche.
- ❖ **Skład hurtowy tarcicy suchej obrzynanej** (tarcice, krokwie dachowe, krawędziaki, łąty).

### Materiały budowlane:

- cegła, bloczki, eternit, cement, gips, styropian, pianki,
- pokrycia dachowe - ONDURA, ONDULINA, GUTANIT,
- blachy dachówkopodobne - RATARUUKKI,
- papy zwykłe i termozgrzewalne - IZOLACJA, MOGAT,
- materiały termoizolacyjne - ROCKWOOL, GULLFIBER,
- płyty gipsowe i profile montażowe - RIGIPS, NORGIPS,
- klej, zaprawy, tynki - ATLAS,
- instalacje c.o., wody zimnej i ciepłej oraz ogrzewania podłogowego z PP (tańsze od tradycyjnych) - COPRAX.

ŻNIN UL. SZPITALNA 20 (stary SPOMASZ),  
TEL./FAX (0-534) 28-111



Zjednoczeni Trzemeszno - Pałuczanka Żnin 1:0 (0:0)

## Numer jeden - Witucki

1:0 Sławomir Kupś (85 min). Żółte kartki: Robert Siwa, Anatol Kasprzyk i Waldemar Kuczyński (wszyscy Zjednoczeni). Sędziował Grzegorz Piekarski (Piechcin). W 8 minucie bramkarz Pałuczanki - Rafał Witucki obronił rzut karny (strzelał Robert Siwa).



Trzemeszno (inf. własna, 10 sierpnia). Tym razem nie udało się piłkarzom Pałuczanki zdobyć grodu Kilińskiego, choć do wywiezienia jednego punktu zabrakło tylko 5 minut. Na inaugurację ligi okręgowej sezonu 1996/97 w Trzemesznie spotkały się dwie czołowe drużyny.

Pałuczanie rozpoczęły znakomicie. Już w 4 minucie Andrzej Lisiecki mógł zdobyć prowadzenie, lecz piłka po jego strzale trafiła w słupek. W 8 minucie spotkania sędzia słusznie poddyktował rzut karny za przewinienie popełnione przez Aleksandra Kośmickiego na napastniku gospodarzy. Jednak kapitan zespołu Rafał Witucki nie dał się pokonać przez wykonującego rzut karny Roberta Siwę. Na dodatek zawodnik ten chcąc naprawić swój błąd dopadł do piłki odbitej od interweniującego bramkarza po drodze trafiając go w palec. Przez moment trzeba było doprowadzać bramkarza gości do pełnej sprawności. Po tym zdarzeniu gra się zaostrzyła. Walka o piłkę toczyła się na każdym metrze boiska. Z upływem czasu coraz bardziej gubił się prowadzący te zawody sędzia. Z trybun było słychać takie głosy: *Sędzia jest bez formy, najgorszy na boisku*. Na całe szczęście posypały się kartki, wprawdzie tylko żółte i to w stosunku do gospodarzy, ale to doprowadziło do uspokojenia dalszego przebiegu gry. Gospodarze posiadali inicjatywę szczególnie do 35 minuty meczu, w którym to czasie mogli zdobyć co najmniej dwie bramki. Raz Rafał Bobro i raz Sławomir Kupś znaleźli się sam na sam z Wituckim przegrywając i tym razem swoje pojedynki.

W 35 minucie poprzeczka uratowała gości od utraty bramki po strzale głową Waldemara Kuczyńskiego. Na tym zakończył się impet zawodników z Trzemeszna.

Przez następne 20 minut stroną dyktującą warunki gry byli żninianie. W tym to czasie bramki dla zespołu gości mógł zdobyć dwukrotnie Radosław Stelmaszewski, który jednak za długo zwlekał. W dobrej sytuacji strzeleckiej znalazł się Andrzej Lisiecki, ale nie wykorzystał jej. Za mało też było strzałów oddanych przez gości z dalszej odległości. Kiedy w 68 minucie z boiska zszedł utykający Marek Iwiński zaczęła zaznaczać się wyraźna przewaga gospodarzy w środkowej części boiska. Zawodnicy z Trzemeszna z jeszcze większym animuszem nacierali na bardzo dobrze

spisującego się w tym dniu bramkarza Wituckiego.

Na 5 minut przed końcem spotkania Rafał musiał jednak wyjąć piłkę z siatki. Pod jego bramką powstało zamieszanie, w wyniku którego piłka trafiła pod nogi Sławomira Kupsia a ten z sześciu metrów zdobył bramkę na wagę trzech punktów. Końcowy gwizdek arbitra miejscowi przyjęli z dużą ulgą.



Rafał Witucki - najlepszy bramkarz kolejki

fol. Grzegorz Berdysz

Dobry wyobraźnią wykazali się organizatorzy wyznaczając mecz na 17<sup>00</sup> bowiem tego dnia w Trzemesznie panowała typowo letnia pogoda. Szkoda tylko, że zabrakło nagłośnienia przez co nie wiedzieliśmy w jakim składzie gra zespół gospodarzy.

Statystyka meczu	
Zjednoczeni	Pałuczanka
1	bramki 0
8	strzały celne 6
14	strzały 9
6	rzuty wolne 9
8	rzuty różne 6
3	spalone 0

Pałuczanka: Witucki 8, Cichowicz 3, Ryszard Lisiecki 4, Kośmicki 3, Tubisz 3, Iwiński 5 (od 68 min Danelski), Marcin Liana 4, Kamil Dojaś 4, Dawid Dojaś 3 (od 75 min Rafał Liana), Andrzej Lisiecki 5, Stelmaszewski 6. Trener Adam Białożyński, asystent trenera Jerzy Patłas, kierownik drużyny Błażej Gaczkowski.

Kapitan zespołu Pałuczanki Rafał Witucki uznany został najlepszym bramkarzem inauguracyjnej kolejki w lidze okręgowej prowadzonej przez redakcję *Gazety Pomorskiej*. Obok niego w jedenastce znaleźli się: Krzysztof Jaworski (Victoria), Sławomir

Rozsak (Cuiavia), Robert Kogut (Krajna), Dariusz Blank (Tęcza), Grzegorz Szcześniak (Czarni), Andrzej Borowski (Chojniczanka), Krzysztof Zychła (Grom) i Tomasz Lewicki (Kujawianka).

Wyniki pozostałych spotkań I kolejki: Cuiavia - Gopło 1:1, Notecianka - Unia Solec Kujawski 0:1, Chojniczanka - Wda Świecie 5:0, Tęcza Brusy - Grom Więcbork 3:1, Krajna - Victoria

2:1, Tarpan - Czarni 0:1, Kujawianka - Unia Janikowo 2:1.

Podczas inauguracji nie obyło się bez niespodzianek, do których zaliczyć należy przegraną faworytów: Victorii Koronowo, Uni Janikowo z beniaminkiem - Kujawianką i Gromu z beniaminkiem - Tęczą. Chojniczanka rozgromiła bylego trzeciogłowca - Wdę Świecie 5:0 (Andrzej Borowski strzelił trzy bramki). Sędziowie pokazali aż 18 żółtych kartek. Czerwonych tym razem nie było. W meczu Krajna - Victoria 2:1 w 64 minucie najlepszy strzelec Victorii R. Wesolowski nie wykorzystał rzutu karnego strzelając w słupek.

W II kolejce grają: 17 sierpnia (sobota) Grom - Wda (godz. 17<sup>00</sup>), Pałuczanka - Chojniczanka (17<sup>30</sup>), Victoria - Zjednoczeni (17<sup>00</sup>), Gopło - Krajna (17<sup>00</sup>), Unia S. K. - Cuiavia (17<sup>00</sup>), Unia J. - Notecianka (11<sup>00</sup>), Czarni - Kujawianka (11<sup>00</sup>), Tęcza - Tarpan (17<sup>30</sup>).

W III kolejce grają: 21 sierpnia (środa) Tarpan - Grom, Kujawianka - Tęcza, Notecianka - Czarni, Cuiavia - Unia Janikowo, Krajna - Unia Solec, Zjednoczeni - Gopło, Chojniczanka - Victoria, Wda - Pałuczanka.

GRZEGORZ BERDYSZ

II Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży

## Gąsawa srebro, Rogowo brąz



Zgodnie z planem rozgrywek, 7 sierpnia miał odbyć się w Rogowie mecz między Startem Gniezno i

Pomorzaninem Toruń oraz mecz między LKS Rogowo i Bukacikiem Gliwice.

Pierwsze spotkanie trwało kilka minut. Pomorzanie Toruń wygrał walkowerem 3:0. Dlaczego? Jak poinformował główny sędzia turnieju Zbigniew Kustoń, po meczach rozegranych 6 sierpnia w Rogowie doszło do rękoczynów. Zawodnik Startu Gniezno uderzył zawodnika LKS Rogowo. Ten incydent został zgłoszony do niego. W związku z taką sytuacją i na mocy obowiązującego regulaminu, zawodnik został odsunięty od dalszych gier. Jednak kierownictwo drużyny Startu Gniezno wystawiło tego zawodnika do gry. I w tym momencie zainterweniował kierownik i kapitan drużyny Pomorzanie Toruń. Zawieszony zawodnik nie opuścił boiska i cała drużyna przegrała - tak zdecydował główny sędzia.

W drugim meczu tej grupy LKS Rogowo zremisował z Bukacikiem Gliwice 2:2. Dla Rogowa dwie bramki strzelił Tomasz Retman, a dla Bukacika J. Kotłowski i W. Żelaziński.

Napięta sytuacja była w Gąsawie, gdzie grała grupa A. W pierwszym meczu Stella Gniezno wygrała z Siemianowiczką Siemianowice 1:0. Zwycięską bramkę strzelił Mariusz Kabaciński. Dla gospodarzy najważniejszy był drugi mecz. Po dobrej grze LKS Gąsawa wygrał z Polonią Środa Wlkp. 3:2. Dla Gąsawy bramki strzelił: P. Koralewski, T. Kotulski, P. Kaczmarek, a dla Polonii R. Bogucki, B. Jagodziński.

Miejsca drużyn w poszczególnych grupach:

grupa A  
I LKS Gąsawa, II KKS Stella, III KS Polonia, IV HKS Siemianowiczanka.

grupa B  
I KS Pomorzanie, II LKS Rogowo, III KS Start, IV SKS Bukacik.

8 sierpnia odbyły się mecze półfinałowe. Pary półfinałowe tworzyły drużyny LKS Gąsawa i LKS Rogowo oraz Stella Gniezno i Pomorzanie Toruń.

Zwycięskie drużyny tych zmagają, tj. LKS Gąsawa i Stella Gniezno wywalczyły sobie prawo gry o najwyższe trofeum, a LKS Rogowo i Pomorzanie Toruń walkę o brązowy medal.

9 sierpnia odbyły się główne rozgrywki turnieju. W małym finale LKS Rogowo wygrał z Pomorzaniem Toruń 4:1. Bramki dla rogowian strzelili:

Mariusz Kuś - 2, Arkadiusz Zieliński i Robert Walczewski. Honorową bramkę dla torunian strzelił Marcin Olkiewicz.

Przebieg walki o złoty medal był bardzo dramatyczny. W regulaminowym czasie wynik brzmiał 2:2. Dla LKS Gąsawa bramki strzelili Marcin Wiśniewski i Marcin Strykowski a dla Stelli Krzysztof Witzak - dwie. O tytule zdecydowały rzuty karne, w których lepszymi okazali się zawodnicy Stelli Gniezno i oni zostali mistrzami Polski. Po rozegraniu wszystkich meczów ostateczna tabela przedstawia się następująco:

1. Stella Gniezno
2. LKS Gąsawa
3. LKS Rogowo
4. Pomorzanie Toruń
5. Polonia Środa Wlkp.
6. Bukacik Gliwice
7. HKS Siemianowiczanka
8. Start Gniezno

W tym samym dniu na stadionie gąsawskim w obecności licznie zgromadzonej publiczności, przy dźwiękach orkiestry dętej nastąpiło wręczenie pucharów, medali, dyplomów oraz oficjalne zakończenie turnieju. Okolicznościowe przemówienie wygłosił wójt gminy Gąsawa Zdzisław Kuczma, następnie główny sędzia zawodów Zbigniew Kustoń przedstawił ostateczne wyniki. Wręczenia pucharów i medali dokonał prezes PZHT Jerzy Smorawiński w towarzystwie wójta gminy Zdzisława Kuczmy i wiceprezesa OZHT Bydgoszcz Marka Maciejewskiego.

Prezes PZHT Jerzy Smorawiński w swym przemówieniu podziękował wszystkim zawodnikom, sędziom, organizatorom i kibicom za udział w turnieju i oficjalnie zakończył zawody.

Srebrni medalisci - LKS Gąsawa grali w składzie: A. Pawelczak, D. Substyk, P. Koralewski, M. Jeździkowski, P. Rutkowski, F. Mielcarzewicz, J. Świtala, Krzysztof Lach, Sławomir Lach, W. Kuczma, M. Strykowski, P. Kaczmarek, M. Wiśniewski, R. Szcześniak, T. Kotulski. Trener Henryk Ciesielczyk, kierownik drużyny Jacek Mazany.

Zdobywca brązowego medalu LKS Rogowo grał w składzie: M. Gwiazda, T. Michalczak, N. Ochnik, B. Kozłowski, K. Klos, M. Wesolowski, P. Stanisławski, H. Kapsa, A. Zieliński, M. Kuś, B. Szkatulski, T. Retman, R. Walczewski, R. Nowak. Trener Stanisław Danelski, kierownik drużyny Kazimierz Rachwałski.

JACEK MIELCARZEWICZ

Orzeł Kcyńnia - Skra Paterek 1:5 (1:3)

## Kompromitująca porażka



W rozegranym 10 sierpnia meczu towarzyskim drużyna MLKS Orzeł Kcyńnia (klasa A) wysoko przegrała na własnym boisku z niżej notowaną Skrą Paterek (klasa B) w stosunku 1:5. Honorową bramkę dla gospodarzy strzelił Tomecki.

Kompromitujące w tym wszystkim jest to, że kcyńska drużyna przy-

stąpiła do meczu w... 8-osobowym składzie. Czyżby nową odmianą zasad gry w piłkę nożną?

A tak poważnie, to jaka gotowość kcyńskiej drużyny do mistrzowskich rozgrywek na dwa tygodnie przed ich inauguracją? Gdzie jest choć trochę honoru i ambicji u działaczy i piłkarzy? Czy jest jakaś siła, która może uzdrowić kcyńską piłkę nożną? (jóm)

W klasie A seniorów

## Pierwsze spotkania 24-25 sierpnia



W grupie I faworytem winna być zdegradowana z okręgówki Gwiazda Bukowiec, w grupie II do faworytów i to zdecydowanych będą

dzie należał Zawisza II, a dalej Szubinianka Szubin i Polonia Bydgoszcz, zaś w grupie III duże szanse będzie na pewno miała Unia Gniewkowo.

Oto niektóre pary: w grupie II 1 FC

## W pionie LZS o Puchar Polski 18 sierpnia

Pierwsza kolejka meczów o Puchar Polski Ludowych Zespołów Sportowych rozegrana zostanie już 18 sierpnia (niedziela). Grać będą pary: Orlik

Gogolinek - Noteć Łabiszyn, Victoria Kolaczkowo - Pogoń Lisi Ogon, Orion Dziewierzewo - Iskra Zamość, Promień Szczepanowo - LZS Radłowo,

LZS Żnin Góra - LZS Świątkowo, LZS Jadowniki - Sparta Janowice Wlkp.

GRZEGORZ BERDYSZ



# Kolarstwo szosowe

5 sierpnia w Szubinie w ramach II Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w kolarstwie szosowym, miał miejsce wyścig indywidualny na czas, w którym brało udział 60 zawodników z całej Polski. Mieli oni za zadanie pokonać 20-kilometrowy odcinek drogi na trasie Szubin-Labiszyn-Szubin ze startem i metą w leśniczówce Jaktórka. Do Szubina uczestnicy wyścigu przybyli już w niedzielę. Miejscem ich zakwaterowania był Zakład Popra-

trasę ruszali następnego dnia. Tytuł mistrza Polski juniorów i I miejsce w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży z czasem 24.16,21 min wywalczył **Kacper Sowiński** KKS MAT - Jelcz Laskowice Zakłady Samochodowe Jelcz SA. Koszulkę oraz medal mistrza Polski wręczył **Marian Więtkowski** - przedstawiciel PZKol w Warszawie. Złoty medal olimpijski i nagrodę wręczył burmistrz Szubina **Andrzej Wrona**. Tytuł I wicemistrza Polski junio-

trasę 140 km, która kończyła się metą na Rynku, gdzie kolarzy oczekiwali kibice. Spiker podawał informacje z posterunku policji jedynie co pewien czas, a z jego komentarza wynikało, że przez większą część dystansu kolarze tworzyli zwarty peleton. Dopiero na początku trzeciego okrążenia rozpoczęła ucieczkę siedmioosobowa grupa kolarzy, a następnie grupka ośmioosobowa. Na dalszym odcinku drogi grupy te połączyły się uzyskując prawie 3-minutową przewagę nad resztą. 14-osobowa grupa (jeden z zawodników odpadł) rozpoczęła walkę o złoto. W ostateczności tytuł mistrza Polski w jeździe indywidualnej ze startu wspólnego zdobył **Grzegorz Mroziński** MKS Emdek Royal Plast (3.45,47 godz.).

Koszulkę i złoty medal mistrza Polski wręczył **Marian Więtkowski**. Złoty medal olimpijski wręczył wice-



Zawodnicy na starcie w drugim dniu olimpiady

fol. Magdalena Kamińska

wczy i internat Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego; trenerów umieszczono w hotelu *Tramp*.

W poniedziałek o 14<sup>45</sup> nastąpił przejazd kolarskiego korowodu z Zakładu Poprawczego na Rynek, gdzie miało miejsce oficjalne otwarcie olimpiady połączone z występem ludowego zespołu regionalnego *Liszkowianki* z Rojewa.

Na początku wystąpiła dyrektorka Młodzieżowego Domu Kultury w Bydgoszczy i jednocześnie kierowniczka wyścigu **Maria Śmigiel**, która powitała wszystkich uczestników olimpiady, przybyłych gości i zgromadzonych widzów. Po niej wicewojewoda **Eugeniusz Kłopotek** dokonał uroczystego otwarcia olimpiady, a ubiegłoroczny mistrz Polski **Mirosław Skrzypczak** wciągnął flagę na maszt i odczytał akt ślubowania. Po części oficjalnej zawodnicy udali się do leśniczówki, by po krótkiej rozgrzewce stanąć na linii startu i walczyć o złoto. Pierwszy zawodnik wystartował o 17<sup>30</sup>, a po nim wypuszczani przez spikera zawodów Marka Kalinowskiego w

row i II miejsce w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży (24.39,25) zdobył **Tomasz Wąsaty** LKS Stargard Szczeciński. Srebrny medal I wicemistrza Polski wręczyła prezes MKS **Emdek Maria Śmigiel**. Srebrny medal olimpijski i nagrodę wręczył przewodniczący Rady Miejskiej w Szubinie **Waldemar Szaliński**.

Tytuł II wicemistrza Polski i III miejsce z czasem 24.45,73 zajął **Grzegorz Mroziński** z MKS *Emdek Royal Plast* Bydgoszcz. Brązowy medal II wicemistrza Polski wręczyła wiceprezes MKS **Emdek Elżbieta Krzyżanowska**. Brązowy medal olimpijski i nagrodę wręczył wiceburmistrz Szubina **Ignacy Pogodziński**. Zawody zakończyły się rozdaniem medali i nagród, a następnie występem zespołu muzycznego *Jupiter* z Szubina.

Ponownie na linii startu zawodnicy spotkali się 7 sierpnia, w środę o 10<sup>00</sup>. Tym razem był to wyścig w jeździe indywidualnej ze startu wspólnego (droga na Labiszyn za torami kolejowymi). Kolarze mieli do pokonania

wojewoda **Eugeniusz Kłopotek**. I wicemistrzem Polski został **Sławomir Skoraczewski** KS *Romet* Bydgoszcz. Srebrny medal wicemistrzowski wręczył zastępca burmistrza **Ignacy Pogodziński**. Srebrny medal olimpijski i nagrodę wręczył wojewoda **Eugeniusz Kłopotek**. II wicemistrzem Polski został **Krzysztof Skawiński** TKKF *Pacific* Toruń.

Po uhonorowaniu zwycięzców na scenę wstąpiła **Maria Śmigiel**, która podziękowała wszystkim zawodnikom, kibicom, organizatorom imprezy oraz policji i ochotniczej straży pożarnej. Tym samym zawody zostały uznane za zamknięte. W opinii wojewody **Eugeniusza Kłopotka** wypadły one świetnie. Stwierdził, że przy takich sukcesach bydgoskich zawodników można jedynie śmiać się i radować. Wyznał również, że w dniu otwarcia przewidział tak dobry wynik. Na koniec dodał: *Jest sukces sportowy i organizacyjny, pogoda dopisała, nieszczęśliwych wypadków też nie było, to jest najważniejsze, czego więcej chcicie.*

MAGDALENA KAMIŃSKA

## Rozmowa z mistrzem Polski

### Po cichu marzyłem o zwycięstwie

**Magdalena Kamińska:** - Co skłoniło cię do wyboru tej a nie innej dyscypliny sportu?

**Grzegorz Mroziński:** - Myślę, że takim bodźcem dla mnie były pierwsze sukcesy w zawodach o nazwie *Czar dwóch kółek*. To one spowodowały, że wybrałem kolarstwo.

wał, że wybrałem kolarstwo.

- **Jakie są twoje największe osiągnięcia?**

- Dotychczas udało mi się zgromadzić 13 medali mistrzostw Polski, ten jest 14. Pięć z nich, to medale złote.

- **Czy liczyłeś na to, że tutaj w Szubinie zdobędziesz I miejsce?**

- Po cichu marzyłem o tym.

- **A jak było na trasie?**

- Ciężko, ale udało się i to jest najważniejsze.

- **Jakie są twoje plany na przyszłość?**

- Jak najlepiej wypaść w mistrzostwach świata w Slovenii, no i zakwalifikować się na igrzyska do Sydney.

- **Dziękuję za rozmowę i życzeń powodzenia.**

Ze zwycięzcą **Grzegorzem Mrozińskim** rozmawiała

MAGDALENA KAMIŃSKA

## JEDNYM PODANIEM

• **Arkadiusz Grajczak** - wychowanek *Party* Janowiec Wlkp., który występował w *Paluczance* Żnin oraz w *Goplanii* Inowrocław zasilą obecnie *Zagłębie* Piechcin, bieniaminka III ligi Pomorza. (gb)

• **Pierwszym liderem** piłkarskiej IV ligi piłki nożnej został *Sokół* Damasławek (bieniaminek). (jóm)



Pierwsza szóstka zwycięzców w jeździe indywidualnej ze startu wspólnego. Od lewej stoją: **Sławomir Skoraczewski**, **Grzegorz Mroziński**, **Krzysztof Skawiński**, **Marek Biziak**, **Piotr Broński**, **Jarosław Siedlecki** fot. Magdalena Kamińska

# Chemik Police zarzuca sieci na siatkarkę Sokola

Zaskakujący i niespodziewany obrót sprawy przyjęła sytuacja kadrowa w mogileńskim *Sokole*. Przed trzema tygodniami odbyło się w Bydgoszczy spotkanie prezesa *Sokola* **Jana Leszka Adamskiego** z prezesem *Palacu* Bydgoszcz **Jadwigą Mojzesowicz-Bilewską** oraz wiceprezesem i drugim trenerem **Waldemarem Saganem**. Podczas spotkania uregulowano zaległą kwotę za wypożyczenie sześciu siatkarek z *Palacu* do *Sokola* w sezonie 1995/96. Jednocześnie prezes *Sokola* zwrócił się do zarządu *Palacu* o definitywny transfer do Mogilna pięciu siatkarek: **Magdaleny Andrysiak**, **Karoliny Bielińskiej**, **Aleksandry Słomy**, **Elizy Poray-Rożańskiej** i **Agnieszki Lukowskiej**. **Mariola Chmielewska** na rok przerwała grę w piłkę siatkową.

Przepisy Polskiego Związku Piłki Siatkowej mówią wprost, że zawodniczka nie może być wypożyczona drugi raz do tego samego klubu. Za pięć bydgoszczanek przyjdzie mogileńskiemu klubowi zapłacić. Trwają w tej chwili intensywne rozmowy między klubami o wysokości tej sumy.

Niespodziewanie jednak dla wszystkich 8 sierpnia w Mogilnie pojawili się wysłannicy I-ligowego *Chemika* Police w osobie prezesa klubu i jednego z działaczy. Przedstawiciele *Chemika* zainteresowani są grą w ich zespole **Aleksandry Słomy**, **Karoliny Bielińskiej** i **Magdaleny Andrysiak**. Ubiegłoroczny mistrz Polski z Polic buduje nową drużynę od podstaw. Gdzie ostatecznie zagrają wyżej wymienione zawodniczki w najbliższym sezonie zadecydują działacze *Palacu*. Mogilnianie mają nadzieję, że dobra do tej pory współpraca *Sokola* z *Palacem*, będzie miała większe prze-

bicie niż zasada  *kto da więcej*.

Nie wyjaśniona sytuacja jest jeszcze z **Jolantą Hajdinger**, której kartę zawodniczą ma nadal *Sokół* Mogilno. Zarząd *Sokola* wyraził zgodę na przejście siatkarki do bieniaminka II ligi *Party* Złotów. Niewykluczone, powiedział rzecznik prasowy klubu **Maciej Adamski**, że zainteresuje się nią teraz *Chemik* Police.

Jasna sytuacja panuje natomiast, jeżeli chodzi o zawodniczki *AZS* Gdańsk: **Jowitę Cikorską**, **Eleonorę Gape**, **Ewę Rutkowską** i **Anetę Komajdę**. Przeszły one do *Sokola* na zasadzie rocznego bezpłatnego wypożyczenia za obopólną zgodą prezesów klubów.

Tymczasem 7 sierpnia na obiektach *LKS Sokół* Mogilno rozpoczęła się I część obozu przygotowawczego kadry seniorek *Sokola*. Trwała ona do 15 sierpnia. Na zgrupowanie do Mogilna przyjechały wszystkie wyżej wymienione siatkarki, uzupełnione jeszcze o **Małgorzatę Bednarek** (poprzednio *AZS* Poznań) i **Iwonę Makońską** (poprzednio *AZS* Słupsk). Treningi trwały codziennie. **Maciej Adamski** podkreślał, że w obecnej sytuacji, w jakiej znalazł się mogileński sport, pilną koniecznością staje się stworzenie siłowni na terenie Mogilna. Działacze *Sokola* początnie w tej sprawie odpowiednie kroki.

15 sierpnia 14 zawodniczek *Sokola* razem z trenerem **Andrzejem Korpetem**, asystentem trenera **Maciejem Adamskim** i prezesem klubu **Leszkiem Adamskim** wyjechało na tygodniowy obóz do Belgii, który będzie drugą fazą przygotowań do II-ligowego sezonu.

MAREK HOLAK



Od lewej: **Mariola Chmielewska**, **Jolanta Hajdinger** i **Magdalena Andrysiak** fot. arch. klubu

Hala sportowa dla szkół, klubów i osób prywatnych

## Komunikat!

Miejski Ośrodek Sportu w Żninie jest w trakcie ustalania harmonogramu na wynajmowanie Miejskiej Hali Sportowej w sezonie 1996/97.

Wszystkich zainteresowanych (klubów, szkoły, zespoły, a także osoby prywatne) prosi się o kontakt osobisty lub telefoniczny pod numerem telefonu 20-306 w jedynym i nieprzekraczalnym terminie do 26 sierpnia. (kl)



## Kcyński sport w głębokim kryzysie

Ostatnie nienadzwyczajne wyniki i rezultaty kcyńskich sportowców pozwalają wnioskować, że ze sportem i kulturą fizyczną w Keyni jest źle. W Igrzyskach Olimpijskich Sportowców Wiejskich *Atlanta '96* w Kruszwicy zdobyto tylko dwa medale a ostatnie wyniki piłkarzy MLKS *Orzeł* są kompromitujące. Sprawa ta jest dziś na ustach wielu mieszkańców miasteczka. I nie ma co się temu dziwić, gdyż sport i kultura fizyczna stanowi swoistą wizytówkę.

Zapewne przyczyny takiego stanu rzeczy są złożone. Niech nad nimi głowią się lokalni działacze i eksperci, zarząd MLKS *Orzeł* Keynia. Jednak, jak każdy mieszkaniec, z tego co slychać i widać mam prawo zabrać głos i zwrócić uwagę na pewne fakty. A trzy są niezbitne, mające kolosalny wpływ na istotę zagadnienia.

Po pierwsze - w mieście i gminie Keynia nie brakuje talentowanej sportowo młodzieży. Niech przykładem będzie duży sukces młodych piłkarzy z Keyni, którzy w 1984 roku reprezentując Bydgoszcz, zdobyli mistrzostwo Polski Północnej (Pomorza) pokonując reprezentacje Gdańska, Elbląga, Słupska czy Torunia. A któż nie pamięta sukcesów siatkarzy czy tenisistów stołowych? A warunki mieli te same. Ktoś powie - było wówczas inne podejście do sportu. To prawda, ale prawdą jest też to, że dziś po latach młodzi sportowcy mają prawo domagać się zarówno lepszych warunków do uprawiania sportu, odpowiednich trenerów i fachowców jak i symbolicznej rekompensaty rzeczowej lub finansowej. Po prostu zapanowały inne trendy - w sporcie też.

Po drugie - nie może być dobrze z kulturą fizyczną i sportem w Keyni, jeśli wydatki budżetowe na tę działalność są najniższe ze wszystkich gmin

na Pałukach. O ile za 1995 r. wydatki w tym zakresie na jednego statystycznego mieszkańca wyniosły: w Żninie 8,69 zł, w Szubinie 7,21 zł, w Janowcu 6,85 zł, to w Keyni 2,32 zł.

W Keyni na kulturę fizyczną i sport przeznaczono w 1995 roku tylko 0,75% budżetu gminy (w Żninie 2,09%, Szubinie 1,98%, Janowcu 1,69%, Rogowie 1,65%, Łabiszynie 1,49%). Aż prosi się o budowę boiska sportowego z bieżnią lekkoatletyczną przy ulicy Powstańców Wielkopolskich, które by idealnie służyło młodzieży kcyńskich szkół podstawowych, aż prosi się o budowę sali sportowej (tylko kcyńskie liceum ma w mieście i gminie salę z prawdziwego zdarzenia). W tym kontekście finanse to rzecz bardzo istotna, rzutująca na poziom kcyńskiego sportu. I radni wiejscy, którzy stanowią w kcyńskiej radzie silne lobby, na problemy kultury fizycznej i sportu powinny zwrócić większą uwagę przy uchwalaniu przyszłorocznego budżetu, nie mówiąc już o zarządzie.

Po trzecie - w Keyni, a przede wszystkim w samym klubie MLKS *Orzeł* istnieje potrzeba wytworzenia odpowiedniego klimatu wokół sportu. Czas skończyć z cwaniactwem, nierzetelnością, a rozpoczynając normalną pracę szkoleniowo-wychowawczą z młodzieżą i zawodnikami. Trzeba zgodnej współpracy władz samorządowych i działaczy sportowych skupionych w zarządzie klubu. Poszukanie zaś odpowiednich sponsorów to dziś sprawa podstawowa, aby sport i kultura fizyczna mogły funkcjonować.

Należy oczekiwać, że na najbliższej XVIII sesji kcyńskiej Rady, która odbędzie się 20 sierpnia (wtorek) problemy kcyńskiego sportu nie przejdą obojętnie i w celu jego uzdrowienia znajdą korzystny finał. (jóm)

## Lato na wesoło i sportowo

Ognisko TKKF *Instalator*, Miejsko-Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji, Spółdzielnia Mieszkaniowa, Szubiński Dom Kultury, Uczniowski Klub Biegacza, zarządy ogródków działkowych zadbały o spokojny i miły wypoczynek dzieci z Szubina i okolicznych wsi. Zorganizowano szereg imprez pod hasłem *Lato na wesoło i sportowo*. Ze względu na złą pogodę nie wszystkie udało się przeprowadzić. Odbił się festyn sportowo-rekreacyjny na osiedlu mieszkaniowym w Szubinie oraz dla mieszkańców Rynarzewa i okolic, w Królikowie i przyległych okolicach oraz festyn pod nazwą *Od wnuczusia do babuni i dziadziusia* na Ogródkach Działkowych *Pelikan* w Szubinie. Odbił się

również turniej rzutów do kosza za 3 punkty i indywidualny turniej tenisa ziemnego na korcie w Wąsoszu.

Od lipca trwa turniej piłki nożnej dla zespołów sześciuosobowych (dla amatorów i zawodników grających w klubach oddzielnie) pod nazwą *Piłka nożna na osiedlu*. Mecze odbywają się na boisku MGOSiR w Szubinie, a rozgrywane są na zasadzie każdy z każdym (mecze i rewanże).

Do rozgrywek przystąpiło 15 zespołów, tj. 170 osób (dzieci, młodzieży, a nawet dorosłych). Łącznie zostanie rozegranych 70 meczów, które zakończą się w ostatnim tygodniu wakacji.

Po meczach rozegranych do 6 sierpnia tabela przedstawia się następująco:

grupa I (rocznik 1984 i młodszy)			
I Szubińskie Orły	2	6	12:0
II Dynamo Kowalewo	3	3	3:8
III Tygrysy Szubin	3	3	3:10
grupa II (1981-1983)			
I Ajax Szubin	4	12	19:0
II Szubinianka	4	6	18:11
III Zjęczale kartofle	4	6	10:7
IV Szubinianka I	4	0	5:28
grupa III (1980 i starsi)			
I Victoria Kolaczkowo	9	24	36:12
II Inter Szubin	9	19	31:16
III Drużyna A Szubin	9	18	22:12
IV Wodociągi Szubin	9	13	26:20
V Romet Kowalewo	9	13	26:26
VI KPEC Szubin	9	7	16:27
VII Winkiel Szubin	9	7	18:33
VIII Rangers Szubin	9	3	12:41

MAGDALENA KAMIŃSKA

## Wakacyjne mistrzostwa Szubina w jeździe na łyżworolkach

2 sierpnia o godz. 17<sup>00</sup> na boisku Szkoły Podstawowej nr 3 w Szubinie miały miejsce wakacyjne mistrzostwa Szubina w jeździe na łyżworolkach pod hasłem *Ruch doskonali i uzdrawia serce*.

Organizatorem był Miejsko-Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz ognisko TKKF *Instalator* Szubin. Zostały one przeprowadzone bardzo sprawnie. Emocji i niespodzianek nie brakowało.

Zawody rozegrano w dwóch kategoriach wiekowych: rocznik 1984 i młodszy oraz roczniki od 1980 do 1983.

Rywalizacja obejmowała uczestnictwo w dwuboju, tzn: bieg na dystansie 300 m (młodszy), 600 m (starszy); bieg slalomem 100 m, w tym tor przeszkód.

O wyniku decydował łączny czas obu konkurencji, a w przypadku jed-

nakowego czasu o wyższym miejscu decydował lepszy czas slalomu.

W kategorii wiekowej r. 1984 i młodszy I miejsce zajął Tomasz Chudziński, II - Przemysław Kłysik, III - Paulina Hanuszek; w kategorii od 1980 do 1983 r. miejsce I zajęła Aleksandra Winiecka, II - Daniel Chudziński, III - Radosław Szmít.

Zawodnicy ci uhonorowani zostali drobnymi upominkami i jednocześnie zakwalifikowali się do otwartych mistrzostw w jeździe na łyżworolkach zorganizowanych przez redakcję *Dziennika Wieczornego* i Zarząd Miejski TKKF w Bydgoszczy. Tam uczestnicy eliminacji walczyć będą o tytuły i nagrody rzeczowe. Pula nagród dla uczestników wielkiego finału jest duża i rośnie z dnia na dzień (rower górski, radiomagnetofon, pełne wyposażenie do jazdy na łyżworolkach i inne).

Impreza przewidziana jest 23 sierpnia na boisku Zarządu Miejskiego TKKF przy ul. Słowiańskiej 7. Towarzyszyć jej będzie festyn sportowo-rekreacyjny i występy zespołów artystycznych.

MAGDALENA KAMIŃSKA

## WEEKEND NA TRYBUNACH

• 17 sierpnia (sobota), o 17<sup>30</sup>, Stadion Miejski w Żninie, ul. Gnieźnieńska 7 - inauguracja sezonu piłkarskiego 1996/97, mecz piłki nożnej seniorów o mistrzostwo ligi okręgowej *Pałacanka Żnin - Chojniczanka Chojnice* (gb)

## Różanna przed Niewolnem i Goryszewem

### Piłkarski turniej w Gozdaninie



Już po raz dziewiąty odbył się na przełomie lipca i sierpnia turniej piłki nożnej w Gozdaninie. Trwał on przez trzy niedziele. Rozpoczął się 21 lipca a zakończył 4 sierpnia.

Organizatorem tych cyklicznych zawodów jest Ludowy Zespół Sportowy z Gozdanina. Osoba, która od lat kieruje organizacją całej imprezy jest Stanisław Redman, soltys i radny z Gozdanina.

W turnieju startują zespoły 7-osobowe. Drużyny, które zgłosiły swój udział startowały w dwóch grupach, w których rywalizowały w systemie każda z każdą. W eliminacjach mecze rozgrywano 2 razy 15 minut. Do finału awansowały dwie pierwsze drużyny z grupy A i B. Mecze finałowe rozgrywano 2 razy 20 minut.

Cała impreza rozgrywana była na

boisku wiejskim, w starym parku przy grzybku koncertowym, przy którym usytuowany był bufet. Wszystkie mecze sędziowała trójka sędziowska z Mogilna: Bogdan Stramol, Stanisław Wojciechowski i Zygmunt Chelmiński.

W tegorocznej edycji turnieju startowały trzy drużyny z Marcinkowa oraz po jednej z Żabienka, Procnia, Orchowa, Płaczkowa, Gozdanina, Goryszewa, Różanny i Niewolna.

Do finału awansowały drużyny z Niewolna, Goryszewa i Różanny oraz zespół reprezentujący Mogileńskie Fabryki Mebli oddział w Marcinkowie.

Pierwsza piątka turnieju wyłoniona w meczach finałowych wyglądała następująco:

1. Różanna, 2. Niewolno, 3. Goryszewo, 4. MFM oddział w Marcinkowie, 5. Gozdanin.

W meczu o pierwsze miejsce Różanna pokonała zespół z Niewolna 2:1

Na pięć pierwszych drużyn czekały puchary fundowane przez mogileńskie zakłady. Puchar za zajęcie pierwszego miejsca ufundował PZU z Mogilna.

Organizatorzy nie zapomnieli także o dzieciach. W przerwach między meczami w ostatnią niedzielę turnieju zorganizowano zawody dla chłopców w strzelaniu rzutów 'karnych'. Startowało 12 młodych chłopaków z okolicznych wiosek.

Cała impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem miejscowej społeczności, która całymi rodzinami zmierzła na zawody. Jest to jedyny taki turniej organizowany na terenie Gozdanina.

PIOTR KAŻMIERCZAK

## Uwaga miłośnicy gier zespołowych

### Hala sportowa oczekuje

Miejski Ośrodek Sportu przy ul. Szkolnej 18 w Żninie nadal oczekuje zgłoszeń nowych zespołów piłki nożnej i koszykówki. Ci pierwsi już niebawem rozpoczną czwartą edycję Pałuckiej Ligi Mistrzów. W związku z tym prosi się przedstawicieli wszystkich nowych zespołów o kontakt osobisty w terminie do 31 sierpnia. Po upływie terminu żadne zgłoszenia nie będą przyjmowane. Warunkiem koniecznym jest nieposiadanie licencji piłkarskiej i ukończony dwudziesty piąty rok życia.

Regulamin przewiduje udział w roz-

grywkach jednego zawodnika młodszego, ale musi on mieć ukończone osiemnaście lat. Poza tym wymagany jest strój sportowy, odpowiednie obuwie i przynajmniej pięciu graczy gotowych do gry.

Trochę później rozgrywki rozpoczną koszykarze ze Żnińskiej Ligi Koszykówki, którzy także czekają na udział w tej imprezie nowych zespołów.

Zgłoszenia drużyn przyjmowane będą w Miejskim Ośrodku Sportu w Żninie przy ul. Szkolnej 18. Jedynym warunkiem regulaminowym jest ukończenie osiemnastu lat. (kl)

## TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ

W poniedziałek (19 sierpnia) o 12.00 na boisku SP 2 w Żninie odbędą się zapisy do wakacyjnego turnieju piłki nożnej dla dzieci szkół podstawowych. W imprezie mogą uczestniczyć chłopcy trenujący w klubach, jak i nie zrzeszeni. Rozgrywki odbędą się w 2 grupach:

1. klasy 6-8 (roczniki 83-81)
2. klasy 1-5 (roczniki 88-84)

Drużyna musi liczyć minimum 7 zawodników - 6 w polu oraz bramkarz. Zapraszamy do udziału.

ZARZĄD KS JEZIORAK  
JERZY KRYNICKI

ENGLISH COURSES

PRYWATNA SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO "PROGRESS" wpisana do ewidencji Kuratora Oświaty

- 2 lekcje w tygodniu z nauczycielem polskim i angielskim,  
- nowoczesne metody nauczania, - zajęcia w małych grupach.

Oplata za kwartał (22 lekcje) tylko 100 zł. Zapisy na rok szkolny 96/97 od poniedziałku do piątku od 16<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup> w biurze szkoły: 88-300 MOGILNO, UL. LEŚNA 1, tel. dom. 52-779.  
Rozpoczęcie roku szkolnego - 30 września 96.

## SKUP ZBÓŻ

konsumpcyjnych i paszowych

GABIN - "CENTROL" - tel. 84-50-10,  
 ROGOWO - magazyn zbożowy GS - tel. 24-013, 24-089,  
 GROCHOWISKA KS. - tel. 24-013, 24-089.

Zboże: pszenica, żyto, jęczmień, pszenżyto.

CENY KONKURENCYJNE!

Najlepsze Firmy reklamują się w "Pałukach"



**KOMUNIKATY**

**PRZETARG**

Urząd Gminy w Gąsawie ogłasza przetarg nieograniczony na wykop i zasypanie linii wodociągowej o długości około 3200 m.b. w Szelejewie. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego - pokój nr 9. Termin składania ofert upływa 23 sierpnia. Termin rozstrzygnięcia przetargu nastąpi 27 sierpnia 1996 r. Oferty należy składać w zaklejonej kopercie z napisem *Wodociąg - Szelejewo*. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy: - nie podlegają wykluczeniu na podstawie artykułu 19 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 roku, - posiadają niezbędne uprawnienia do wykonywania wyżej wymienionych prac, - są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym zgodnie z wymogami ustawowymi

wójt Zdzisław Kuczma

**KOMUNIKAT**

W ramach działalności związanej z podnoszeniem i zmianą kwalifikacji zawodowych, w Zespole Szkół Rolniczych w Gąsawie odbędą się kursy:

1. Pierwsze kroki z komputerem i rachunkowość w gospodarstwie rolnym.
2. Racjonalne żywienie rodziny na potrzeby agroturystyki.
3. Kurs kroju i szycia.

Kursy pięciodniowe rozpoczynają się 4 września o 10<sup>00</sup> w budynku Zespołu Szkół Rolniczych w Gąsawie. Zgłoszenia indywidualne kierować do sekretariatu Zespołu Szkół Rolniczych w Gąsawie tel. 25-090. Uczestnicy kursu nie ponoszą kosztu szkolenia.

mgr. inż. Piotr Sadowski

**Syndyk Masy Upadłościowej Spółdzielni Kółek Rolniczych w Żninie z siedzibą w Januszkowie informuje że, będzie prowadził wyprzedaż**

z wolnej ręki następujących ruchomości:

- używane wyposażenie biurowe (biurka, szafy, krzesła itp.),
- części do maszyn rolniczych,
- regały magazynowe.

Wyprzedaż będzie prowadzona w Januszkowie 21, 22, 23 sierpnia od 10<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup>.

syndyk Masy Upadłościowej Jacek Malec

**HURTOWNIA STALI**

oferuje w sprzedaży hurtowej i detalicznej:

- ☛ rury czarne i ocynkowane od 3/8 cala,
- ☛ blachy czarne i ocynkowane,
- ☛ blachy trapezowe ocynkowane i powlekane,
- ☛ pręty gładkie i żebrzowane,
- ☛ profile zamknięte z Bochni
- ☛ tzw. (rura kwadratowa i prostokątna),
- ☛ kątowniki, ceowniki, dwuteowniki g/w,
- ☛ kątowniki, ceowniki z/g,
- ☛ płaskowniki,
- ☛ pręty kwadratowe, teowniki,
- ☛ piece c.o. węglowe,
- ☛ 0,8 - 3,0 m
- ☛ siatka ogrodzeniowa powlekana.

**OFERTA SPECJALNA**  
pręty gładkie: St 3 S od 800 zł za tonę,  
pręty żebrzowane: 34 GS od 830 zł za tonę  
(przy odbiorze powyżej 3 t)



**ODDZIAŁY:**

- TRZEMESZNO (GS), Al. Niepodległości 2, tel. (0533-54) 54-296, 376, 377, 397,
- ŁÓBZENICA k/Wyrzyska, ul. Złota 11, (przy gorzelni), tel. (067) 86-46-11 w. 315,
- WĄGROWIEC (GS) ul. Grunwaldzka 30, tel. (067) 621-061



**GNIEZNO**  
UL. REYMONTA 26,  
tel. (066) 25-10-50 (magazyn) lub  
tel. (066) 26-56-51 w. 215, 219,  
tel./fax 25-34-22  
25-34-23 DZIAŁ MARKETU

**OFERUJEMY DOWÓZ TOWARU NA MIEJSCE!**

Zarząd Spółki z o.o. "CERPLON" w Cerekwicy informuje,

**że po zbiorach 1996 oferuje do sprzedaży MATERIAŁ SIEWNY**

- pszenica ozima: "Almari", "Emika", "Maltanka"  
Stopień kwalifikacji I ODSIEW  
Zaprawa "Wincyt" Zgłoszenia: Uścikowo, tel. 20-768  
Ceny konkurencyjne! Życzymy udanych zakupów!

**OGŁOSZENIA**

**DZIAŁKI, LOKALE**

- ☐ Do wynajęcia lokal użytkowy - I piętro, w Żninie przy ul. 700-lecia. Żnin, tel. 22-041, po 12<sup>00</sup>.
- ☐ Dom jednorodzinny na działce 4.300 m<sup>2</sup> w Żninie sprzedam. Żnin, tel. (0-534) 21-053, po 19<sup>00</sup>.
- ☐ Sprzedam działkę budowlaną Żnin-Góra, o powierzchni 587 m<sup>2</sup>, uzbrojoną prąd, woda, gaz. Żnin, tel. 20-422, od 8<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>.
- ☐ Kupię w Żninie mieszkanie w starym budownictwie, do 40 m<sup>2</sup>. Tel. (0-52) 45-52-70.

**MOTORYZACYJNE**

- ☐ Okazja! Sprzedam fiat 126 el, grudnia 95, na gwarancji. Tania. Damasławek, tel. (0-67) 613-839.
- ☐ Sprzedam fiat 126 p, r. 93 IX, przebieg 23 tys. km., czerwony. Rogowo, tel. 24-174, po 15<sup>00</sup>.
- ☐ Sprzedam fiat 126 p bis, r. 91. Żnin, tel. 22-054.
- ☐ Sprzedam fiat 126 p, r. 90. Żnin, ul. Glicznera 4.
- ☐ Sprzedam fiat 126 p, r. 87. Żnin tel. (0-534) 22-532.
- ☐ Sprzedam fiat 125 p, r. 86 i lawetę do przewozu samochodów. Żnin, tel. 20-620.
- ☐ Sprzedam fiat 125 p, r. 86. Jan Pietraszko, Jadowniki koło Żnina, tel. (0-534) 24-621.
- ☐ Sprzedam fiat 126 p, r. 85, po kapitalnym remoncie silnika, stan dobry. Marciakowo Górne 14/11.
- ☐ Sprzedam fiat 126 p, r. 85, stan b. dobry. Mieczysław Słowiński, Sielec.
- ☐ Sprzedam fiat 126 p, r. 84. Żnin, tel. 20-059.
- ☐ Sprzedam fiat 126 p, r. 85. Międzyrzyn 6.
- ☐ Sprzedam fiat 126 p, r. 84/85. Leszek Kosmoski, Junczewo 52a, tel. (0-67) 61-36-11 w. 12.
- ☐ Sprzedam fiat 126 p, r. 81/82, alternator, zapalany na kluczyk, cena 1850 zł. Tel. (0-534) 25-140.
- ☐ Sprzedam fiat 126 p, r. 76. Żnin, tel. (0-534) 20-216.
- ☐ Sprzedam fiat 125 p. Jaroszewo 53, 88-400 Żnin.
- ☐ Sprzedam fiat 125 p, r. 86, silnik po remoncie, stan dobry, cena 2.700 zł. Jadowniki Rycerskie 12.
- ☐ Sprzedam polonesa, r. 87, Krystian Nowastowski, Królikowo.
- ☐ Sprzedam polonesa, r. 80. Żnin, tel. 20-161.
- ☐ PZM Żnin, ul. Gnieźnieńska 8 prowadzi sprzedaż samochodów: polonez caro, atu oraz fiaty 126 p, cinquecento, uno, punto, bravo.
- ☐ Sprzedam wartburga, r. 85, stan bardzo dobry. Żnin, tel. 21-842.
- ☐ Sprzedam zastawę 1100, stan dobry. Rafał Golczyk, Sarbinowo II 2/6, koło Janowca.
- ☐ Sprzedam lancia prisma, r. 87 1,9 TDJ. Przebieg 180 km. Cena 13000 zł. Żnin, tel. 21-402.
- ☐ Sprzedam vw transporter turbo diesel 1.600, r. 88, stan bardzo dobry. Tel. (0-534) 24-253, po 18<sup>00</sup>.
- ☐ Sprzedam tanio vw polo, 1,1, r. 78. Zalesie 13a, koło Szubina.
- ☐ Sprzedam citrona BX 13 TGS, r. 91, stan b. dobry. Labiszyn, tel. 844-202.
- ☐ Hyundai - Lantra - 3 kw 92 r. 53.000 km - zakupiony i serwisowany w Polsce - bezwypadkowy. Bogate wyposażenie, kolor - turkus metalik. Żnin, tel. (0-534) 20-934.
- ☐ Sprzedam opla kadetta, 1,3, r. 81. Żnin, tel. 21-297.
- ☐ Bardzo okazjnie sprzedam BMW, r. 77. Żnin, tel. 21-407.
- ☐ Sprzedam ford sierra, r. 92, benzyna + gaz fabrycznie, cena 21.500 zł. Żnin, tel. 22-371.
- ☐ Sprzedam forda fiestę 1,6 D, r. 88 + szyberdach, pełna dokumentacja. Tel. (0-534) 25-131.
- ☐ Sprzedam forda eskorta, 1,3, 5-biegowy, 3-drzwiowy, czerwien, r. 89. Żnin, tel. 20-191.
- ☐ Sprzedam nissana sumy 1,700 cm<sup>3</sup> diesel LX. Żnin, tel. 20-477.
- ☐ Sprzedam renault 5, r. 79, poj. 800 cm<sup>3</sup>, polonesa 1.500 cm<sup>3</sup>, r. 80. Sędowo, gmina Dąbrowa, tel. 53-413, po 15<sup>00</sup>.
- ☐ Sprzedam renault trafic, r. 84 D, pojemność 2.100. Żnin, tel. 21-181, po 18<sup>00</sup>.

**KUPIĘ, SPRZEDAM**

- ☐ Kupię padle sztuki bydła i koni, także ubezpieczone. Tel. (0-534) 25-886.
- ☐ Sprzedam jałowicę cielną 6 miesięcy. Marian Malak, Podgórzyn, tel. 21-496.
- ☐ Sprzedam mało używany wózek dziecięcy 2-funkcyjny. Żnin, ul. Podmurna 21.
- ☐ Sprzedaj parkietu i boazerii. 88-306 Dąbrowa, tel. 532-14, po 16<sup>00</sup>.
- ☐ Sprzedam izotermę, 10 l (ogrzewacz wody), r. 94, stan bardzo dobry. Żnin, ul. Szkolna 11/2.
- ☐ Sprzedam okazjnie zamrażarkę na siłę. Wiewiórczyn 18, Marek Kozłowski, tel. 24-448.
- ☐ Sprzedam tanio lodówkę małą i dużą. Żnin, ul. Potockiego 4/6, tel. 22-565.
- ☐ Sprzedam pralkę wirnikową suszarkę do bielizny i termę do wody. Żnin, ul. Kl. Janickiego 4.
- ☐ Tanio sprzedam drzwi, nowe zewnętrzne i drzwi używane, bojler elektryczny, działkę rekreacyjną prz ul. Szkolnej - cena 500 zł. Żnin, tel. 22-217, po 20<sup>00</sup>.
- ☐ Sprzedam używane okna skrzynkowe, 2-skrzydłowe. Żnin, tel. (0-534) 21-126.
- ☐ Sprzedam tanio: okna, używane, 3-skrzydłowe, 3 szt., drzwi balkonowe, Comodore 64, magnetofon i dyskietki. Żnin, tel. 21-278, po 16<sup>00</sup>.
- ☐ Sprzedam bardzo tanio Comodore 64. Tel. 28-074.
- ☐ Sprzedam tanio komputer Amiga 500 o rozszerzonej pamięci, bogatym oprogramowaniu i wyposażeniu. Tel. 24-383.
- ☐ Kupię plug 4-skiibowy, do głębokiej orki. Tel. 20-317.
- ☐ Tanio sprzedam nową wiertarkę bosch PSB 450 R elektronicznie oraz MZ TS 150, r. 83. Żnin, ul. Wyspiańskiego 4.
- ☐ Sprzedam garaż przy ul. Żytniej. Żnin, tel. 22-797.
- ☐ Sprzedam konstrukcję windy budowlanej, stemple budowlane. Żnin, tel. 22-180.
- ☐ Sprzedam perkusję polmuz, stan bardzo dobry oraz przejściówki Szpaderski 14 i 15 z gałęzią razem lub osobno. Żnin, tel. 21-091, proszę Jędrzeja.
- ☐ Sprzedam rower górski, stan dobry, tel. (0-534) 24-197.
- ☐ Sprzedam rower górski Romet (2-mce) Żnin, ul. Wyspiańskiego 4.
- ☐ Sprzedam owczarki podhalańskie. Tel. (0-534) 25-886.
- ☐ Sprzedam aparat fotograficzny - automat na gwarancji. Żnin, tel. 22-027 po 15<sup>00</sup>.

☐ Sprzedam maszynę masarniczą Mieszalka - 350, ze stali nierdzewnej dwusielnikowa, r. 91. 1 rok używalności, cena do uzgodnienia. Marian Igras, tel. 57-256 Bardo Śląskie, ul. Polna 13/10 Wiadomość Wenecja Dolna 8, tel. 074171-326.

**USŁUGI**

- ☐ Videofilmowanie z obróbką komputerową: wesela, śluby i inne okazje. Tąno - Szybko - Fachowo. Włodzimierz Dolaciński, Żnin ul. Szpitalna 34, tel. 20-993.
- ☐ HERBALIFE - niezależny dystrybutor. Żnin, tel. 22-303.
- ☐ Sprzedaj gaz do dostaw do domu oraz usługi transportowe zukiem (z dłużycą). Taniej. Żnin, ul. Leśna 8, tel. 22-119.
- ☐ Sprzedaj: sznurek do prasy i lemiesz. Tel. 84-79-29.
- ☐ Usługi w drewnie, ogrodzenia, bramy, sztachety, pergole, obróbka w drewnie. Bydgoszcz, tel. (0-52) 72-43-70.

**PRACA**

- ☐ Przyjmę ucni do zawodu. Piekarnia s. c. Kcynia, Rynek 7, tel. 84-14-35 lub domowy 84-10-31.
- ☐ Potrzebna opiekunka do dziecka od września. Sprzedam malakser. Żnin, tel. 21-732.
- ☐ W związku z remontem drewnianego kościoła w Świątkowie zatrudnimy cięśle. Parafia Świątkowo, tel. 26-115.
- ☐ Przyjmę do pracy: murarzy, tynkaczy, szpachlarzy. Żnin, ul. Fabryczna 1 (Restauracja Martina), tel. 20-369.
- ☐ Zatrudnię do zrywania aronii. Żnin, tel. 21-125.

**INNE**

- ☐ Wysokiej jakości okna i drzwi PCV. Żnin, ul. Szpitalna 36, tel. 20-616.
- ☐ Oddam za darmo 10 ha pszennej słomy. Tel. (0-52) 84-10-77.
- ☐ Organizujemy kursy prawa jazdy wszystkich kategorii (A, B, T, C, E, D). Zajęcia w każdą środę o 16<sup>00</sup>. Żnin, tel. 20-620.

**ZDROWIE**

- ☐ Masaże lecznicze, kondycyjne i kosmetyczne ciała oferuje gabinet masażu "Masteko", Żnin ul. Wandy Pięńskiej 25/1, tel. (0-534) 20-756.
- ☐ Lek. med. Stefan Komarowski, specjalista chorób wewnętrznych przyjmuje we wtorki: Damasławek, Rynek 4, 16<sup>30</sup>-17<sup>30</sup>. Tel. 613-102. Żnin, ul. Śniadeckich 18 (Ekonomik), 18<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>. Choroby serca, nadciśnienie tętnicze, cukrzyca, choroby tarczycy, inne. Wizyty domowe po uzgodnieniu.
- ☐ Gabinet prywatny Żnin, ul. Ogrodowa 8. Doktor nauk med. Leopold Kokoszynski specjalista chirurg ortopeda. Chirurgia urazowa, profilaktyka i leczenie wrodzonego zwichnięcia bioder u dzieci oraz innych wad wrodzonych i osteoporoz. Lek. med. Iwona Kokoszynska specjalista dermatolog przyjmują dorosłych i dzieci poniedziałki 16<sup>30</sup>-17<sup>30</sup>. Żnin, tel. 20-165, Bydgoszcz tel. (0-52) 42-46-27.

**Markowi Michalskiemu**  
z okazji 18 urodzin  
spełnienia marzeń  
życzą rodzice i brat Jacek

**USŁUGI TRANSPORTOWE**  
Henryk Balcerzak  
Żnin, ul. Mieszka I 10  
tel. 22-362 dzwonić po 16<sup>00</sup>

**BIURO USŁUG KOMPUTEROWYCH**

**MiMi**  
Mirosław Marek  
88-400 Żnin  
ul. Fabryczna 1/30  
tel. (0-534) 22-179  
oferuje:

**KASA FISKALNA DSA 4000**



**KASY FISKALNE:**

- DATAPROCESS,
- OPTIMUS.

- ☛ SPRZĘT KOMPUTEROWY,
- ☛ USŁUGI SERWISOWE,
- ☛ INSTALACJE,
- ☛ SYSTEMY SKLEPOWE.



Mogilno

Posłuchaj Julianie

Ukazał się właśnie w sprzedaży nowy, czternasty tomik wierszy mogileńskiego poety Maksymiliana Bart-Kozłowskiego zatytułowany *Posłuchaj Julianie*, wydany przez krakowskie wydawnictwo *Miniatura*.

Maksymilian Bart Kozłowski urodził się 9 września 1936r. w Bydgoszczy. Z zawodu jest ekonomistą. Mieszkając wiele lat w Bydgoszczy należał m.in. do Klubu Robotników Piszących, którego był przewodniczącym. Działal również w Grupie Faktu Poetyckiego



Maksymilian Bart-Kozłowski

fol.arch.

*Parkan* i *Kole Młodych ZLP*. Zadebiutował w 1969r. na łamach *Nowej Wsi*, drukując wiersze *Opoka* i *Pielgrzymka*. Działa w Robotniczym Stowarzyszeniu Twórców Kultury w Bydgoszczy.

W 1973r. został wyróżniony w konkursie poetyckim *Czerwonej Róży*, a w 1974 był laureatem konkursu literackiego pn. *Czółenko Tkackie* i

*Rubinowa Hortensja*. W 1992r. został uhonorowany nagrodą *Artura* za całokształt twórczości.

Jest autorem następujących zbiorów wierszy: *Taniec Delfina* (1977), *A na ziemi dzwonem* (1978), *Moja*

*wasza obecność* (1982), *Zwierzchnia* (1982), *Gdziekolwiek jest konwalia* (1982), *Psalmy użyteczne* (1987), *Wygnanie w wieczność* (1990), *Ukrzyżowanie ziemi obiecanej* (1991), *Wiersze o miłości* (1992), *Krzyk oszukanych* (1992), *Księga domu* (1993), *Lot brylantowych ptaków* (1993), *Kainowe wiano* (1994).

MARK HOLAŁ

Mogilno

Czy na pewno brud i niechlujstwo?

Wiele osób w Mogilnie ze zdziwieniem przecierało oczy po przeczytaniu artykułu dotyczącego kontroli *Sanepidu* w szpitalach mogileńskim i strzeleńskim. Zdziwienie mogiłnian dotyczyło przede wszystkim ustaleń komisji dotyczących laboratorium analitycznego.

O ile ustalenia komisji w sprawie całych obiektów mają wiele racji, to odnośnie tegoż właśnie laboratorium spotkaliśmy się z głosami oburzenia i niedowierzania, że takie ustalenia mogą być prawdziwe.

Jest to tym bardziej dziwne, gdyż mogileńskie laboratorium przechodzi dość często badania kontrolne przeprowadzane przez pracowników mogileńskiego *Sanepidu*, które nie potwierdzają ustaleń komisji. Ostatnie badania z lipca zawierają informacje, które wyraźnie wskazują na brak uwag co do porządku i czystości.

Należy w tym miejscu powiedzieć, że to małe pomieszczenie adaptowane na potrzeby laboratoryjne trzy lata temu doskonale spełnia wymagania i normy ustalone przez nadrzędne instytucje. Ściany wyłożone są kafelkami. Zabiegi prowadzone wyłącznie sprzętem jednorazowego użytku. Badania próbek z kolekcji kontroluje nowoczesny sprzęt komputerowy. Obecnie Mogilno może wręcz pochwalić się małym, ale nowoczesnym laboratorium analitycznym. Gdy działało poprzednie w przyszpitalnym kontenerze, uwag mogło być i było co niemiara. Obecnie wszystkim moim rozmówcom wydaje się, że komisja widząc ogólne braki w całym szpitalu wrzuciła do jednego worka także i analityków.

Z pisma, które dotarło do mnie, pod-

pisanego przez stałe bywalczyne laboratorium (z racji swoich chorób) *Grzybę Spychalską, Marię Przybylską i Zofię Malolepszą* dowiadujemy się.in: *Kiedy przeniesiono laboratorium do szpitala, byliśmy oczarowane jego nowoczesnością. Czysto, białe płytki na ścianach, płytki na podłodze, delikatna kompozycja kwiatów, a przede wszystkim miły uśmiech personelu tam pracującego zawsze dodają nam otuchy. Nigdy nie widzieliśmy tam brudu czy rozlanej krwi, dlatego dziwi nas opinia komisji, która właśnie to dostrzegła... Gdyby w pomieszczeniu tym panował naprawdę taki brud i niechlujstwo, uważamy, że mimo złego dojazdu większość pacjentów zaczęłaby korzystać z najbliższego, które mieści się w Strzelnie.*

Z usług mogileńskiego laboratorium korzysta bardzo dużo osób. Codziennie oczekuje na badania sznurek pacjentów. Zawsze należy liczyć się z tym, że trzeba będzie poczekać nawet kilkanaście minut. PIOTR KAŻMIERCZAK

notesik bywalca

**KINO PALUCZANIN ŻNIN** 6<sup>00</sup> 16-17 VIII: *Dracula - wampir bez zębów*, USA, 15 l., 18<sup>00</sup>. 6<sup>00</sup> 18-19 VIII: *Sabrina*, USA, 15 l., 18<sup>00</sup>. 6<sup>00</sup> 22 VIII: *Goofy na wakacjach*, USA, b/o, 17<sup>00</sup>. 6<sup>00</sup> 22 VIII: *Na żywo*, USA, 15 l., 19<sup>00</sup>. **ORZEŁ KCYNIA** 6<sup>00</sup> w sierpniu kino nieczynne. Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury wyświetla filmy video w każdą środę sierpnia 13<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>. **KLUB KOMODA JANOWIEC** 6<sup>00</sup> przez całe wakacje od poniedziałku do piątku od 11<sup>00</sup> filmy dla dzieci.

**WYSTAWY I MUZEA: BISKUPIN** 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. **GOŁĄNCZ** 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. **Gołaniecki Ośrodek Kultury**. Wystawa z okazji 340 rocznicy bitwy polsko-szwedzkiej o gołaniecki zamek. **MOGILNO** 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. **Mała Galeria baru Fuks**, pl. Wolności 1. Wystawa *Na szkle malowane* artystki z Katowic Aldony Adamskiej-Dziuba. **SZUBIN** 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. **Muzeum Ziemi Szubińskiej**, ul. Winnica 15. Czynne od poniedziałku do piątku 10<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> oraz w środy i piątki 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>. Ekspozycje specjalna: *Holandia (Dixperlo-Szubin)* oraz pozostałe: *Wiosna na Palukach, Dzieje Szubina, Powstanie Wielkopolskie, Harcerstwo, Kolekcjonerstwo*. 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. **Izba Tradycji 162 Pułku Ułanów Wielkopolskich im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera**, wystawa pamiątek 162 Pułku Ułanów Wielkopolskich czynna po zgłoszeniu: Michał Jarocki, ul. Konopnickiej 10, Szubin. **WAPNO** 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. **Biblioteka Gminna**, wystawa poświęcona problematyce historycznej głównie z okresu II wojny światowej. **WENECJA** 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. **Muzeum Kolei Wąskotorowej w Wenecji** koło Żnina (oddział Muzeum Ziemi Paluckiej w Żniniu). Ekspozycja stała: *Parowozy i inny tabor kolei wąskotorowej*. Codziennie od 9<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>. **ZNIN** 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. **Muzeum Ziemi Paluckiej, Sufragania** - ul. 700-lecia 24, od wtorku do piątku 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, w poniedziałki - nieczynne. Ekspozycja stała: *Dzieje miasta Żnina i Wybitni ludzie Żnina*. **Baszta**, pl. Wolności 11, czynna od wtorku do piątku 9<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, w niedzielę 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>. Ekspozycja stała: *Emografia Paluk*.

**KONCERT: ZNIN** 17 sierpnia, 18<sup>00</sup>, rynek (w razie niepogody w Żnińskim Domu Kultury), koncert Leonarda Luthra. **DYSKOTEKI I ZABAWY: JANOWIEC** 16 sierpnia, 21<sup>00</sup>, klub *Komoda*, dyskoteka dla młodzieży. 17 sierpnia, 21<sup>00</sup>, klub *Komoda*, dyskoteka dla starszych. **KCYNIA** 16 sierpnia (i każdy piątek sierpnia), 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, dyskoteka dla dzieci. 17 sierpnia (i każda sobota sierpnia), 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, dyskoteka dla młodzieży szkolnej.

**PAŁUKI TAXI** NON STOP ŻNIN (0-534) 2-20-50

PAŁUKI

można zaprenumerować u każdego listonosza na terenie województwa bydgoskiego do każdego 20 dnia miesiąca

PAŁUKI

nocą

**APEKI BARCIN** 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. **Polna 6** - poniedziałek-piątek 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sobota 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, w niedzielę zamknięta, tel. 83-31-65. **Apteka, pl. 1 Maja 13** - poniedziałek-piątek 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, soboty 8<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, tel. 83-23-19. **DĄBROWA** **Pod Lipami**, codziennie 8<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, czwartki 13<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. **KCYNIA** **Pod Orlem**, Rynek 8 - dni robocze - 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, wolne soboty - 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>, pracujące soboty 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, w niedzielę zamknięta. Pełni całodobowy dyżur - domofon przy aptece lub tel. 847-317. **MOGILNO** 15 sierpnia dyżur nocny pełni apteka *Pod Lipami* przy pl. Wolności. Od 16 sierpnia - *Esculap*. **SZUBIN** Przez cały sierpień dyżur nocny pełni apteka *Pod Orlem* przy ul. 3 Maja 24, tel. 84-21-98. We wrześniu dyżur nocny - *Esculap* przy ul. Bema 3, tel. 84-21-98. Przez cały sierpień dyżur nocny - *Pod Orlem* przy ul. 3 Maja 24, tel. 84-21-98. **ZNIN** 12 sierpnia dyżur nocny (pracownik na miejscu) pełni apteka *Salus* przy ul. Kl. Janickiego. Od 13 sierpnia dyżur nocny - *Pod Wierzbą*. Apteka *Pharmakon* przy pl. Wolności czynna jest w każdą sobotę w godz. 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>.

**SKLEPY I LOKALE DAMASŁAWEK** **Kawiarnia Arthur** w Domu Kultury - codziennie 17<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>. **GE-BICE** **Restauracja Bartek**, codziennie do 23<sup>00</sup>. **JANOWIEC** **Drink Bar**, ul. 3 Maja 12 - codziennie 6<sup>00</sup>-2<sup>00</sup>. **Grand Caffe**, ul. Dworcowa 20, codziennie 12<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>. **Kawiarnia Słowianka**, ul. 22 Stycznia, codziennie 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>. **KCYNIA** **Delikatesy Wzros**, Rynek 21 - codziennie 10<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>. **Delikatesy**, ul. Poznańska 43 - codziennie 7<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>, w niedzielę 10<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>. **MOGILNO** **Bar As**, Będzdyńska 9, codziennie 16<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>. **Bar Bistro**, ul. 900-lecia 37, poniedziałek-sobota 16<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>, w niedzielę 14<sup>00</sup>-22<sup>00</sup>. **Bar Bosman**, ul. J. Piłsudskiego, codziennie 10<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>. **Bar Fuks**, plac Wolności 1, poniedziałek-czwartek 10<sup>00</sup>-22<sup>00</sup>, piątek-sobota 10<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>, niedziela - nieczynne. **Bar** przy ul. Powstańców Wlkp. codziennie 18<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>. **SZUBIN** **Sklep Spożywczy GS**, Rynek 1 - poniedziałek-sobota 6<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>. **Delikatesy**, ul. Nakielska 2 - codziennie 8<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>, w niedzielę 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>. **ZNIN** **Delikatesy**, *Jedynka*, pl. Wolności 7. Piątek-sobota czynne całą dobę, poniedziałek-czwartek 6<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>, niedziela 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>. **Delikatesy Lusina**, ul. Kopernika 5a - poniedziałek-sobota 6<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>, w niedzielę i święta 9<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>. **Kawiarnia Arkadia**, ul. Aliantów 2, codziennie 10<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>. **Cafe-bar Crocadero**, ul. Czarnieckiego, codziennie 10<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>. **Klub Disco-Brześć** w Brzyskorzostewku: w dni powszednie 18<sup>00</sup>-22<sup>00</sup>, w piątki 20<sup>00</sup>-2<sup>00</sup>, w soboty 20<sup>00</sup>-3<sup>00</sup>, w niedziele 18<sup>00</sup>-1<sup>00</sup>. **Restauracja Chianti**, ul. Mickiewicza, codziennie 8<sup>00</sup>-2<sup>00</sup>. **Kawiarnia Parkowa**, ul. Szkolna 26, poniedziałki, wtorki i czwartki 16<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>; w piątki, soboty i niedziele 16<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>.



IMIENINY

- © Anicie Wituckiej w dniu imienin sukcesów w życiu, uśmiechów, radości i spełnienia marzeń życzy Basia.
- © W dniu imienin Mariannie Czaplckiej moc najserdeczniejszych życzeń zasyłała Czaplckiej z Basią i Jankiem.
- © W dniu imienin babci Marylce dużo radości i słodyczy życzy wnuczka Weronika z braciżkami i rodzicami.
- © Ilonie Larkowskiej z okazji imienin zdrowia oraz pomyślności w nowej szkole życzy brat Krzysztof z rodzicami.
- © Gorące życzenia w dniu imienin Bolesławie Lubawej słą Ciesławiczowie z dziećmi.
- © Bratu Marianowi Budzińskiemu z Gącza z okazji imienin wszystkiego najlepszego życzy siostra Barbara z dziećmi.
- © Kochanej Ilonce Ciesławicz w dniu imienin dużo zdrowia i uśmiechu życzą rodzice z córką i synami.
- © Marii Malacha z okazji imienin dużo zdrowia i szczęścia życzy brat Marian z rodziną.
- © Moc gorących życzeń imieninowych dużo zdrowia, szczęścia dla Bernarda Krysiaka składają najbliżsi.
- © W dniu imienin Anicie i Jackowi Dec dużo zdrowia i szczęścia życzy Iwona z Norbertem i rodzicami.
- © Kochanej solenizantce Kindze Szpek spełnienia marzeń i plecaka pełnego szóstek życzą rodzice i Hubert.
- © W dniu imienin moc gorących życzeń zdrowia i spełnienia marzeń Marii Janetko przesyłają Wysoocy.
- © Najserdeczniejsze życzenia z okazji imienin kochanej mamie M. Szurgot składa córka Urszula z rodziną.
- © W dniu imienin najserdeczniejsze życzenia Bernardowi Pińkowskiemu życzy chrześniaczka Karolina.
- © W dniu imienin Ilonce Dembowskiej

- dużo zdrowia i radości życzą rodzice i siostra.
- © Z okazji imienin tatusiowi Marianowi Frankowskiemu dużo zdrowia, szczęścia i powodzenia życzą Asia i Sławek.
- © W dniu imienin Marii Halas dużo szczęścia i radości życzy Sylwia z rodziną.
- © Z okazji imienin wszystkiego co dobre i piękne Bolesławowi Grzesik życzy żona z dziećmi.
- © Z okazji imienin zdrowia - bo to najważniejsze, szczęścia - bo to najpiękniejsze Anicie i Jackowi - Teresa z rodziną.
- © Najserdeczniejsze życzenia imieninowe dla Bernarda Krysiaka z Wójcina słą Ola z Adamem.
- © W dniu imienin Marii Polaszewskiej zdrowia, szczęścia, sto lat - życzy - chrześniaczka Barbara z rodziną.
- © Serdeczne pozdrowienia imieninowe i życzenia Anicie S. składa J. C.
- © Marii Reweżińskiej z okazji imienin zdrowia i radości przesyłają najbliżsi.
- © W dniu imienin Anicie i Jackowi Decoż najlepszych życzeń zasyła - Tadeusz z rodziną.

URODZINY

- © W 1 urodziny dużo słońca i uśmiechu kochanemu Mateuszkowi Koniecznemu z Żabna życzy babcia.
- © Joannie Wesół z okazji 3 - urodzin przesyła 100 buziaków rodzina z Dobrylewa.
- © Agnieszce Zablockiej z okazji 17-tych urodzin moc gorących życzeń słą koleżanki i koledzy z Kierzkowa.
- © Izabeli Żabkowskiej w 18 urodziny dużo szczęścia i udanego startu w dorosłe życie życzą Smutkowie z synami.
- © W 23 urodziny Adama Krysiaka z Wójcina spełnienia najskrytszych marzeń życzy Ola.
- © W dniu 50-tych urodzin Stefanowi J. ze Żnina dużo zdrowia i pomyślności życzy żona z synami.
- © W dniu 70-tych urodzin Urszuli Naliwajskiej zdrowia i pomyślności życzą córki i synowie z rodzinami oraz wnuki.
- © Adamowi Krysiak w dniu urodzin moc gorących życzeń i spełnienia marzeń życzą rodzice z Anią.

- © W dniu urodzin moc gorących życzeń zdrowia i spełnienia marzeń Grzegorzowi Bursztńskiemu życzy żona Aurelia.
- © Agnieszce Kozłowskiej wszystkiego najlepszego z okazji urodzin życzy matka chrzestna.
- © Szczere życzenia urodzinowe dla Stefana Szymczaka słą Ziętkowie z Agą.

ROZCZNICE

- © Najserdeczniejsze życzenia z okazji Złotych Godów Annie i Ludwikowi Bleja przesyła Barbara z dziećmi z Mogilna.
- © Teresie i Janowi Niedbalskim z Torunia z okazji 25-lecia ślubu dużo zdrowia i spokoju życzą Podgórcy.
- © Dla Małgorzaty i Andrzeja Bąk z okazji 17-letniej rocznicy ślubu najlepsze życzenia słą dzieci.
- © Z okazji 14-letniej rocznicy ślubu dla Alicji i Wiesława dużo uśmiechu i radości życzą Natalia i Michał.
- © Dla Angeliki i Krzysztofa Modelskich z Gąsawy z okazji 1 rocznicy ślubu najlepsze życzenia słą Starzewscy.

INNE

- © Darkowi Cz. z *Labiszyna* serdeczne pozdrowienia przesyła Weronika z Bydgoszczy.
- © Serdeczne pozdrowienia dla mamy, taty, Kasi i Maxa przesyła Król Lew.
- © Cioci Krysi i wujkowi Benkowi Cichowicz za udane wakacje dziękują Rafał i Lukasz.
- © Dziadkom Z. W. Janusom za wspaniałe chwile spędzone w Annowie dziękują Kasia, Gosia, Ania.
- © Czarującemu Czarkowi moc gorących pozdrowień przesyła Magda.
- © Milemu Andrzejowi z Pośrednictwa Pracy moc gorących pozdrowień przesyła autostopowiczka.
- © Żanecie i Przemkowi Niedbalskim z okazji narodzin upragnionej córki Soni dużo wytrwałości życzą Podgórcy.
- © Słodkie oraz gorące pozdrowienia dla Tomasza P. z Gorzyc przesyła szalenie zakochana anonimowa wielbicielka.
- © Joannie i Renacie Osuch dużo zdrowia i uśmiechu życzą rodzice, rodzeństwo i dziadkowie.

UWAGA

Życzenia zamieszczane są bezpłatnie. Przyjmujemy je do wtorku do godzin. 15<sup>00</sup>, życzeń dłuższych niż 12 słów nie zamieszczamy (partykuł, przyimków i spójników nie liczymy). Prosimy nie wpisywać inicjałów lecz pełne imię, bo i tak liczymy inicjał jako słowo. Od kilku numerów przyjęliśmy zasadę, że jeżeli ilość życzeń przekroczy dwie szpalty druku - są losowane. W tym tygodniu nadeszło 59 listów. Nagrodę (10 zł) wylosowała Barbara Braciszewska z Białozewina.

**KUPON** "Paluki" - Pismo Lokalne, pl. Wolności 7, 88-400 Żnin, tel. 209-28

Na życzenia w numerach:  nr 34/96 z 23.08.96  lub  nr 35/96 z 30.08.96.

Imię i Nazwisko \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_